12 Сен. 1874

ΕΤΟΣ Θ'.—ΑΡΙΘΜΟΣ 1686

ΣΑΒΒΑΤΟΝ

ΣΥΝΤΑΚΤΑΙ
Σ. Ι. ΒΟΥΤΥΡΑΣ.
Ι. Α. ΒΡΕΤΟΣ.
Γ. ΒΑΦΕΙΑΔΗΣ.

ΓΡΑΦΕΙΟΝ
Ἐν Γαλατᾷ, ὁδὸς Ἀρμενικῆς Ἐκκλησίας, ἀριθμὸς 23.

Διὰ πᾶσαν αἴτησιν ἀπευθυντέον τοῖς συντάκταις.

ΝΕΟΛΟΓΟΣ

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΚΑΘ ΕΚΑΣΤΗΝ ΠΛΗΝ ΤΩΝ ΕΟΡΤΩΝ.

7)19 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1874

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ.
Ἐτησία προπληρωτέα ἐν Κωνσταντινουπόλει . . . . . . Φρ. 46
» » ἐν ἐπαρχί καὶ Ἑλλάδι . . . . . . » 60
» » ἐν Αἰγύπτ. Ῥουμανίᾳ καὶ Ἰωαννίνοις » 70
» » ἐν Εὐρώπῃ κ. Ῥωσσίᾳ . . . . . . » 80
Ἕκαστον φύλλον π[ω]λεῖται γροσίου.

ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΙΣ.
Ἀγγελίαι . . πρὸς γρ. 2 τὸν στίχ. | Ἐν τοῖς διαφόροις γρ. 10 τὸν στίχ.
Διατριβαί, ἐν τῇ 3 σελ. 5 » | Λίρα Τουρκίας πρὸς γρ. 100.
Διὰ τὴν ἔγγραφὴν συνδρομητῶν ἴδε τελευταίαν σελίδα.

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΤΩΝ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ.

Πολιτικὸν δελτίον—Ἐκκλησιαστικὰ—ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ. Ῥωσσία (ἡ ἀναδιοργάνωσις τοῦ στρατοῦ)—Συνέδριον τῶν παλαιοκαθολικῶν ἐν Φρειβούργῃ—ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ—Τὸ ζήτημα τῶν ὑδάτων τῆς λίμνης Δέρκων Κανονισμὸς τοῦ Κεντρικοῦ ἀνωτέρου παρθεναγωγείου (συνέχεια)—ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ—ΕΜΠΟΡΙΚΑ—Τελευταῖαι εἰδήσεις (τηλεγραφήματα)—ΕΠΙΦΥΛΛΙΣ. Ἔργα καὶ ὧραι.

Κωνσταντινούπολις, 6 σεπτεμβρίου.

ΠΟΛΙΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ.

Καθὼς πᾶσαι αἱ ναυτικαὶ δυνάμεις τῆς Εὐρώπης, οὕτω καὶ ἡ Αὐστρο-ουγγαρία ἔπεμψεν ὑπὸ τὴν διοίκησιν τοῦ ναυάρχου Στέρνεκ μίαν ναυτικὴν μοῖραν εἰς τὰς ἰσπανικὰς θαλάσσας. Ὁ αὐστριακὸς ὅμως ἐκεῖνος στολίσκος εἶχε διαταχθῆ τότε νὰ πλέῃ εἰς τὰ ὕδατα ἐκεῖνα πρὸ πάντων διὰ τὸν λόγον, ὅτι εἰς τὰς συχνὰς ἐπαναστάσεις, ἃς πολλαχοῦ τῆς Ἰσπανίας διενήργουν οἱ κοινωνισταί, σπουδαῖον διεδραμάτιζον πρόσωπον ὑπήκοοι τῆς Αὐστρο-ουγγαρίας. Ἔκτοτε βαθμηδὸν ἀνεχώρησαν ἐκεῖθεν πάντα τὰ πλοῖα πλὴν τοῦ *Δανδάλου*, ὅπερ ὅμως ἐν ταῖς τελευταίαις ἡμέραις ἔλαβε καὶ τοῦτο διαταγὴν ὅπως ἐπανέλθῃ. «Τὸ διάβημα τοῦτο ἐγένετο, γράφει ὁ ἡμιεπίσημος *Λόϋδ τῆς Πέστης*, συνεπείᾳ τῆς ἐκθέσεως τοῦ ἐν Μαδρίτῃ πρέσβεως τῆς αὐστρο-ουγγαρίας καὶ τῶν αὐστριακῶν προξένων τῶν ἐν τοῖς διαφόροις ἰσπανικοῖς λιμέσιν, οἵτινες ἐκ συμφώνου διαβεβαιοῦσι πάντες, ὅτι τὰ κινήματα τῶν κοινωνιστῶν ἐξέλιπον πλέον ἐντελῶς ἐκ τῶν πόλεων ἐκείνων, καὶ ὅτι ἡ ἐν τῇ πρωτευούσῃ ἐκτελεστικὴ ἐξουσία κέκτηται ἱκανὰ μέσα, δι' ὧν νὰ προλάβῃ πᾶσαν ταραχὴν καὶ νὰ προστατεύσῃ πρεπόντως τὴν ζωὴν καὶ τὴν ἰδιοκτησίαν τῶν ὑπηκόων φίλων δυνάμεων.»

Ἀκόμη ἐξακολουθοῦσιν πλήττοντα τὸ πέλαγος τῆς εὐρωπαϊκῆς δημοσιογραφίας τὰ τελευταῖα κύματα τοῦ θορυβώδους σάλου, ὃν ἐξήγειρεν ἡ ἐν τῷ ἰσπανικῷ ζητήματι διαγωγὴ τῆς ῥωσσικῆς κυβερνήσεως. Καθὼς ὅμως πληροφοροῦσί τινες ἐκ Βερολίνου—καὶ τὸ καθ' ἡμᾶς οὐδόλως ἐγγυώμεθα περὶ τῆς ἀληθείας τῶν γερμανικῶν τούτων εἰδήσεων—πολὺ πρὸ τῆς ἐμφανίσεως τοῦ ὑπομνήματος τῆς Πετρουπόλεως οἱ ἐν Βερολίνῳ ἐγίνωσκον καλῶς τὴν γνώμην καὶ τὴν μέλλουσαν διαγωγὴν τοῦ ῥωσσικοῦ ἀνακτοβουλίου, ὥστε ὅσα περὶ τῆς ψυχράνσεως δῆθεν τῶν μεταξὺ Βερολίνου καὶ Πετρουπόλεως σχέσεων διεθρυλήθησαν, ἀνήκουσιν εἰς τὴν χορείαν τῶν μύθων. Ἐκτὸς ὅμως τούτων οἱ ἐν Βερολίνῳ εἰσὶ πρόθυμοι νὰ διαβεβαιώσωσιν ὅτι καὶ ἐν Βιέννῃ ἦσαν γνωστὰ τὰ περὶ τῆς ἐφεκτικῆς πολιτικῆς τῆς Ῥωσσίας ἐν τῷ ἰσπανικῷ ζητήματι τῆς Ἰσπανίας σχέδια τοῦ Γόρτσακωφ, καὶ ὅτι τὸ ἀνακτοβούλιον τῆς Πετρουπόλεως εἰς *οὐδὲν πλέον* ζήτημα προτίθεται νὰ βαδίσῃ πορείαν ἐναντίαν πρὸς τὴν τῆς γερμανικῆς κυβερνήσεως.

Ἐν τῇ «Ἐφημερίδι τῶν Παρισίων» ὁ κ. Λουδοβῖκος Τὲστ ἀποπειρᾶται ν' ἀποδείξῃ ὅτι κάκιστα ἐνήργησαν τὰ γερμανικὰ πολεμικὰ πλοῖα κανονιοβολήσαντα τοὺς καρλιστὰς ἐκεῖ, ἔνθα οὐδεὶς ἄλλος ὑπῆρχεν εἰ μὴ ἁπλοῖ τινες πτωχοὶ βισκαϊανοὶ ἀγρόται. Ὁ Λουδοβῖκος Τέπε ὡσαύτως διατείνεται ὅτι ψευδῶς ἐγράφησαν τὰ περὶ ἀποπείρας δῆθεν τῶν καρλιστῶν πυροβολησάντων κατὰ τῆς σιδηροδρομικῆς ἁμαξοστοιχίας ἐν ᾗ εὑρίσκοντο οἱ εἰς Μαδρίτην διευθυνόμενοι πρεσβευταὶ τῆς Αὐστρίας καὶ Γερμανίας.

Ἀπέναντι τῆς προσεχοῦς συνόδου τοῦ κοινοβουλίου ἡ θέσις τοῦ ἐν Λονδίνῳ ἀνακτοβουλίου τῶν Τορίων ἀποβαίνει ὁσημέραι δυσχερεστέρα. Ὡς αἱ ἀγγλικαὶ ἐφημερίδες πολλάκις τοῦτο μᾶς ἀνήγγελαν, πρόκειται ἐν τῇ συνόδῳ ἐκείνῃ τοῦ κοινοβουλίου νὰ γείνῃ ἀποδεκτὸν ψήφισμα, ὁρίζον τὴν ὑπὸ τοῦ δημοσίου ταμείου καταβολὴν τῶν χρεῶν τοῦ διαδόχου πρίγκηπος τῆς Οὐαλίας, ἅτινα κατὰ τοὺς ὑπολογισμοὺς τῶν εἰδημόνων ὑπερβαίνουσι τὰ 15 ἑκατομμύρια φράγκων. Τοὺς δανειστὰς τοῦ πρίγκηπος διαιρεῖ ὁ «Νέος Ἐλεύθερος Τύπος» εἰς τρεῖς κατηγορίας· πρῶτον εἰς ἀνθρώπους παραδώσαντας αὐτῷ πραγματείας, καὶ φιλανθρώπους οἵτινες χάριν τῶν ἄλλων εὐδοκοῦσιν ἵνα τοκίζουσι τὰ χρήματα αὐτῶν πρὸς 80 ἐπὶ τοῖς ἑκατόν, καὶ τέλος εἰς χρηστοὺς ἰδιώτας, οἵτινες ἐν τῷ χρηματιστηρίῳ νομίζουσιν ὅτι οὐδένα ἀδικοῦσι πληροῦντες τὸν θύλακα αὐτῶν διὰ τῆς κενώσεως ἡγεμονικῶν βαλαντίων.—Ἀλλὰ τὸ ζήτημα τοῦτο δὲν θὰ παρέλθῃ οὕτως εὐχερῶς, καθότι ὁ βουλευτὴς Ταυλὸρ, ὁ πολεμήσας, ἀλλ' ἡττηθεὶς τότε τὴν ὑπὲρ τοῦ νεωτάτου υἱοῦ τῆς Βικτωρίας ψηφισθεῖσαν ἐπιχορήγησιν, προπαρασκευάζεται εἰς πεισματώδη ἀντιπολίτευσιν, ἣν ἀπὸ τοῦδε ἐξοπλίζει διακηρύττων ὅτι δὲν θέλει ἀνεχθῆ ἵνα τὰ τοιαῦτα χρέη καταβάλλωνται ἀπὸ τῶν ἰσχνῶν θυλάκων τοῦ πένητος λαοῦ.

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ.

Ἀναγνοὺς μετὰ προσοχῆς τὴν διατριβὴν τοῦ κ. Κ. Πληθωνίδου τὴν ἐπιγραφομένην μὲν «Βραχεῖαί τινες ἐξηγήσεις» καταχωρισθεῖσαν δὲ ἐν τῷ ὑπ' ἀριθ. 1682 φύλλῳ τοῦ «Νεολόγου» ἀπεφάσισα νὰ χαράξω τὰς ἑπομένας ὀλίγας γραμμάς.

Σεβόμενος ἀφ' ἑνὸς τὴν παροῦσαν θέσιν τοῦ κ. Πληθωνίδου, δὲν συμφωνῶ ἀφ' ἑτέρου μετ' αὐτοῦ ὅτι στερεῖται τῶν ἀναγκαίων ἀμυντικῶν ὅπλων ἀπέναντι προκλήσεως καλῶς ἐξωπλισμένου ἀντιπάλου, καθ' ὅσον βλέπω ὅτι αἱ στῆλαι τοῦ «Νεολόγου» εἰσὶν αὐτῷ ἀνεῳγμέναι καὶ ἤδη δύω στήλας τῆς ἐφημερίδος ταύτης κατέχει ἡ ἀνωτέρω μνημονευθεῖσα διατριβὴ αὐτοῦ. Μὴ ἐπεμβαίνων δὲ ποσῶς εἰς τὸ ζήτημα ἂν ὁ «Τύπος» ἦτο ἢ οὐχὶ πατριαρχικὸν ὄργανον, μεταβαίνω ἀμέσως εἰς τὴν οὐσίαν τοῦ ζητήματος, περὶ οὗ διαλαμβάνει ἡ διατριβή.

Ὁ κ. Πληθωνίδης ἐχαρακτήρισε τὸ σχίσμα μερικὸν καθ' ἃ γενόμενον κατὰ μερίδος τινὸς Σλαύων, καὶ ἀποτρέπει τὴν γενίκευσιν αὐτοῦ. Θέλει μοὶ συγχωρήσει ὁ κ. Πληθωνίδης νὰ διαμφισβητήσω αὐτῷ τὴν ἤδη μερικότητα τοῦ σχίσματος. Τοῦτό ἐστι γενικόν, γενικώτατον, καὶ δὲν ἀποτείνεται κατὰ μερίδος τινὸς Σλαύων, ἀλλὰ κατὰ παντὸς ΦΥΛΕΤΙΣΤΟΥ, ἐμφανισθέντος μέχρι τοῦδε ἢ ἐμφανισθησομένου καὶ μετὰ χιλιάδας ἢ καὶ μυριάδας ἐτῶν καὶ ἀνήκοντος εἰς οἱονδήποτε φυλήν, ἢ ἔθνος, ἢ κράτος, ἢ κοινότητα, ἢ οἰκογένειαν καὶ κατέχοντος οἱονδήποτε βαθμὸν πολιτικὸν ἀπὸ αὐτοκράτορος μέχρι δασοφύλακος, ἢ ἐκκλησιαστικὸν ἀπὸ πατριάρχου μέχρι κανδηλάπτου. Ἐὰν ὁ σήμερον ἐπὶ τὸν οἰκουμενικὸν θρόνον τῆς Κωνσταντινουπόλεως καθήμενος, Χῖος τὴν πατρίδα, ἤθελεν ἐκδώσει ἐγκύκλιον, ἐν ᾗ νὰ διϊσχυρισθῇ ὅτι οἱ ἐν Μόσχᾳ π. χ. κατοικοῦντες ὀρθόδοξοι Χῖοι δὲν ὑπάγονται ὑπὸ τὴν πνευματικὴν δικαιοδοσίαν τοῦ μητροπολίτου τῆς Μόσχας ὡς ἀλλοφύλου, ἀλλ' ὑπὸ τὴν ἑαυτοῦ καθ' ἃ ὁμογενοῦς καὶ συμπατριώτου, ὁ οἰκουμενικὸς οὗτος πατριάρχης ὤφειλε, καθ' ὃ *φυλετιστής*, νὰ θεωρηθῇ σχισματικὸς καὶ νὰ καθαιρεθῇ οὐχὶ μόνον τοῦ θρόνου ἀλλὰ καὶ τῆς ἱερωσύνης καὶ τοι μὴ δυνάμενος νὰ καταταχθῇ εἰς τὴν μερίδα ἐκείνην τῶν Σλαύων, καθ' ἧς ΜΕΡΙΚΩΣ κατὰ τὸν «Τύπον» ἐκηρύχθη τὸ σχίσμα. Ἀλλ' ἔγραψα «Σλαύων» καὶ ἠρώτησα κατ' ἐμαυτὸν ὁποίαν δύναται νὰ ἔχῃ σημασίαν κατὰ τὴν περίστασιν ταύτην ἡ λέξις αὐτή. Γλωσσολογικῶς ἐννοῶ κάλλιστα τὴν σημασίαν αὐτῆς. Λαοί τινες ὁμιλοῦσι γλώσσας, στενὴν ἐχούσας πρὸς ἀλλήλας συγγένειαν καὶ ὑπαγομένας ἁπάσας εἰς γλῶσσαν νεκρὰν μὲν ἤδη, σωζομένην δὲ ἐν ταῖς ἱεραῖς βίβλοις καὶ καλουμένην σλαυϊκήν· ὑπάγει καλῶς· μέχρι τοῦ σημείου τούτου ἐννοῶ τὴν λέξιν ταύτην· ἀλλὰ περαιτέρω; περαιτέρω ἀπόλλυσι πλέον ἐξ ὁλοκλήρου σημασίαν. Ἀρχαιολογικῶς; πλεῖστα ὑπάρχουσι παραδείγματα ἐν τῇ ἱστορίᾳ, ὅτι τὸ νὰ λαλῶσι λαοί τινες γλώσσας συγγενεῖς ἢ καὶ τὴν αὐτήν, δὲν συνεπάγει τὸ συμπέρασμα ὅτι ἔχουσι καὶ τὴν αὐτὴν καταγωγήν· μήπως π. χ. ἀμερόληπτοι ἱστορικοὶ δὲν ἀποδεικνύουσιν ὅτι οἱ Βούλγαροι λαλοῦντες γλῶσσαν σλαυϊκὴν κατάγονται ἀπό τινος ταταρικῆς φυλῆς ἐκδιωχθείσης ἐκ τῆς ἀντίπεραν ὄχθης τοῦ Βόλγα καὶ κατὰ διαφόρους ἐποχὰς κατοικησάσης διαφόρους χώρας; Ἀλλὰ πολιτικῶς; καὶ ποίαν σημασίαν, παρακαλῶ, δύναται καὶ πολιτικῶς νὰ ἔχῃ ἡ λέξις αὐτή, ὅταν λάβωμεν ὑπ' ὄψιν τοὺς Ῥώσσους καὶ τοὺς Πολωνούς, ὁμιλοῦντας μὲν ἀμφοτέρους παραφυάδας τῆς σλαυϊκῆς γλώσσης, πολιτικῶς δὲ ἐνεργήσαντας πάντοτε τοὺς μὲν πρὸς ἐξόντωσιν τῶν δέ; Θρησκευτικῶς δὲ ἐὰν θέλῃ τις νὰ δώσῃ σημασίαν εἰς τὴν λέξιν μετὰ τὴν ἔκδοσιν μάλιστα τοῦ ἐν Κωνσταντινουπόλει Ὅρου, τοῦ καταδικάζοντος τοὺς φυλετιστάς, δὲν πρέπει νὰ θεωρηθῇ αὐτὸ τοῦτο σχισματικὸς καὶ κατὰ τὴν διαβεβαίωσιν τοῦ κ. Πληθωνίδου ἀσεβής; Ἀλλ' ἔλθωμεν εἰς τὴν διαφωνίαν τὴν ὑπάρχουσαν μεταξὺ τοῦ «Νεολόγου» καὶ τοῦ «Τύπου». Ἀμφότερα τὰ φύλλα συμφωνοῦσιν ὅτι ἡ Ἐκκλησία εὑρίσκεται εἰς δεινὴν θέσιν μετὰ τὴν ἀνακήρυξιν τοῦ σχίσματος. Ἐρωτῶ ἐὰν τὸ σχίσμα εἶναι ἡ αἰτία τῆς δεινώσεως ταύτης. Ὁ κ. Πληθωνίδης εὑρίσκει τοῦτο ὡς αἴτιον, ἐγὼ δὲ στεντωρίᾳ τῇ φωνῇ διακηρύττω ὅτι οὐχί, μυριάκις οὐχί! Τὰ αἴτια τῆς δεινῆς θέσεως προϋπῆρχον καὶ τῆς διακηρύξεως τοῦ σχίσματος, καὶ ἂν τοῦτο εἰσέτι δὲν διεκηρύττετο, ἡ Ἐκκλησία ἤθελε φθάσει εἰς πληρεστάτην ἀπόγνωσιν. Τὸ σχίσμα ἔθετο τὰς βάσεις τῆς ἀπαλλαγῆς τῆς Ἐκκλησίας, καὶ ἂν κατωρθωθῇ ἡ εἴτε ἀρνητικὴ εἴτε καταφατικὴ ἀπόφασις τῆς ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ῥωσσίας, ἀμέσως θέλει ἐπέλθει ἡ τελεία ἀπαλλαγὴ τῆς Ἐκκλησίας ἀπὸ τῆς δεινῆς θέσεως, ἐν ᾗ σήμερον αὐτὴ διατελεῖ. Πρὸ τῆς διακηρύξεως τοῦ σχίσματος αἱ συνειδήσεις πάντων ἦσαν τεταραγμέναι· ὑπέθετον οἱ πλεῖστοι ὅτι πρόκειται ἀγὼν τις περὶ ὑλικῶν συμφερόντων μεταξὺ τοῦ ἐν Φ[illegible] κλήρου καὶ μερίδος τινὸς τοῦ ποιμν[illegible] ἰδέας δὲ ταύτης δὲν ἦσαν ἐν μέρει τοὐλάχιστον ἀπηλλαγμένοι οὐδ' αὐτοὶ οἱ θρησκευτικοὶ προϊστάμενοι τῶν λοιπῶν ἐν τῇ Ἀνατολῇ ἐκκλησιῶν· ἀφ' ὅτου ὅμως ἐκηρύχθη ὁ Ὅρος τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει Συνόδου, καὶ εἰς πάντας ἀνηγγέλθη ὅτι ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ παρεισέφρησε νεοφανής τις αἵρεσις, ἡ τοῦ φυλετισμοῦ, ἄγνωστος ὅλως τῇ Ἐκκλησίᾳ τοῦ Χριστοῦ καὶ δυναμένη νὰ ὑποσκάψῃ αὐτὴ τὸ θεμέλιον τῆς χριστιανικῆς θρησκείας, ἐν ᾗ οὐκ ἔνι Ἕλλην ἢ Ἰουδαῖος, ἔκτοτε ἤλλαξεν ὅλως φάσιν τὸ λεγόμενον βουλγαρικὸν ζήτημα· οἱ πάντες κατενόησαν ὅτι οὐχὶ περὶ παρωνυχίδος πρόκειται, αἱ ἐν τῇ Ἀνατολῇ Ἐκκλησίαι ἅπασαι συνηνώθησαν, καὶ αὐτοὶ οἱ ἀρχηγοὶ τοῦ κινήματος, οἵτινες διεῤῥηγνύοντο κραυγάζοντες, «ὅπου Βούλγαρος, ἐκεῖ καὶ Βουλγαρία», οἵτινες ἐν μέσῃ τῇ Κωνσταντινουπόλει, ἐν αὐτῇ τῇ ἕδρᾳ τοῦ οἰκουμενικοῦ πατριάρχου προέβαινον ἀντικανονικῶς εἰς τελετὰς ἄνευ ἀδείας αὐτοῦ κατεταράχθησαν καὶ βλέποντες πρὸ τῶν ἑαυτῶν ποδῶν τὸ βάραθρον, ἐν ᾧ κατεκρημνίζοντο, καὶ τὴν ἀπειλουμένην ἀπομόνωσιν, ἠναγκάσθησαν ὑπεραπολογούμενοι νὰ ἀποκηρύξωσι καὶ οὗτοι τὸν φυλετισμὸν καὶ νὰ διϊσχυρισθῶσιν ὅτι δὲν εἶναι ἔνοχοι τῆς ἀποδιδομένης αὐτοῖς αἱρέσεως, ἐν ᾧ αἱ πράξεις αὐτῶν ἡλίου φαεινότερον ἀπεδείκνυον τὴν ἐνοχὴν αὐτῶν, ἡ δὲ αὐτοκρατορικὴ κυβέρνησις κατανοήσασα τίς ὁ ἐπιτιθέμενος καὶ τίς ὁ ὑπὲρ τῆς θρησκείας ἀγωνιζόμενος ἐτροποποίει ὅλως τὴν ἑαυτῆς συμπεριφοράν. Τοιαῦτα τὰ ἀποτελέσματα τῆς διακηρύξεως τοῦ σχίσματος, καὶ ἠδύναντο νὰ γείνωσι συντελεστικώτερα πρὸς τὴν τελείαν ἀπαλλαγὴν τῆς Ἐκκλησίας ἀπὸ τῶν κατατρυχουσῶν αὐτὴν δυσχερειῶν, ἐὰν καὶ ἡ ἱερὰ Σύνοδος τῆς Ῥωσσίας ἔσπευδε νὰ μαρτυρήσῃ τὸ δίκαιον τῆς Ἐκκλησίας. Δυστυχῶς ἡ γεραρὰ αὐτὴ Σύνοδος εἰσέτι παρελθόντος τοσούτου χρόνου σιωπᾷ, καὶ τὴν σιωπὴν ταύτην ἐκμεταλλευόμενοι οἱ ἐπιθυμοῦντες τὴν διαιώνισιν τῶν δυσχερειῶν τῆς Ἐκκλησίας καὶ ἐνασμενιζόμενοι εἰς τὴν ὕπαρξιν σκανδάλων ἐν τῷ ὀθωμανικῷ κράτει κατώρθωσαν νὰ διαδώσωσι παρὰ τοῖς ἁπλουστέροις τῶν Βουλγάρων, ὅτι τὸ σχίσμα δὲν ἔχει κῦρος, καθ' ὅσον δὲν ἀνεγνωρίσθη ὑπὸ τῆς ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ῥωσσίας καὶ ὅτι οἱ καταπατήσαντες πάντας τοὺς κανόνας τῆς Ἐκκλησίας σωρηδὸν καὶ καθαιρεθέντες ὀνομαστὶ ὑπὸ τῆς Μεγάλης Συνόδου δικαιοῦνται νὰ θεωρηθῶσι κανονικοὶ ποιμένες τοῦ ἀθώου ποιμνίου, ὅπερ ὠθοῦσιν εἰς τὸν κρημνὸν τῆς αἱρέσεως, καὶ αὐτὴ δὲ ἡ αὐτοκρατορικὴ κυβέρνησις εὐλαβουμένη τὰς σχέσεις φίλης δυνάμεως, ἧς ἡ Σύνοδος δὲν ἀνεγνώρισε τὸ σχίσμα, δεικνύει συμπεριφορὰν ὅλως ἐπιφυλακτικήν. Ἐὰν τις ὀρθῶς σκεφθῇ, δύναται βέβαιον νὰ ἐξαγάγῃ συμπέρασμα, ὅτι ἡ ἱερὰ Σύνοδος τῆς Ῥωσσίας δωρεὰν κηρύττεται συνένοχος τῶν σχισματικῶν, τότε μόνον οὖσα καταδικαστέα, ὅταν τολμήσῃ νὰ διακηρύξῃ ὅτι ὁ φυλετισμὸς δὲν ἀντίκειται εἰς τὰς θεμελιώδεις ἀρχὰς τοῦ χριστιανισμοῦ. Ἡ ἱερὰ Σύνοδος τῆς Ῥωσσίας διὰ τῆς τελείας αὐτῆς σιωπῆς, τί ἄλλο ἀποδεικνυσιν, εἰμὴ ὅτι εἶναι κατὰ πάντα σύμφωνος πρὸς τὸν Ὅρον, ὅτι ὁ φυλετισμὸς εἶναι καταδικαστέος, καὶ μόνον ὅτι πνεῦμα φιλαδελφίας καθίστησιν αὐτὴν ἐπιφυλακτικὴν ἐπὶ τῇ ἐλπίδι ὅτι οἱ ὑποκύψαντες εἰς τὴν αἵρεσιν θέλουσι κατανοήσει τὸν κρημνόν, καὶ μόνοι προσερχόμενοι εἰς τὴν Ἐκκλησίαν, ἀφ' ἧς ἀπεχώρισαν αὐτοὺς ὀλέθριοι συμβουλαὶ θέλουσιν ἀπαλλάξει τὴν Σύνοδον ἐκείνην τῆς σκληρᾶς ἀνάγκης τοῦ νὰ ἀποκηρύξῃ αὐτούς, ἀνάγκης εἰς τὴν ὁποίαν εὑρεθεῖσα ἡ ἀμέσως ἀπειλουμένη Ἐκκλησία μετὰ μεγίστου ἄλγους ψυχῆς προέβη εἰς αὐτήν· Ὁ χρόνος ὅμως ἀπέδειξε τὸ ἐναντίον, καὶ ἤδη ἀμφιβολία δὲν πρέπει νὰ ὑπάρξῃ οὐδεμία, ὅτι ἐὰν ἐπισήμως προσκληθῇ αὐτὴ νὰ ἀποφανθῇ, οὐδόλως θέλει διστάσει νὰ ἐκπληρώσῃ τὰ ἑαυτῆς καθήκοντα καὶ συντελέσῃ οὕτως εἰς τὴν πληρεστάτην διευκρίνησιν τῶν πραγμάτων καὶ εἰς τὴν ἐπάνοδον τῶν πεπλανημένων εἰς τὴν εὐθεῖαν ὁδόν. Ὁ φρονῶν τὸ ἐναντίον ὑβρίζει τὴν ἐκκλησίαν ἐκείνην τὴν διακριθεῖσαν πάντοτε ἐπὶ αὐστηρᾷ διατηρήσει τῶν θείων καὶ ἱερῶν κανόνων.

Τί λοιπὸν ποιητέον; Ἕκαστος δύναται νὰ ἔχει οἱανδήποτε γνώμην, καὶ ταύτην ἐὰν θέλῃ νὰ διατυπώσῃ· οἱ δὲ ἔχοντες ἄμεσον καθῆκον δύνανται ἐὰν εὕρωσιν αὐτὴν ὀρθὴν νὰ βάλωσιν εἰς πρᾶξιν. Ἡμεῖς νομίζομεν ὅτι πρέπει νὰ γείνῃ τὸ ἑξῆς. Νὰ ἀποσταλῇ παρὰ τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἐκκλησίας ἐξαρχία συγκειμένη ἐξ ἀνδρῶν ἀφ' ἑνὸς μὲν συμβιβαστικοῦ χαρακτῆρος, ἀφ' ἑτέρου δὲ λίαν εἰδημόνων καὶ ἐντριβεστάτων περὶ τοὺς κανόνας τῆς Ἐκκλησίας· ἡ ἐξαρχία δὲ αὕτη νὰ φέρῃ μὲν γράμματα τῆς Ἐκκλησίας ἐξηγοῦντα τὰ αἴτια, δι' ἃ ἡ μεγάλη Σύνοδος ἠναγκάσθη νὰ προβῇ εἰς τὴν διακήρυξιν τοῦ σχίσματος, καὶ ἀποδεικνύοντα τὴν βλάβην τῶν προσγινομένων ἐκ τῆς σιωπῆς τῆς ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ῥωσσίας, νὰ ἐπιφορτισθῇ δὲ ἵνα καὶ προφορικῶς ἀναπτύξῃ τὸ φρόνημα τῆς Μεγάλης Ἐκκλησίας, καὶ ἐν ἀνάγκῃ συζητήσῃ μετὰ τῆς ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ῥωσσίας εἰς τὰς τυχὸν διαφωνίας, παρακαλέσῃ δὲ ἵνα ἡ ἱερὰ Σύνοδος ἐξενέγκῃ ἐπὶ τέλους ἀπόφασιν εἴτε ἐπικυρωτικὴν εἴτε ἀναιρετικὴν τοῦ Ὅρου τῆς Συνόδου καὶ ἐγχειρίσῃ ταύτην εἰς τὴν ἐξαρχίαν. Ἐν ἐκ τῶν δύω, ἢ ὁ Ὅρος ἔχει τι τὸ τρωτόν, καὶ τότε ἡ ἱερὰ Σύνοδος τῆς Ῥωσσίας καταδεικνύουσα τοῦτο δύναται νὰ διαφωτίσῃ τὴν ἐν Κωνσταντινουπόλει καὶ τὰς λοιπὰς ἐν Ἀνατολῇ Ἐκκλησίας, αἵτινες θέλουσιν ἐπανορθώσει τὰ ἡμαρτημένα ἢ ἔστιν ἄτρωτος, καὶ τότε ἐπικυροῦσα ἡ ἱερὰ Σύνοδος αὐτόν, θέλει ἄρει ἐκ τοῦ μέσου τὰς δυσχερείας, ἃς ἀπαντᾷ ἡ Μεγάλη Ἐκκλησία περὶ τὴν ἐφαρμογήν. Τὸ μὲν προσωπεῖον τῶν ἐξαπατώντων τοὺς ἁπλουστέρους τῶν Βουλγάρων θέλει πέσει καὶ οὕτω θέλουσιν ἐκεῖνοι καταδειχθῇ ἐν ὅλῃ αὐτῶν τῇ γυμνότητι, αἱ δὲ συνειδήσεις τῶν ἐξαπατωμένων θέλουσι καθησυχάσει καὶ θέλουσιν οὗτοι ἐγκαταλείψει τοὺς ὠθοῦντας αὐτοὺς κατὰ κρημνῶν, ἡ Ἐκκλησία θέλει θριαμβεύσει, ἡ δὲ αὐτοκρατορικὴ κυβέρνησις οὐδένα πλέον θέλει ἔχει ἐνδοιασμὸν περὶ τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν ἑαυτῆς καθηκόντων γινώσκουσα ἐκ τῶν προτέρων ὅτι ἡ φίλη αὐτῆς μεγάλη δύναμις δὲν ἀποκρούει τὸν Ὅρον. Ἐνταῦθα ἴσως ποιήσῃ τις διαφόρους ἐνστάσεις· πιθανὸν ἡ ὀθωμανικὴ κυβέρνησις νὰ μὴ ἐπιτρέψῃ τὴν ἀποστολὴν ἐξαρχίας εἰς Ῥωσσίαν· πιθανὸν ἡ ῥωσσικὴ κυβέρνησις νὰ μὴ παραδεχθῇ τὴν ἐξαρχίαν ἐν τῷ ἑαυτῆς κράτει· πιθανὸν ἡ ῥωσσικὴ Σύνοδος νὰ μὴ ἐκτελέσῃ εἰλικρινῶς τὰ ἑαυτῆς καθήκοντα. Τοιαῦται εἶναι αἱ προφάσεις τῶν ὀκνούντων περὶ τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν ἑαυτῶν καθηκόν-

---

ΕΠΙΦΥΛΛΙΣ.

ΕΡΓΑ ΚΑΙ ΩΡΑΙ.

Κατὰ τὴν ὥραν ταύτην τοῦ ἔτους, πολλῶν ἔργων ἐνάρξεις γίνονται ἢ προπαρασκευάζονται. Ἡ μαθητιῶσα νεολαία διέρχεται αὖθις τὸν οὐδὸν τῶν ἐκπαιδευτηρίων, διδάσκοντες δὲ καὶ διδασκόμενοι ἐπαναλαμβάνουσι τὸν ἀγῶνα τῶν γραμμάτων μετὰ νέων δυνάμεων ἃς αἱ διακοπαὶ παρέσχον αὐτοῖς. Ἡ διπλωματία παρασκευάζει τὸν κάλαμον αὐτῆς, οἱ κοινοβουλευτικοὶ ῥήτορες προαλείφονται εἰς τὴν ἀπὸ τοῦ βήματος πάλην καὶ αἱ αὐχμηραὶ τῶν ἐφημερίδων στῆλαι, αἱ ὕλης διψῶσαι πολιτικῆς, ἀναμένουσι τὸν ἀμητὸν αὐτῆς δαψιλῆ.

Ἡ ὥρα αὕτη τοῦ ἔτους ἔχει πολὺ τὸ γόητρον καὶ διὰ τὸν κυνηγόν, ὅστις ἐπὶ μῆνας ὅλους ἀνηρτημένον ἔχων ἐν τῇ θήκῃ τὸ δισώληνον θηρευτικὸν ὅπλον καὶ τὸν κύνα τρέφων ἀργόν, τυγχάνει τῆς κυνηγετικῆς ἀδείας καὶ κηρύττει τὸν πόλεμον κατὰ τῶν πετεινῶν τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῶν τετραπόδων τῆς γῆς, ἔστιν ὅτε δὲ καὶ κατὰ τῶν σύκων καὶ σταφυλῶν ὧν ὁ πλάστης ἔθετο αὐτὸν βασιλέα ἐπὶ τῆς γῆς βασιλεύοντα ἐλέῳ τοῦ δικαιώματος τοῦ ἰσχυροτέρου, ὡς βασιλεύει ὁ λέων

—δικαιώματι κ' ἐλέῳ τῶν ὀνύχων καὶ ὀδόντων.—

Ἡ βασιλεία ἡ ἐμή, λέγει ὁ ἄνθρωπος, ἔστιν ἐκ τοῦ κόσμου τούτου· καὶ τοσοῦτον ἀληθές εἶναι τοῦτο, ὥστε καὶ αὐτοὶ οἱ ἀνώτεροι ἀρχηγοὶ ἐκκλησιῶν ἐκ τοῦ κόσμου τούτου τὴν βασιλείαν αὐτῶν κατασκευάζουσι μὴ καταφρονοῦντες τῶν ἐπιγείων ἀγαθῶν ἀντὶ τῶν ἐπουρανίων ἀλλ' εὐαγγελικῶς κἀκεῖνο ποιοῦντες καὶ τοῦτο οὐκ ἀφιέμενοι.

Σπουδαῖον καὶ πολύκροτον ἔργον ἔχομεν κατ' αὐτὰς τὴν διὰ μακρᾶς πολιορκίας καὶ διὰ τῆς μεθόδου Φιλίππου τοῦ Μακεδόνος ἅλωσιν τοῦ Ἁγίου Ὄρους ὑπὸ τῶν ῥώσσων μοναχῶν, οἵτινες εὗρον, φαίνεται, ἐπ' αὐτοῦ πολλὰς ἀτραποὺς δι' ὧν δύναται ν' ἀναβῇ ὑποζύγιον ῥούβλια φέρον χρυσᾶ.

Ἡ λογικὴ καθ' ἣν ἐνεργοῦσι καὶ ἐπιτυγχάνουσι τοῦ σκοποῦ αὐτῶν οἱ ῥῶσσοι καλόγηροι εἶναι θαυμαστή. Πᾶν μοναστήριον ὅπου εὑρίσκονται βιβλία καὶ ἄμφια ῥωσσικά, ῥωσσικὴν ἔχει τὴν ἀρχήν. Ἐκ τῆς ἀρχῆς ταύτης ὁρμώμενα τὰ τέκνα τῶν στεππῶν περιγίγνονται ἀσφαλῶς τῶν ἱερῶν ἡμῶν ἐπὶ τοῦ Ἄθωνος μοναστηρίων καὶ θέλουσι νὰ ἐξελάσωσιν ἐκεῖθεν τοὺς ἡμετέρους μοναχοὺς καθιστῶντες αὐτοὺς ἁπλῆν

πληθὺν μοναχῶν ψευσαμένην μονάδα.

Ἀλλὰ καὶ πολλαχοῦ τῆς αὐτοκρατορίας ὡς καὶ τῆς Ἑλλάδος καὶ ἐν Κρήτῃ καὶ ἀλλαχοῦ δύναται ν' ἀνεύρῃ ἡ πολιτικὴ τῶν Ῥώσσων ἀρχαιότητας ῥωσσικὰς (ἕως πεντήκοντα ἢ ἑκατὸν ἐτῶν) ἀποδεικνυούσας ὅτι κέκτηνται δικαιώματα κατοχῆς.

Πῶς γὰρ οὔ; Μὴ καὶ ἐκεῖ δὲν ὑπάρχουσιν ἄμφια καὶ κώδωνες καὶ εὐαγγέλια, πάντα ταῦτα φιλίας τεκμήρια τῆς ἐν Χριστῷ ἡμῶν ἀδελφῆς, ἥτις ἀείποτε ἀδελφικῶς ἡμᾶς ἠγάπησε καὶ περιεπτύξατο;

Φοβερὸν ἔργον τοῦ πυρὸς ἀνηγγέλθη ἡμῖν κατ' αὐτὰς ἐκ Πανόρμου. Τῇ ἀληθείᾳ καταντᾷ τις νὰ μέμφηται τοῦ Προμηθέως ὅστις ἔκλεψε τοιοῦτο στοιχεῖον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, στοιχεῖον εἰς ὃ ὀφείλομεν ἀπείρους εὐεργεσίας, ἃς ὅμως ἀντὶ πολλῶν δακρύων ὠνούμεθα ὅταν μεμηνὸς ἐπὶ τοὺς οἴκους ἡμῶν ἐπισκήπτῃ!

Ἡ Α. Α. Μ. τὸ τηλεβόλον Κροὺπ ἐπεκτείνει ὁσημέραι τὸ κράτος αὐτοῦ, ἀφοῦ, ὡς ἐκ τῶν ἐφημερίδων μανθάνομεν, καὶ ἐν αὐτῇ τῇ Σινικῇ δι' αὐτοῦ τὰ φρούρια ὀχυροῦνται, προκειμένης ἐκρήξεως πολέμου μεταξὺ τοῦ πρώτου ἐξαδέλφου τοῦ Ἡλίου, τοῦ αὐτοκράτορος τοῦ οὐρανίου κράτους, καὶ τοῦ Μικάδου.

Τί πρῶτον νὰ θαυμάσῃ τις ἐν τῷ αἰῶνι τούτῳ δὲν ἠξεύρει· τὰ ἔργα τῆς εἰρήνης βαίνουσι παραλλήλως τοῖς ἔργοις τοῦ πολέμου. Καθ' ἣν ὥραν ἡ μεγαλοφυΐα τῶν Βρουνὲλ καὶ Στεφενσὼν συλλαμβάνει παράτολμα καὶ μεγαλεπήβολα σχέδια διατρήσεων καὶ γεφυρώσεων, ἑτέρα μεγαλοφυΐα ἐφευρίσκει τὸ καταστρεπτικώτερον ἐν πολέμοις ὅπλον. Διατιτραίνουσιν οἱ Λεσὲψ ὄρη καὶ ἰσθμούς, διατιτραίνουσιν οἱ Κροὺπ σάρκας ἀνθρωπίνας.

Ἓν τῶν τολμηροτάτων ἔργων τῆς καθ' ἡμᾶς θαλασσοπορίας εἶναι ἡ εἰς τὸν βόρειον πόλον ἐκδρομὴ καθ' ἣν τολμηροὶ αὐστριακοὶ θαλασσοπόροι ἐχώρησαν μέχρι τῆς 83° μοίρας. Ὥστε ἑπτὰ μοῖραι μόνον ὑπολείπονται ὅπως ὁ ἄνθρωπος πατήσῃ τὸν πόδα ἐπὶ τοῦ κατακορύφου σημείου τῆς βορείου ἄκρας τοῦ στρόμβου ἐφ' οὗ ἡ φύσις ἔθετο αὐτόν.

Τὸ ἄγνωστον ἀείποτε διηρέθισε τοῦ ἀνθρώπου τὴν περιέργειαν· τὸ ἄγνωστον καὶ τὸ ἀπηγορευμένον εἶναι πηγὴ ἀείῤῥους, ἀφ' ἧς ἄπειροι ἐφευρέσεις καὶ γνώσεις καὶ ἀνακαλύψεις ἀποῤῥέουσιν. Ἂν ὁ καρπὸς τοῦ ξύλου τῆς γνώσεως δὲν ἦτον ἀπηγορευμένος δὲν θὰ ἐτρώγετο· ἂν δὲν ἀπηγορεύετο τῇ Πανδώρᾳ ν' ἀνοίξῃ τὴν δοθεῖσαν αὐτῇ πυξίδα, ἡ πυξὶς δὲν θὰ ἠνοίγετο, καὶ εἴθε ποτὲ νὰ μὴ ἠνοίγετο!

Οἱ φίλοι τῶν κολοσσιαίων ἔργων καὶ τοι εἰθισμένοι εἰς τὸ βλέπειν ἐκτελούμενα ἀπό τινος τὰ μᾶλλον δυσκατόρθωτα, οὐκ ὀλίγον βεβαίως θὰ συνεκινήθησαν ἐκ τῆς μελετωμένης κολοσσιαίας ἐπιχειρήσεως δι' ἧς θὰ διαπεράσῃ τὴν κεντρικὴν Ἀσίαν ὁ σκαπανεὺς τοῦ νεωτέρου πολιτισμοῦ, ὁ σιδηρόδρομος.

Τὸ μέγα ἐκεῖνο σῶμα τῆς πρώτης τῶν φώτων καὶ τοῦ πολιτισμοῦ ἑστίας μεγάλην ἔχει ἀνάγκην τοιαύτης ἀρτηρίας ὅπως ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ ἄρξηται τακτικῶς τελουμένη ἡ κυκλοφορία τοῦ αἵματος τοῦ εὐρωπαϊκοῦ πολιτισμοῦ καὶ διὰ τῆς διευκολύνσεως τῆς συγκοινωνίας ταχέως γινομένων τῶν ἐμπορικῶν συναλλαγῶν, ἀποσοβηθῇ μετ' ἄλλων μαστίγων, μία, ἡ φοβερωτέρα τῶν τῆς Ἀσίας, ὁ λιμός.

Ὅταν πανταχοῦ τῆς ὑφηλίου εὐρὺ ἁπλωθῇ τὸ σύμπλεγμα τῶν τηλεγράφων καὶ σιδηροδρόμων, ὅταν οἱ ἀπομακρύνοντες ἰσθμοὶ ταμῶσι, τὰ χωρίζοντα ὄρη διατρηθῶσιν, οἱ διατέμνοντες ποταμοὶ γεφυρωθῶσιν καὶ πᾶσαι αἱ διάνοιαι ἐν κοινῇ καὶ ἴσῃ πρὸς ἀνάπτυξιν εὐχερείᾳ συνεννοῶνται ἀπὸ περάτων ἕως περάτων τῆς γῆς, τότε ἡ ἀνθρωπότης ἀπὸ κοινοῦ ἐργαζομένη πολλὰς θὰ δυνηθῇ ν' ἀποσοβήσῃ συμφοράς, ἀντὶ πολλῶν ἓν μέγα ἀποτελοῦσα σύμπασα καὶ πανεθνὲς συνέδριον.

Ἀλλὰ τὸν οἶστρον ἡμῶν τοῦτον τὸν κοσμοπολιτικὸν ἀναχαιτίζει πως μία τοῦ τηλεγραφικοῦ σύρματος εἴδησις, καθ' ἣν ἐν τῇ χώρᾳ τοῦ Βασιγκτῶνος, ἔνθα πρῶτον ἀνεγνωρίσθησαν τὰ δικαιώματα τοῦ ἐλευθέρου πολίτου, καὶ ἥτις πρώτη ἐνέγραψεν εἰς τὴν ἀστρεόεσσαν αὐτῆς σημαίαν τὴν ἱερὰν λέξιν τῆς ἰσότητος, ἐρίζουσιν οἱ ἀπόγονοι τοῦ Ἰάφεθ πρὸς τοὺς ἀπογόνους τοῦ Χάμ. Μάτην λοιπὸν ἔῤῥευσε τοσαύτη μελάνη ἀπὸ τῶν δημοσιογραφικῶν μελανοδοχείων καὶ τοσοῦτον αἷμα ἀπὸ τῶν φλεβῶν μυριάδων μαχητῶν ὑπὲρ τῆς ἰσότητος τῶν μαύρων καὶ λευκῶν;

Μεταξὺ τῶν ἔργων τοῦ ἐφθημέρου τούτου ὑπάρχει καὶ ἓν θλιβερὸν τῇ τε Γαλλίᾳ καὶ τῇ Ἑλλάδι, ἔργον τοῦ μόνου ἐργάτου ὅστις οὐ παύεται ἐργαζόμενος νυχθημερόν, τοῦ θανάτου. Ἀπέθανεν ὁ φίλος τοῦ ἡμετέρου Κωλέττου ὁ ἐν τοῖς ἀπομνημονεύμασιν αὐτοῦ ῥήξας καὶ αὐτὸς μετ' ἄλλων φιλελλήνων Γάλλων φωνὴν συμπαθῆ ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος ἐν καιροῖς χαλεποῖς, ὁ γάλλος πολιτικὸς καὶ συγγραφεὺς Φραγκίσκος Πέτρος Γουλλιέλμος Γυιζότος, μέλος τοῦ Πανακαδημίου, γεννηθεὶς ἐν Νεμαύσῳ, τῇ 4 ὀκτωβρίου 1787, ἐξ ἐντίμου προτεσταντικῆς οἰκογενείας, ἥτις πολλὰ ὑπέστη ἕνεκα τῆς μισαλλοθρησκείας τοῦ ἀρχαίου πολιτεύματος καὶ σκληρῶς ἐδοκιμάσθη ὑπὸ τῆς ἐπαναστάσεως. Ὁ πατὴρ τοῦ Γυιζότου διακεκριμένος δικηγόρος ἀπέθανεν ἐπὶ τοῦ ἰκριώματος, τῇ 8 ἀπριλίου 1794, καθ' ὃν χρόνον ἡ λαιμητόμος ὑπὲρ τῆς ἰσότητος ἐργαζομένη ἀπέκοπτε τὰς ὑπὲρ τὸ πλῆθος αἰρομένας ὑπερηφάνως κεφαλὰς τῆς ἀριστοκρατίας, ὡς ἐν τοῖς τεχνητοῖς κήποις κόπτει ὁ κηπουρὸς τὰς ἐξεχούσας κορυφὰς τῶν δένδρων, ἵνα πάντα ἰσοϋψῆ καταστήσῃ.

Παρὰ τὰς ὄχθας τῆς λίμνης τῆς Γενεύης, ὑπὸ τὰς πτέρυγας μητρὸς φιλοστόργου, ὁ μικρὸς Γυιζότος ἐπεδόθη εἰς τὴν σπουδὴν τῶν γραμματολογιῶν καὶ τῶν γλωσσῶν εὐδοκίμως. Κατήρξατο δὲ τοῦ φιλολογικοῦ αὐτοῦ σταδίου δι' ἄρθρων καταχωρισθέντων ἐν τῷ Publiciste, ἐν οἷς διεκρίθησαν τὰ περὶ τῶν *Μαρτύρων* τοῦ Σατωβριάνδου. Γνωστὸν δὲ ὅτι ἡ ἱστορία τῆς ἀγγλικῆς ἐπαναστάσεως ὑπὸ Γυιζότου μετεφράσθη εἰς τὴν ἑλληνικὴν ὑπὸ τοῦ νῦν παρὰ τῇ Ὑψ. Πύλῃ πρέσβεως τῆς Ἑλλάδος. κ. Ε. Α. Σίμου. Ἀπὸ τοῦ 1814 μέχρι τοῦ 1827 ὁ Γυιζότος κατέλαβε διαφόρους πολιτικὰς θέσεις, τῇ δὲ 1ῃ αὐγούστου τοῦ αὐτοῦ ἔτους ἀπώλεσε τὴν πρώτην αὐτοῦ σύζυγον ἀσπασαμένην πρὸ τοῦ θανάτου αὐτῆς τὸν προτεσταντισμόν. Παρὰ τὸ προσκεφάλαιον αὐτῆς ὁ Γυιζότος ἐδέξατο τὴν ὑστάτην αὐτῆς πνοὴν ἀναγινώσκων διδαχὴν τοῦ Βοσσουέτου περὶ ἀθανασίας ψυχῆς.

Ὡς καθηγητὴς ὁ ἀνὴρ ἀπήρτιζε μετὰ τοῦ Κουζίνου καὶ τοῦ Βιλλεμαίνου τὴν κλεινὴν καὶ σοφὴν τριανδρίαν, ἥτις τοσαύτην ἐπέχυσεν αἴγλην εἰς τὴν ἐν Γαλλίᾳ ἐκπαίδευσιν καὶ ἐκτήσατο φήμην εὐρωπαϊκήν. Ὡς ῥήτωρ ὁ Γυιζότος κέκτηται μείζονα φιλοκαλίαν ἢ δεινότητα, ἦτον ἁπλοῦς καὶ εὐγενὴς τὸ παραστατικόν, ῥωμαλέος μᾶλλον ἢ ἀνθηρὸς τὸ ὕφος· ἀγορεύων ἐφαίνετο οἱονεὶ χρησμοὺς ἐκφέρων. Εἴτε ἱστορικὸς εἴτε φιλόσοφος ἐπιβάλλει μᾶλλον ἢ ἀποδεικνυσι τὰς ἰδέας αὐτοῦ.

Ὀλίγα ἔτη πρὸ τῆς ἐπαναστάσεως τοῦ 1830 ὁ Γυιζότος ἀνῆλθεν εἰς τὸ ζενὶθ τῆς δημοτικότητος αὐτοῦ. Καὶ ἦσαν ὡραῖοι οἱ χρόνοι ἐκεῖνοι διὰ τὸ τοσούτῳ δεινῶς νῦν ἀποφυλλισθὲν φιλολογικὸν δένδρον τῆς Γαλλίας! Ἦν ἀληθῶς ἡ βασιλεία τοῦ λόγου ὅστις πτήσσων καὶ βαμβαίνων ὑπὸ τὸν βρόμον τοῦ ἀδιαλείπτως βροντῶντος τηλεβόλου τῆς ναπολεοντείου φιλοδοξίας μόλις ἀνεθάῤῥησε καὶ τὴν φωνὴν ἐνέτεινε πεσόντος τοῦ Τιτᾶνος. Ἦσαν ὡραῖοι οἱ χρόνοι ἐκεῖνοι διὰ τὴν Γαλλίαν, ὅτε ὁ Κουζῖνος οὗ ἀπὸ γλώττης μέλιτος γλυκίων ῥέεν αὐδή, ἔνθους ἐκ τῆς μελέτης τοῦ θείου Πλάτωνος ἀνέβαινε τὸ βῆμα τῶν δημοσίων μαθημάτων καὶ ἐσαγήνευε τὰ πλήθη συῤῥέοντα κατὰ χιλιάδας εἰς ἀκρόασιν αὐτοῦ· ὅτε ὁ Γυιζότος αὐστηρῶς τό τε ἦθος καὶ τὸ ὕφος ἐχρησμοδότει ἀπὸ τοῦ βήματος ὡς ἄλλη Πυθία, ὁ δὲ Βιλλεμαὶν ἀνέλυε τοὺς ἕλληνας συγγραφεῖς καὶ ἀνεθέρμαινε τὴν γαλάτιδα νεολαίαν διὰ τῶν ἀθανάτων ῥημάτων αὐτῶν!

Οὐδέποτε λαμπροτέραν ἤρατο νίκην, οὐδέποτε ὡραιότερον κατήγαγε θρίαμβον ὁ λόγος. Ἡ ἐπανάστασις τοῦ 1830 ἀπέῤῥευσεν ἐκ τῶν χειλέων τῶν Κουζίνων, τῶν Βιλλεμαὶν καὶ τῶν Γυιζότων, ἐκ τῶν ᾀσμάτων τοῦ ἡδυμελοῦς Βερανζὲ καὶ τῶν ἔργων τοσούτων ἄλλων πεζογράφων τε καὶ ποιητῶν, ὧν οἱ πλεῖστοι κεῖνται ὑπὸ τὸ μάρμαρον τοῦ τάφου.

Ἓν τῶν σπουδαιοτάτων ἐν Κωνσταντινουπόλει ἔργων διὰ τὸ ὡραῖον φῦλον εἶναι βεβαίως ἡ σύστασις ἀνωτάτου κεντρικοῦ ἑλληνικοῦ παρθεναγωγείου φερωνύμου τῆς ἱδρυσάσης αὐτὸ ἑλληνικῆς φιλομούσου ἑταιρίας *Παλλάδος*.

Οἱ πολυτάλαντοι καὶ μεγαλόδωροι ὁμογενεῖς οἵτινες ἀπαρτίζουσι τὴν πρὸς σύναξιν συνδρομῶν ὑπὲρ τοῦ εἰρημένου καθιδρύματος ἐπιτροπὴν ἀρίστη ἐστὶν ἐγγύησις ὑπὲρ ἐπιτυχίας τοῦ ἐπιδιωκομένου σκοποῦ, καὶ δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι θὰ ῥεύσῃ καὶ πάλιν ὁ χρυσὸς ὑπὲρ κοινωφελοῦς σκοποῦ· καθότι οἱ συνεισφέροντες ὑπὲρ ἀγαθοεργίας τινὸς συνεισφέρουσι πλείονα ὅταν ὁ δίσκος τοῦ ἐράνου περιφέρηται ὑπὸ πλουσίου. Ὁ διδῶν δίδει ἀναλόγως πρὸς τὴν εὐπορίαν τοῦ ζητοῦντος. Ζητοῦντος τοῦ κ. Καλλιβούρση ἡ χρηματικὴ συνδρομὴ ἤθελεν εἶσθαι ἐλάσσων ἢ ὅταν ζητῇ ὁ κ. Ζαρίφης.

ΕΡΓΑΤΗΣ.

των. Καὶ διὰ τί, παρακαλῶ, ἡ ὀθωμανικὴ κυβέρνησις νὰ μὴν ἐπιτρέψῃ τὴν ἀποστολὴν ἐξαρχίας εἰς Ῥωσσίαν; Μήπως ἄλλοτε καὶ πατριάρχαι δὲν μετέβησαν εἰς Ῥωσσίαν; Ἕνα μόνον ἀναφέρω, Ἱερεμίαν τὸν Β', ὅστις καὶ εἰς τὴν σύστασιν τοῦ ῥωσσικοῦ πατριαρχείου συνετέλεσε. Διὰ τί νὰ μὴ δεχθῇ ἡ ῥωσσικὴ Σύνοδος ἐξαρχίαν; δὲν ὑπάρχει πρόσφατος ἡ ἐξ Ἑλλάδος εἰς Ῥωσσίαν ἀποστολὴ ἀπεσταλμένου πρὸς ἀναγνώρισιν τῆς ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἑλλάδος; καὶ τί δικαίωμα ἔχομεν νὰ ὑποπτεύωμεν τὴν ῥωσσικὴν Σύνοδον, ὅτι δὲν θέλει ἐκπληρώσει τὸ ἑαυτῆς καθῆκον, προκειμένου περὶ σπουδαιοτάτης ἀπειλῆς κατὰ τῆς χριστιανικῆς θρησκείας, ὅταν γείνῃ παραδεκτὴ ἐν τοῖς σπλάγχνοις αὐτῆς ἡ ἀρχὴ τοῦ φυλετισμοῦ; δὲν εἶναι τοῦτο ὕβρις κατὰ τῆς ῥωσσικῆς Συνόδου, ἐὰν καὶ μόνον διέλθῃ διὰ τοῦ νοὸς ἡμῶν τοιαύτη βλάσφημος ἰδέα; Ἀλλ' ὄχι· λόγοι πολιτικοὶ δύνανται νὰ παρακωλύσωσι τὸ διάβημα τοῦτο τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἐκκλησίας· καὶ ποῖοι εἶναι οἱ λόγοι οὗτοι; θὰ φοβηθῇ ἆρά γε ἡ ὀθωμανικὴ κυβέρνησις, μήπως ἡ ἀποσταλησομένη ἐξαρχία συνεννοηθῇ ἐν Ῥωσσίᾳ μετὰ τῶν πονηρὰ διαβουλευομένων ἐν Ῥωσσίᾳ κατὰ τῆς ἡσυχίας τοῦ ἡμετέρου κράτους; Παρῆλθον οἱ χρόνοι ἐκεῖνοι· ἆρά γε θὰ φοβηθῇ ἡ ῥωσσικὴ κυβέρνησις, μήπως δύο ἢ τρεῖς κληρικοὶ ἢ καί τις λαϊκὸς ἐκ Κωνσταντινουπόλεως εἰσελθόντες εἰς τὸ ἑαυτῆς κράτος θέλουν ὑποκινήσει εἰς στάσιν κατὰ τῆς κυβερνήσεως τὸν ῥωσσικὸν λαόν; ἢ ἡ ῥωσσικὴ Σύνοδος θὰ ἐνδώσῃ εἰς τὰς ῥᾳδιουργίας πολιτικῶν σχεδίων καὶ δὲν θὰ ἐκτελέσῃ τὸ ἑαυτῆς καθῆκον; Ἄλλως τε ἡ ἀρχὴ τοῦ φυλετισμοῦ ὑπὸ πολιτικὴν ἔποψιν καταστρεπτικωτάτη ἐστὶ διὰ κράτη, συγκείμενα ἐκ διαφόρων φυλῶν, οἷόν εἶναι τὸ τουρκικὸν καὶ τὸ ῥωσσικόν· ὅτι ἐν Ῥωσσίᾳ ὑπάρχει κόμμα λίαν ἐνασμενιζόμενον εἰς τὴν αἰωνίαν διατάραξιν τῶν ἐν τῷ ὀθωμανικῷ κράτει πρὸς ἐξασθένισιν αὐτοῦ, περὶ τούτου οὐδεμία ἀμφιβολία· ἀλλὰ τὸ κόμμα τοῦτο, ἄλλοτε ἰσχυρὸν ἴσως, ἤδη οὐδεμίαν πολιτικὴν σημασίαν κέκτηται, νῦν μάλιστα, ὅτε ἐπὶ τοῦ ῥωσσικοῦ θρόνου κάθηται ἀνὴρ φιλειρηνικωτάτων διαθέσεων καὶ φιλικωτάτων πρὸς τὴν Τουρκίαν, ὡς ἀπέδειξεν εἰκοσαετὴς πεῖρα. Ἀλλ' ὑποθετέον, ὅτι ἡ ὀθωμανικὴ κυβέρνησις θέλει παρακωλύσει τὴν ἀποστολὴν ἐξαρχίας· τότε ἡ ἐκκλησιαστικὴ ἡμῶν ἀρχὴ θέλει ἀποδείξει ὅτι αὐτὴ μὲν προσπαθεῖ τὴν ἐξομάλυνσιν τῶν δυσχερειῶν, παρακωλύεται δὲ περὶ τὴν εἰλικρινῆ ἑαυτῆς ἐνέργειαν ὑπὸ τῆς πολιτικῆς ἀρχῆς, καὶ τότε πᾶσα εὐθύνη ἀφαιρεῖται ἀπὸ τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἀρχῆς. Ὑποθετέον ὅτι ἡ ῥωσσσικὴ κυβέρνησις δὲν θέλει παραδεχθῇ ἐξαρχίαν ἐν τῷ ἑαυτῆς κράτει· ἡ ἐκκλησιαστικὴ ἡμῶν ἀρχὴ θέλει ἀποδείξει, ὅτι αὐτὴ μὲν ἐπιθυμεῖ τὴν μετὰ τῆς ῥωσσικῆς Ἐκκλησίας συνεννόησιν, εὑρίσκει δὲ τεῖχος ἀπέναντι τῆς κακῆς θελήσεως τῆς ῥωσσικῆς κυβερνήσεως, καὶ τότε ἡ κυβέρνησις ἐκείνη ἂς ἀναλογισθῇ τὰς συνεπείας. Ὑποθετέον ὅτι ῥωσσικὴ Σύνοδος δὲν θέλει ἐκπληρώσει τὸ ἑαυτῆς καθῆκον· τότε ἡ Ἐκκλησία ἡμῶν θέλει δικαιοῦσθαι ἐὰν θεωρήσῃ τὴν Σύνοδον ἐκείνην μὴ ἐμφορουμένην ὑπὸ τοῦ χριστιανικοῦ πνεύματος. Θέλει μὲν βεβαίως τότε ἐπέλθει τὸ σχίσμα μεταξὺ τῶν ἐν τῇ Ἀνατολῇ Ἐκκλησιῶν καὶ τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ῥωσσίας, ἀλλὰ θὰ ἐπέλθῃ, ἀφοῦ ἐξαντληθῶσι πάντα τὰ μέσα· θέλει ἐπέλθει κατὰ τὴν τελευταίαν ἀνάγκην, καὶ θέλει ἐπιβαρύνει τοὺς προκαλέσαντας αὐτό. Ἀλλὰ δὲν συμφέρει εἰς ἡμᾶς τὸ σχίσμα τοῦτο· συμφάσκω· συμφέρει ὅμως εἰς τοὺς Ῥώσσους; κατὰ πολλαπλάσιον λόγον δὲν συμφέρει εἰς ἐκείνους· τὰ βλαβησόμενα ἡμῶν συμφέροντα θέλουσιν εἶσθαι ὑλικά· θέλομεν παύσει νὰ ἀριθμῶμεν ὁμοδόξους ἡμῶν τὰ πολλὰ ἐν Ῥωσσίᾳ διαμένοντα ἑκατομμύρια· λυπηρὸν τοῦτο, λυπηρότατον· ἀλλ' οἱ Ῥῶσσοι; ἐκεῖνοι θέλουσιν ἀπολέσει ἅπαν τὸ γόητρον, ὅτι ἔχουσιν ὁμοδόξους τὰς ἐν Ἀνατολῇ Ἐκκλησίας ἐκείνας, αἴτιτες ἐσυστήθησαν ἀπὸ τῶν ἀποστολικῶν χρόνων καὶ ἐξηκολούθησαν διατηροῦσαι ἀλώβητον τὴν θρησκείαν, ἣν παρὰ τῶν Ἀποστόλων παρέλαβον. Εἶναι μικρὰ ἡ ἀπώλεια αὕτη; ἐάν τις ὀρθῶς σκεφθῇ, δὲν εἶναι χιλιαπλασία τῆς ἡμετέρας ἀπωλείας; Ταῦτα δὲν θέλει ἀναλογισθῇ ἡ ἱερὰ Σύνοδος τῆς Ῥωσσίας, ἡ πάντοτε διακριθεῖσα ἐπὶ φρονήσει; Εἶναι ἀδύνατον. Ποτὲ ἡ ῥωσσικὴ Σύνοδος δὲν θέλει ὑποπέσει εἰς τὸ λάθος τοῦτο· ποτὲ ἡ ῥωσσικὴ Σύνοδος δὲν θέλει ἀναγκάσει τὰς ἡμετέρας Ἐκκλησίας νὰ καταντήσωσιν εἰς τὸ ἔσχατον τοῦτο μέτρον οὗτινος αἱ συνέπειαι εἶναι ἀνυπολόγιστοι διὰ τοὺς ὁμοδόξους ἡμῖν Ῥώσσους. Οὗτοί εἰσιν οἱ λόγοι οἱ πείθοντες ὅτι τὸ διάβημα ἐκ μέρους τῆς Ἐκκλησίας τῆς Κωνσταντινουπόλεως, διάβημα τοιοῦτον οἷον ἡ ἀποστολὴ ἐξαρχίας εἰς τὴν ῥωσσικὴν Σύνοδον θέλει στεφθῇ ὑπὸ πληρεστάτης ἐπιτυχίας. Αὕτη εἶναι ἡ ἐμὴ γνώμη, ἣν προτείνω πεπεισμένος, ὅτι ἐὰν εἰσακουσθῇ ἡ ἀσθενὴς φωνή μου θέλει ἔχει σωτηριωδέστατα ἀποτελέσματα. Ἐὰν ἄλλοι ἔχουσι καλλιτέραν γνώμην προτεινάτωσαν, καὶ εἶμι προθυμότατος νὰ δεχθῶ αὐτὴν ἅμα πεισθῶ. Τὸ μόνον, ὅπερ δὲν παραδέχομαι, εἶναι ἡ παντελὴς ἀδράνεια ἐκ μέρους τῆς Ἐκκλησίας, προκειμένου περὶ ζωτικωτάτου ζητήματος.

Ἐν Χαλκηδόνι, 5 σεπτεμβρίου 1874.

Θ. Κ.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ

ΡΩΣΣΙΑ.

Η ΑΝΑΔΙΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ.

Ὑπὸ ἡμερομηνίαν 26)7 σεπτεμβρίου γράφουσιν ἐκ Πετρουπόλεως εἰς γερμανικὰ φύλλα.

Αἱ ἐγχώριαι ἐφημερίδες καὶ μάλιστα ἡ «Φωνὴ» καὶ ἡ «Ῥωσσικὸς Κόσμος» πραγματεύονται μετὰ πολλῆς τῆς λεπτότητος καὶ ἀκριβείας περὶ τοῦ νόμου, τοῦ δημοσιευθέντος τελευταῖον ἔν τινι συλλογῇ νόμων, καὶ ἀνακαινίζοντος τὸν ὑπάρχοντα στρατιωτικὸν διοργανισμόν. Κατὰ τὴν ἐξέτασιν τοῦ πράγματος τὸ ζήτημα κυρίως στρέφεται περὶ τὸ σημεῖον, κατὰ πόσον ὤφειλε ν' ἀντικατασταθῇ τὸ σύστημα τῆς κατὰ τόπους διαιρέσεως τοῦ στρατοῦ ὑπὸ τοῦ πρωσσικοῦ συστήματος τῶν στρατιωτικῶν σωμάτων.

Ὡς γνωστόν, τὰ πολεμικὰ φαινόμενα τοῦ 1870 καὶ ἡ θαυμασία ὑπεροχὴ τῶν πρωσσικῶν στρατῶν ἀπέναντι τῶν γαλλικῶν, καθὼς πάσας τὰς εὐρωπαϊκὰς κυβερνήσεις οὕτω καὶ τὴν τῆς Ῥωσσίας παρεκίνησαν εἰς τὸ νὰ μεταῤῥυθμίσῃ τὸ ἐν χρήσει πολεμικὸν σύστημα. Ὁ αὐτοκράτωρ Ἀλέξανδρος ἀμέσως μετὰ τὸ τέλος τοῦ γαλλογερμανικοῦ πολέμου διώρισε δύο ἐπιτροπάς, ἐξ ὧν ἡ μὲν ἔμελλε νὰ φροντίσῃ περὶ τῆς εἰσαγωγῆς τῆς καθολικῆς στρατείας, τῆς δὲ ὁ σκοπὸς ἦν ἡ μελέτη τῆς καθόλου ἀναδιοργανώσεως τοῦ στρατοῦ. Ὁ πρῶτος νόμος δημοσιευθεὶς ἤδη τὴν 1 ἰανουαρίου τοῦ παρόντος ἔτους ἔλαβε τὸ προσῆκον κῦρος, καὶ ἐπὶ τῇ βάσει ἐκείνου γενήσονται αἱ προσεχεῖς κατὰ τὸν νοέμβριον στρατολογίαι. Ἀλλ' αἱ ἐργασίαι τῆς πρὸς ἀναδιοργάνωσιν ἐν γένει τοῦ στρατιωτικοῦ συστήματος τεταγμένης ἐπιτροπῆς δὲν ἐκωδικοποιήθησαν εἰσέτι, ἀλλὰ κατὰ τεμάχια εἰς διάφορα χρονικὰ διαστήματα δημοσιευθεῖσαι καὶ αὗται ἔλαβον κῦρος νόμου. Οὕτως ἀπὸ τοῦ παρελθόντος ἤδη ἔτους κατηργήθησαν οἱ λόχοι καὶ αἱ ἶλαι τῶν ἐφέδρων, οἱ δὲ νεοσύλλεκτοι κατατάσσονται κατ' εὐθεῖαν εἰς τὰ στρατιωτικὰ ἐκεῖνα σώματα, εἰς ἃ προωρίσθησαν νὰ ὑπηρετήσωσι.

Τὸ σύστημα τῆς κατὰ στρατιωτικὰ σώματα διαιρέσεως τοῦ στρατοῦ εἰσήχθη ἐν Ῥωσσίᾳ ἤδη τῷ 1807—1811, ὁπότε οὐδεὶς ὑπῆρχεν ὁ μὴ θαυμάζων τὸ πολεμικὸν πνεῦμα τοῦ Ναπολέοντος· ἀλλ' ἔκτοτε οἱ Ῥῶσσοι ὠθούμενοι ὑπὸ τῆς ὑπερμέτρου ἀπομιμήσεως παντὸς ὅ,τι γαλλικὸν κατώρθωσαν ὥστε νὰ παραγκωνίσωσι καὶ τὸ στρατιωτικὸν αὐτῶν σύστημα ἀντικαταστήσαντες αὐτὸ ὑπὸ τοῦ τῆς ἐπαρχιακῆς διαιρέσεως τοῦ προσφιλοῦς συστήματος τοῦ Ναπολέοντος Γ'. Ἀλλ' ὅμως καὶ πάλιν οἱ Ῥῶσσοι διὰ τοῦ νεωτέρου νόμου δὲν κατήργησαν παντελῶς τὸ γαλλικὸν σύστημα, προτιμήσαντες μᾶλλον διὰ τῆς συγχωνεύσεως ἀμφοτέρων τῶν συστημάτων ν' ἀποτελέσωσί τι νέον. Ἐν γένει δύναταί τις νὰ εἴπῃ ὅτι αἱ βάσεις ἐφ' ὧν ἐρείδεται ὁ ῥωσσικὸς νόμος εἰσὶν αἱ ἀρχαὶ τῆς κατὰ ἐπαρχίας διακρίσεως τῶν στρατιωτικῶν σωμάτων, ἐνῷ τὸ πρωσσικὸν σύστημα τῆς κατὰ στρατιωτικὰ σώματα διαιρέσεως εἰσήχθη μᾶλλον εἰς τὰς μεθορίους ἐπαρχίας, ἵνα καὶ ἐν καιρῷ εἰρήνης διατηρῶνται ἐνταῦθα στενῶς συνδεδεμέναι ἱκαναὶ ἀξιόμαχοι δυνάμεις. Μόνον δικαιώματα καὶ καθήκοντά τινα τῶν διοικητῶν τοῦ στρατοῦ καὶ τῶν ἀρχηγῶν τῶν μεραρχιῶν ἐν πάσαις ταῖς ἐπαρχίαις τῆς Ῥωσσίας δυνάμει τοῦ νόμου τῆς 10)22 αὐγούστου μετέβησαν εἰς τοὺς ἀρχηγοὺς τῶν σχετικῶν στρατιωτικῶν σωμάτων, ὑφ' οὓς ὑπάγονται τὰ ἀνώτερω μνησθέντα τοῦ στρατοῦ τμήματα.

Ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τοῦ παρόντος ἔτους ἀκούονται συχνότατα πυρκαϊαὶ ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ Βάϊξελ. Ὡς αἴτια προκαλοῦντα τὰ ἀσυνήθη ἐκεῖνα φαινόμενα ἐλέγοντο ὁτὲ μὲν ἡ ἀπροσεξία, ἄλλοτε τὸ ξηρὸν καὶ αὐχμηρὸν τοῦ καιροῦ, ἄλλοτε ἡ ἀντιζηλία διαφόρων πυρασφαλιστικῶν ἑταιριῶν καὶ ἄλλοτε ἄλλο. Ἐν τούτοις ἡ «Ἐφημερὶς τῆς Μόσχας» ἔμαθεν ὅτι ἡ ἀστυνομία συνέλαβεν ἐπ' αὐτοφώρῳ ἕνα ἐμπρηστήν. Κατὰ τὴν ἐφημερίδα ταύτην ἐκ τῆς καταθέσεως τοῦ ἐγκληματίου ἐξάγεται ὅτι αὐτὸς μετὰ δέκα ἄλλων συνεταίρων ἐκ Γαλλικίας ὡρμώμενοι ἦλθον εἰς Ῥωσσίαν πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦ ἐνεργεῖν ἐμπρησμοὺς εἰς διάφορα μέρη. Ὁ ἐγκληματίας ἐπρόδωκε πάντας τοὺς συνενόχους. Ἡ ἀστυνομία ἀνιχνεύουσα τὸν πολυποίκιλον μίτον τῆς ὀθνείας συνωμοσίας συνέλαβε μεταξὺ ἄλλων καὶ παπικάς τινας ἐγκυκλίους ἐν πολωνικῇ γλώσσῃ συντεταγμένας καὶ ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ βεβαίως τετυπωμένας, δι' ὧν ἐδίδοντο πολλαὶ ὁδηγίαι τῇ ἐν Χέλμῃ ἐκκλησιαστικῇ κοινότητι καὶ καθυβρίζοντο ἀποτομώτατα αἱ ῥωσσικαὶ ἀρχαί. Ἐκτὸς τούτων οἱ πρωτουργοὶ τῆς συνωμοσίας προσέδραμον καὶ εἰς ἄλλα διάφορα μέσα ἐν πλείσταις ῥωσσικαῖς ἐπαρχίαις, ὡς ἐν Καζάν, Σαρατώβ, καὶ Σαμάρᾳ. Ἐν Καζὰν μάλιστα ἐνηργήθησαν καὶ κατ' οἶκον ἔρευναι παρὰ τοῖς φοιτηταῖς, ὧν πολλοὺς συνέλαβον. Τὴν 15 αὐγούστου συνελήφθη ὡσαύτως καὶ μία κυρία, ἧς ἐσφραγίσθη καὶ ὁ οἶκος, διότι ἐν αὐτῷ ἀνευρέθησαν ἐκτὸς ἐγγράφων καὶ ἄλλα ἀντικείμενα πλεῖστα ἐνοχοποιοῦντα τὴν κάτοχον καὶ ὑποδεικνύοντα τὴν ὕπαρξιν μυστικῆς ἑταιρίας. Ἐν συνόλῳ οἱ ἐν Καζὰν ἐπὶ συνωμοσίᾳ συλληφθέντες εἰσὶ 30 τὸν ἀριθμόν, ἄλλοι δὲ τόσοι λέγονται καὶ οἱ ἐν Σαρατὼβ εἰς Σαμάραν κομισθέντες. Ἐν τούτοις οἱ ἐν ταῖς χερσὶ τῆς ἀστυνομίας νῦν διατελοῦντες διαβεβαιοῦσιν ὅτι ἡ ἑταιρία αὐτῶν εἶναι τοσοῦτον πολυσχιδὴς καὶ περιλαμβάνει τοσαῦτα μέλη, ὥστε κατ' οὐδὲν ζημιοῦται ὁ σκοπὸς αὐτῶν διὰ τῆς ἀπωλείας 30 ἀνθρώπων.

Κατά τινα ἔκθεσιν τοῦ ὑπουργείου τῶν ἐξωτερικῶν πρὸς τὴν βουλὴν τοῦ αὐτοκράτορος ὁ προϋπολογισμὸς τοῦ ὑπουργείου ἐκείνου κατὰ τὸ ἐνεστὼς ἔτος ἀνῆλθεν εἰς 2,208,844 ῥούβλια, τουτέστι κατὰ 149,349 ῥούβλια ὀλιγώτερον τοῦ παρελθόντος ἔτους.— ὡς καλὸν σύμπτωμα ἀναφέρει ὁ «Ῥωσσικὸς Κόσμος» τὴν εἰς Ῥωσσίαν μετανάστασιν τσεχικῶν τινων οἰκογενειῶν ἐκ τῆς ἄνω Αὐστρίας. Οἱ μετανάσται οὗτοί εἰσι συνήθως εὔποροι ἄνθρωποι, κάλλιστα μεμορφωμένοι καὶ εἰδήμονες τῆς εὐτέχνου καλλιεργείας τῆς γῆς. Λέγεται ὅτι κατὰ σύστασιν διακεκριμένου τινὸς ἀτόμου ἐν Πετρουπόλει αἱ τσεχικαὶ ἐκεῖναι οἰκογένειαι ἐγκαθίστανται εἰς εὐφόρους γαίας τῆς νοτίου Ῥωσσίας.

ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΤΩΝ ΠΑΛΑΙΟΚΑΘΟΛΙΚΩΝ ΕΝ ΦΡΕΙΒΟΥΡΓΗι.

Γνωστὸν ὅτι κατ' ἔτος οἱ Παλαιοκαθολικοὶ συγκροτοῦσι συνέδριον ἐν διαφόροις γερμανικαῖς πόλεσι πρὸς ἐξέτασιν τῶν μέσων, δι' ὧν ἐπιτευχθήσεται ἡ ποθητὴ ἀναμόρφωσις τῆς καθολικῆς Ἐκκλησίας διὰ τῆς ἱστορικῆς μεθόδου ἣν τοσοῦτον εὐγλώττως συνίστα ὁ πατριάρχης Γρηγόριος ὁ ΣΤ' ἀπαντῶν εἰς τὴν γενομένην αὐτῷ παρὰ τοῦ πάπα πρόσκλησιν ὅπως παραστῇ ἐν τῇ συνόδῳ τοῦ Βατικανοῦ. Κατὰ τὸ ἐνεστὼς ἔτος τὸ συνέδριον τοῦτο ἐγένετο ἐν τῇ γερμανικῇ πόλει Φρειβούργῃ (ἄλλῃ παρὰ τὴν ὁμώνυμον ἐλβετικὴν πόλιν), ἔκ τινος δὲ ἀνταποκρίσεως εὐρωπαϊκῆς τινος ἐφημερίδος μεταφέρομεν εἰς τὰς στήλας ἡμῶν τὰ κατὰ τὸ συνέδριον τοῦτο.

Ἀφότου, λέγει ὁ ἀνταποκριτής, οἱ Παλαιοκαθολικοὶ κατήρτισαν σύνοδον ἐπιτετραμμένην τὸ ἔργον τῆς ἀναμορφώσεως, ἀφότου ὁ κ. Δοίλλιγγερ ἐπεφύλαξεν, οὕτως εἰπεῖν, τὸ ἔργον τῆς συνενώσεως τῶν Ἐκκλησιῶν εἰς εἰδικὴν συνδιάσκεψιν, τὸ συνέδριον φυσικῷ τῷ λόγῳ δὲν ἠδύνατο πλέον νὰ ἔχῃ τὴν αὐτὴν σπουδαιότητα, ἣν εἶχον τὰ πρὸ αὐτοῦ γενόμενα ἐν Μονάχῳ, ἐν Κολωνίᾳ καὶ ἐν Κωνσταντίᾳ. Τὸ συνέδριον τῆς Φρειβούργης ἕνα μόνον εἶχε σκοπόν, τὸ νὰ προκαλέσῃ ἐν τῷ μεγάλῳ δουκάτῳ τῆς Βάδης τὸν παρὰ τῶν Γερμανῶν ἀποκαλούμενον θρησκευτικὸν ὀργασμόν. Οἱ κ. Δοίλλιγγερ καὶ Φρείδριχ δὲν παρουσίασαν ἐν τῷ συνεδρίῳ ὡς οὐδ' οἱ ἀρχηγοὶ τοῦ παλαιοκαθολικοῦ κινήματος τῆς Κολωνίας, ἀλλ' ἀφ' ἑτέρου δὲν ἔλειψαν οὐδ' οἱ Ῥῶσσοι, οὐδ' οἱ Ἀμερικανοί, οὐδ' οἱ Ἄγγλοι, οὐδ' οἱ Ἕλληνες, οὐδ' οἱ Ἐλβετοί. Οἱ ἐπίσκοποι τῆς Σαρλένης, τοῦ Λίγκολνος, τοῦ Βίντσεντερ καὶ τῆς Ἀλβάνης ἐζήτησαν δι' ἐπιστολῆς συγγνώμην διότι δὲν ἠδυνήθησαν νὰ παρουσιάσωσι. Ὁ δὲ ἀρχιεπίσκοπος τῆς Σύρου περιωρίσθη ν' ἀποστείλῃ καθηγητήν τινα τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν (;). Ἐκτὸς τοῦ κ. Ὄλτσμαν, ἀντιπροσώπου τῆς προτεσταντικῆς ἑνώσεως καὶ καθηγητοῦ ἐν Εἰδελβέργῃ, ἐκκλησιαστικοὶ πάντων τῶν ἐθνικοτήτων τῆς Εὐρώπης καὶ αὐτῆς τῆς Ἀμερικῆς ἐξέφρασαν τὰς συμπαθείας αὐτῶν πρὸς τὸν παλαιοκαθολικισμόν. Ὁ πρόεδρος τοῦ συνεδρίου κ. Σούλτε ἐδήλωσε μάλιστα, ὅτι ἔλαβε παρὰ τῆς Ἀγγλο-ἠπειρωτικῆς ἑταιρίας χρηματικὰ κεφάλαια ὑπὲρ τῆς διαδόσεως τοῦ παλαιοκαθολικισμοῦ· πρόδηλον ἄρα εἶναι ὅτι ὑπὲρ αὐτοῦ ἐνδιαφέρονται καὶ αὐτοὶ ἐκεῖνοι, ὧν εἴτε οἱ ἐθνικοὶ χαρακτῆρες εἴτε τὰ συμφέροντά εἰσιν ἀντίθετα. Οὐχ ἧττον ὅμως παρατηρητέον, ὅτι ἐὰν τὸ συνέδριον διὰ τὴν ποικιλίαν τῶν μελῶν αὐτοῦ ὑπῆρξε διεθνές, ὅσον ὅμως ἀφορᾷ τὰ ἐν αὐτῇ ἐξετασθέντα ζητήματα, εἶχε χαρακτῆρα ἀποκλειστικῶς γερμανικόν. Καὶ οὐδὲν μὲν φυσικώτερον καὶ νομιμώτερον τοῦ ν' ἀσχολῶνται ἐν τῇ πατρίδι αὐτῶν οἱ Γερμανοὶ καὶ νὰ ἀσχολῶνται ὅπως αὐτοῖς δοκεῖ περὶ ὅσων αὐτοὶ θεωροῦσι σπουδαῖα· ἀλλὰ σφάλμα βεβαίως εἶναι τὸ νὰ περιορίζωνται ἐν ζητήματι θρησκευτικῷ ἔχοντι χαρακτῆρα *καθολικὸν* παγκόσμιον, εἰς θεωρίας μὴ παρεκβαινούσας τῶν γερμανικῶν μεθορίων. Καὶ ὑπομονὴ ἂν τὸ πρᾶγμα περιωρίζετο μέχρι τούτου· ἀλλὰ δυστυχῶς πολλοὶ τῶν δημοτικῶν αὐτῶν ῥητόρων καὶ ἰδίᾳ ὁ ἀντιπρόσωπος Βόλκ ἐξ Αὐγούστης χαρακτηρίζουσιν ὡς ἐθνικὴν Ἐκκλησίαν, γερμανικόν τινα καθολικισμὸν πρὸς σύστασιν τοῦ ὁποίου ἐπικαλοῦνται ἰδέας πολιτικάς, προσβλητικὰς ἕνεκα τοῦ ἀποκλειστικοῦ αὐτῶν, καὶ προκλητικὰς διὰ πάντα μὴ Γερμανόν. Μάτην τινὲς τῶν προκριτοτέρων τοῦ παλαιοῦ καθολικισμοῦ ἐκφράζουσι τὴν θλῖψιν αὐτῶν, διότι βλέπουσι ἀναμιγνυομένας εἰς ἀγῶνα ἀποκλειστικῶς θρησκευτικὸν καὶ μάλιστα ἐν διεθνεῖ συνεδρίῳ, πολιτικὰς ἐπιφωνήσεις ὅλως ἀτόπους καὶ μηδὲν κοινὸν ἐχούσας πρὸς τὴν διδασκαλίαν τοῦ Χριστοῦ. Οὐχ ἧττον αἱ ἐπιφωνήσεις αὗται λυπηρὸν παράγουσι ἀποτέλεσμα. Καθ' ὅσον λοιπὸν οἱ Παλαιοκαθολικοὶ τῆς Γερμανίας ἐνδυναμοῦνται ἐν τῇ διοργανώσει αὐτῶν, κατὰ τοσοῦτον ἀφ' ἑτέρου διακυβεύουσι τὰ συμφέροντα τοῦ ἀγῶνος αὐτῶν δι' ἀτόπων πολιτικῶν ἀσυνεσιῶν, ὧν τὸ ἐλάχιστον τῶν ἀποτελεσμάτων ἔσται τὸ δικαιῶται τοὺς ὑπεραλπείους οἵτινες κατηγοροῦσιν αὐτοὺς ὡς μᾶλλον μεριμνῶντας περὶ γερμανικῆς πολιτικῆς ἢ περὶ παγκοσμίου καθολικισμοῦ. Τοιαύτη ἡ ὀλισθηρὰ καὶ κινδυνώδης κλιτὺς ἣν ἐφάνησαν, ἡμῖν τρεπόμενοι οἱ ἐν τῷ συνεδρίῳ Φρειβούργης γερμανοὶ Παλαιοκαθολικοὶ καὶ δύσκολον ἔσται αὐτοῖς, νὰ πείσωσι τὸν κόσμον ὅτι ὁ «Φρουρὸς τοῦ Ῥήνου», ὃν ἔψαλλον ἐν Βρηζάχ, εἶναι ἄριστον θρησκευτικὸν ᾆσμα, δυνάμενον νὰ συντελέσῃ εἰς τὴν συνένωσιν τῶν ἐκκλησιῶν τοῦ Χριστοῦ.

Ὑπὸ ἄλλην τινὰ ἔποψιν οὐδὲν περιεργότερον διὰ τὴν πυῤῥωνικὴν ἡμῶν κοινωνίαν ἢ τὸ ἀκούειν ἄνδρας οἷοι οἱ κ.κ. Σούλτε Οὐβερ καὶ Κέλλερ ὁμιλοῦντας περὶ τῆς θρησκευτικῆς πίστεως ὡς ὡμίλησαν ἐν τῇ πρώτῃ δημοσίᾳ συνεδριάσει. Ὁ κ. Οὐβερ, καθηγητὴς τῆς φιλοσοφίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τοῦ Μονάχου, προσεπάθησε νὰ σαφηνίσῃ τὸν φιλοσοφικὸν ὁρισμὸν καὶ νὰ καταδείξῃ ὅτι τὸ παλαιοκαθολικὸν κίνημα εἶναι σύμφωνον πρὸς τὴν ἐπιστήμην καὶ πρὸς τὴν ἐλευθερίαν καὶ ἑπομένως πρὸς τὴν πρόοδον· ὅτι δὲν ἀρκεῖ ἔστω καὶ ὑπὸ μόνην τὴν ἔποψιν τοῦ ὀρθοῦ λόγου τὸ νὰ ἦναι τις ἀδιάφορος καὶ ἀρνητικός, ἀλλ' ὅτι ἀνάγκη νὰ ἀποδεχθῇ ὁριστικῶς τὴν θρησκείαν, ὅπως μὴ δοθῇ μεγάλη ἰσχὺς εἰς τὰς καταστρεπτικὰς τῆς κοινωνικῆς τάξεως ἀρχάς. Ὁ κ. Κέλλερ ἐξ Ἀργοβίας δι' αἰσιόφρονος λόγου ἐχλεύασε μετὰ πολλῆς λογικῆς καὶ εὐφυΐας τὴν ὑπεράλπειον καὶ ἰησουϊτικὴν μέθοδον. Ὁ κ. Κνοὺδτ, καθηγητὴς τῆς φιλοσοφίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ Βόννης, ἐξέφρασε μεταξὺ ἄλλων τὴν σπουδαιοτάτην ταύτην πρότασιν ἥτις καταδεικνύει ποῖα τὰ μεταξὺ Ῥώμης φρονήματα τῶν Παλαιοκαθολικῶν. «Οὐδεμία διαλλαγὴ ὑπάρχει δυνατὴ μετὰ τῆς Ῥώμης, εἰμὴ ἐὰν αὕτη ἀπαρνηθῇ ὁλοσχερῶς τὰς θεωρίας τοῦ Ἱλδεβράνδρου». Ἐὰν λοιπὸν ὁ γερμανικὸς παλαιοκαθολικισμὸς κινδυνεύει νὰ γερμανισθῇ πάρα πολὺ καὶ νὰ μὴ καθολικευθῇ ἀποχρώντως, ὁ παλαιοκαθολισμὸς ὅμως θεωρούμενος καθ' ἑαυτὸν εἶναι πράγματι φιλελεύθερον θρησκευτικὸν κίνημα, προωρισμένον νὰ προσβάλλῃ κατὰ μέτωπον τὴν πολιτικὴν τῆς Ῥώμης· ὑπὸ δὲ τὴν ἔποψιν ταύτην τὰ κράτη ἅπερ προϊόντος τοῦ χρόνου ἀποδέχονται τὰς νεωτέρας ἀρχὰς δὲν δύνανται νὰ παραγνωρίσωσι τὸ κίνημα τοῦτο. Τούτου ἕνεκα ἀναγκαῖον φρονῶ νὰ ὁμιλήσω περὶ δύο ἐγγράφων διακοινωθέντων εἰς τὸ συνέδριον· καὶ τὸ μὲν τούτων εἶναι ἐπιστολὴ ἀποσταλεῖσα εἰς τοὺς Παλαιοκαθολικοὺς τῆς Δύσεως ὑπὸ τῆς μοσχοβιτικῆς ἑταιρίας τῶν φίλων τῆς θρησκευτικῆς ἀγωγῆς καὶ κατατεθεῖσα ὑπὸ τοῦ κ. Σουχατίν, Τὸ δὲ ἕτερον ἔκθεσις συνταχθεῖσα ὑπὸ τοῦ κ. Μαρκεσίου Γονζίγα περὶ τῶν φρονημάτων τῶν φιλελευθέρων καθολικῶν τῆς Ἰταλίας, ὡς πρὸς τοὺς Παλαιοκαθολικούς.

Ἡ μοσχοβιτικὴ ἑταιρία ἐν τῇ ἐπιστολῇ αὐτῆς πρὸς τοὺς Παλαιοκαθολικοὺς τῆς Δύσεως ὑπομιμνήσκουσα ὅπως ἤδη ἔπραξεν ὑπὲρ τοῦ ἀγῶνος τοῦ παλαιοκαθολικισμοῦ ἐκφράζει τὴν ἐλπίδα, ὅτι ἡ καθολικὴ Ἐκκλησία τῆς Δύσεως θὰ δυνηθῇ ν' ἀναλάβῃ τὸ αὐτοκέφαλον αὐτῆς ἐπανερχομένη εἰς τὰς ἀρχὰς τῆς ἀρχαίας καὶ ἀδιαιρέτου θρησκείας καὶ λαμβάνουσα ὡς μόνον πρὸς τοῦτο τὴν ἱστορικὴν μέθοδον. Ὁ δὲ κ. Μαρκέσιος Γονζίγας διακρύττει ἐν τῇ ἐκθέσει αὐτοῦ ὅτι οἱ φιλελεύθεροι καθολικοὶ τῆς Ἰταλίας ἐπιθυμοῦσι θρησκευτικὴν ἀναμόρφωσιν, ὅτι θέλουσι ν' ἀποτινάξωσι τὸν ἐκκλησιαστικὸν τῆς Ῥώμης δεσποτισμόν, ὅτι δὲν δύνανται πλέον ν' ἀνεχθῶσι παπωσύνην καταστρέψασαν ἀληθῆ θρησκείαν καὶ τὴν συνείδησιν ἐν τῇ πατρίδι αὐτῶν, καὶ ὅτι χαίρουσιν ἐπὶ τῷ παραδείγματι ὅπερ ἡ γερμανικὴ κυβέρνησις δίδει εἰς τὴν ἰταλικήν.

Ἥκιστα ἐνδιαφέρουσα διὰ τοὺς ὑμετέρους ἀναγνώστας θὰ ἦτο ἡ δημοσίευσις τοῦ κειμένου τῶν ἀποφάσεων αἵτινες ἐλήφθησαν ὑπὸ τοῦ συνεδρίου εἴτε καθόσον ἀφορᾷ τὰς ἐπιστολὰς καὶ τὸν ὀργανισμὸν ὃν προτίθενται νὰ ὀργανώσωσιν εἴτε ὅσον ἀφορᾷ τὰ ἐπιψηφισθέντα χρηματικὰ κεφάλαια πρὸς διάδοσιν τοῦ κινήματος διὰ τῶν βιβλίων, διὰ τοῦ τύπου, διὰ τῆς διδασκαλίας κ.τ.λ. Ἀλλ' ἀναγκαῖον κρίνω ν' ἀναφέρω τὴν γενομένην συζήτησιν περὶ τοῦ ὅτι ἀνάγκη ἐπισήμου στατιστικῆς ὁριζούσης τὸν ἀριθμὸν τῶν τε Παλαιοκαθολικῶν καὶ τῶν νέων ὅπως ἐπιτευχθῇ ἡ διανομὴ τῶν ἐκκλησιαστικῶν κτημάτων κατ' ἀναλογίαν τῶν ἀριθμῶν. Εἰ καὶ τὸ ἐν Κολωνίᾳ συνέδριον ἐθεώρησε τοὺς γερμανοὺς Παλαιοκαθολικοὺς ὡς τοὺς μόνους νομίμους κυρίους τῶν ἐκκλησιαστικῶν κτημάτων τῆς ἐν Γερμανίᾳ καθολικῆς ἐκκλησίας, διὰ τὸν λόγον ὅτι οἱ σημερινοὶ ῥωμαιοκαθολικοὶ δὲν εἶναι πλέον οἱ αὐτοὶ καθολικοί, οἵτινες ἔλαβον νόμιμον κυριότητα τῶν κτημάτων τούτων, τὸ συνέδριον ὅμως τῆς Φρειβούργης ἠσπάσθη τὴν ἰδέαν φιλικῆς διανομῆς αὐτῶν μεταξὺ παλαιῶν καὶ νέων καθολικῶν. Ὑπολείπεται ἤδη νὰ ἴδωμεν ἐπὶ τίνος βάσεως θὰ γείνῃ ἡ στατιστικὴ τούτων ἢ ἐκείνων. Εἶναι προφανὲς ὅτι ἂν καταλογισθῶσιν ἐν τοῖς ῥωμαιοκαθολικοῖς πάντες οἱ καθολικοί, ὅσοι δὲν συνετάχθησαν μὲν εἰσέτι ὁριστικῶς καὶ δημοσίᾳ μετὰ τοῦ παλαιοῦ καθολικισμοῦ, ἀλλ' ἀποῤῥίπτουσιν ἀφ' ἑτέρου τὰ νέα ῥωμαϊκὰ δόγματα, ἀδικοῦνται καταφανέστατα οἱ Παλαιοκαθολικοί· ἀφ' ἑτέρου δὲ οἱ Παλαιοκαθολικοὶ θὰ θελήσωσί ποτε νὰ συγκαταλέγωσιν ἐν τῇ θρησκευτικῇ αὐτῶν ἀδελφότητι πάντας τοὺς ἀδιαφόρους καθολικούς, οἵτινες δὲν πιστεύουσιν οὐδ' εἰς τὴν διδασκαλίαν τῶν Παλαιοκαθολικῶν, οὐδ' εἰς τὴν τῶν Ὑπεραλπείων; Τὸ ζήτημα εἶναι ἀκροσφαλές, οἱ δὲ Παλαιοκαθολικοὶ ἔλυσαν αὐτὸ οὕτως. Ἀναγκαῖον, εἶπον, καὶ δίκαιον ὅπως βάσις τῆς στατιστικῆς ταύτης ληφθῇ ἡ ὁριστικὴ ἀπάντησις, ἥτις γενήσεται παρὰ πάντων εἰς τὴν ἑπομένην ἐρώτησιν· «πιστεύεις, ναὶ ἢ οὔ, εἰς τὰ νέα δόγματα τοῦ ἀλαθήτου καὶ τῶν παπῶν;» Πᾶς ὁ ἀρνητικῶς ἀπαντήσας θεωρηθήσεται μέλος ἐπίσημον τῆς παλαιοκαθολικῆς ἐκκλησίας, κἂν ἔτι ᾖ ἀδιάφορος. Ἡμῖν ἀπόκειται, λέγουσιν οἱ πιστοὶ Παλαιοκαθολικοί, τὸ νὰ διαπραγματευθῶμεν μετὰ τῶν ἀδιαφόρων ἡμῶν ἀδελφῶν τὸ περὶ θρησκευτικῆς ἀδιαφορίας ζήτημα.

Τούτου γενομένου, οἱ ῥωμαιοκαθολικοὶ θὰ τύχωσιν ἐν τῇ ἐπισήμῳ στατιστικῇ ἀσθενεστάτης μειονοψηφίας καὶ ἡ μερὶς αὐτῶν ἐν τοῖς ἐκκλησιαστικοῖς κτήμασιν ἔσται κατ' ἀναλογίαν τῆς μειονοψηφίας αὐτῶν. Ἀλλ' ἐὰν ἡ λύσις αὕτη γένηται παραδεκτὴ ὑπὸ τῆς γερμανικῆς κυβερνήσεως, τοῦθ' ὅπερ λίαν δυνατόν, προφανὲς εἶναι ὅτι ἡ καταστροφὴ τοῦ ῥωμαιοκαθολικισμοῦ ἔσται ἀναπόδραστος καὶ προσεχὴς ἐν Γερμανίᾳ καθὼς καὶ ἐν πάσαις ταῖς ἄλλαις χώραις καὶ ἐν αὐταῖς ταῖς λατινικαῖς, ἐν αἷς ἤθελε γείνει παραδεκτὸν τὸ σύστημα τοῦτο τῆς στατιστικῆς καὶ τῆς διανομῆς.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ.

Ἡ Α. Α. Μ. ὁ αὐτοκράτωρ τῆς Ῥωσσίας ἀφικόμενος εἰς Λεβαδείαν ἔπεμψε συγχαρητήριον τηλεγράφημα τῇ Α. Α. Μ. τῷ Σουλτάνῳ, ὅστις ἀμέσως ἀπήντησεν εὐχαριστῶν ἐπὶ τῇ φιλοφροσύνῃ καὶ διαβεβαιῶν τῇ Α. Α. Μ. τὸν αὐτοκράτορα πασῶν τῶν Ῥωσσιῶν περὶ τῶν φιλικῶν Αὐτοῦ αἰσθημάτων.

Ὁ πρώην γενικὸς διοικητὴς Συρίας Χαλὲτ πασσᾶς ἔλαβε σύνταξιν 7,500 γροσίων κατὰ μῆνα, ὁ δὲ πρώην διοικητὴς Κασταμονῆς Χαδζῆ Ἀλῆ πασσᾶς 10,000 γροσίων κατὰ μῆνα.

Ὁ Λαΐφ ἐφένδης, ἀστυνομικὸς ἐπιθεωρητής, διωρίσθη ἀρχηγὸς τῆς χωροφυλακῆς Ἱεροσολύμων.

Ὁ κ. Γέλδερ, δοκτωρ ἐν Γερμανίᾳ διατρίβων, ἔλαβε τὸ παράσημον μεδζιτιέ, πέμπτης τάξεως ὡς προσενεγκὼν εἰς τὴν αὐτοκρατορικὴν ἰατρικὴν σχολὴν σκευασίας τινὰς καὶ χημικὰ προϊόντα.

Κατὰ τὸ Δζεριδέϊ Χαβαδὶς, ὁ Ἰβραὴμ βέης, ἀντισυνταγματάρχης τοῦ τρίτου τάγματος τοῦ ἱππικοῦ τῆς αὐτοκρατορικῆς φρουρᾶς, διωρίσθη συνταγματάρχης τοῦ πρώτου τάγματος τοῦ ἱππικοῦ τοῦ πέμπτου στρατιωτικοῦ σώματος.

Ὁ Ἰσμαὴλ βέης, ταγματάρχης τοῦ πρώτου τάγματος τοῦ τρίτου στρατιωτικοῦ σώματος, διωρίσθη ἀντισυνταγματάρχης τοῦ τρίτου τάγματος τοῦ ἱππικοῦ τῆς αὐτοκρατορικῆς φρουρᾶς.

Ὁ ἀντισυνταγματάρχης Βεχδζὲτ βέης, δεύτερος ἰατρὸς τοῦ ἐν Μάλτεπε νοσοκομείου, διωρίσθη ἀρχηγὸς τῆς ἰατρικῆς ὑπηρεσίας τοῦ ἕκτου στρατιωτικοῦ σώματος καὶ προεβιβάσθη εἰς τὸν βαθμὸν συνταγματάρχου.

Ὁ ὑπασπιστὴς ταγματάρχου Χρῆστος ἐφένδης, ὑφηγητὴς τῆς ἀνατομίας ἐν τῇ ἰατρικῇ σχολῇ, προεβιβάσθη εἰς βαθμὸν ταγματάρχου.

Προχθὲς ἐπανέκαμψεν ἐνταῦθα διὰ τοῦ ἀτμπλοίου Βάρνης ὁ παρὰ τῇ Ὑψηλῇ Πύλῃ πρέσβυς τῆς Αὐστροουγγαρίας κ. κόμης Ζισύ, ὅστις πρό τινος εἶχεν ἀναχωρήσει ἐπ' ἀδείᾳ.

Ὁ πρέσβυς τῆς Περσίας Μίρζα Μοχσὶν χὰν ὅστις ἀπό τινων ἡμερῶν ἦτον ἀδιάθετος ἀνέλαβεν ἐντελῶς. Προχθὲς δὲ ἡ Α. Ε. ἠδυνήθη νὰ μεταβῇ εἰς τὸ μέγαρον τῆς περσικῆς πρεσβείας.

Ὁ νεωστὶ διορισθεὶς βαλῆς τῆς Συρίας καὶ μουσίρης τοῦ πέμπτου στρατιωτικοῦ σώματος Ἐσὰτ πασσᾶς θέλει μεταβῆ, κατὰ τὸ Δζεριδέϊ Χαβαδὶς, εἰς Δαμασκὸν διὰ μέσου Μερσίνης, χωρὶς νὰ διέλθῃ ἐκ Κωνσταντινουπόλεως. Ἡ Α. Ὑψ. ἀνεχώρησεν ἐξ Ἰκονίου τῇ 2)14 τρέχοντος.

Σήμερον θέλει ἐξακολουθήτει ἐν τῷ πλημμελειοδικείῳ Κωνσταντινουπόλεως ἡ διαδικασία τοῦ συντάκτου καὶ διευθυντοῦ τοῦ «Τύπου» κ. Δ. Πληθωνίδου. Ἡ συνεδρίασις ἔσεται δημοσία.

Αἱ δύο θωρηκταὶ κορβέτται αἵτινες ναυπηγοῦνται ἐν Λονδίνῳ κατὰ παραγγελίαν τοῦ χεδίβου, ἵνα προσενεχθῶσι δῶρον τῇ Α. Α. Μ. τῷ Σουλτάνῳ, ὅσον οὔπω ἔσονται ἕτοιμαι.

Ὁ «Ἀνατολικὸς Ταχυδρόμος» ἀναφέρει ὡς ᾀδόμενον ὅτι τὸ συμβούλιον τῶν ὑπουργῶν προέτεινε τῇ Α. Α. Μ τῷ Σουλτάνῳ τὴν ἀναγνώρισιν τῆς ἱσπανικῆς κυβερνήσεως.

Κατὰ τὰς τουρκικὰς ἐφημερίδας ὁ ἀρχιευνοῦχος τῶν αὐτοκρατορικῶν ἀνακτόρων Φερὸὺρ ἀγᾶς ἀντικατέστη ὑπὸ τοῦ χασναδὰρ Δζεβὲρ ἀγᾶ.

Κατὰ πληροφορίας τῆς «Τουρκίας» ὁ διευθυντὴς τοῦ αὐτοκρατορικοῦ ὀθωμανικοῦ Λυκείου Σάββα πασσᾶς προσέλαβε καθηγητὴν τῆς ὀθωμανικῆς ἱστορίας τὸν κ. Goold.

Κατὰ τὰς γενομένας προχθὲς ἀρχαιρεσίας ἐν τῷ ἕκτῳ τμήματι τῆς δημαρχίας, πρὸς συγκρότησιν τοῦ δημαρχικοῦ συμβουλίου μέλη αὐτοῦ ἐξελέγησαν ὁ κ. Κιαμὴλ βέης, ὁ κ. Ζαρίφης, ὁ Χρηστάκη ἐφένδης, ὁ Σίμων βέης, ὁ κ. Γενιδουνιᾶς, ὁ Ἀλῆ βέης, ἐφένδης Μουμεὶζ, οἱ κ. κ. Στάμπας, Χολᾶς, Κυρίκος καὶ Ὀχνὲς Ἀβδαλζαδέ.

Πρὸ δύο περίπου ἐτῶν πικρῶς ἐσχολιάσθη ἡ διαγωγὴ νέου τινὸς ἐκ Κουσγουντσουκίου, ὅστις εὐθὺς τὴν ἐπιοῦσαν τῶν γάμων αὐτοῦ ἀνηνέχθη ἐπὶ τούτῳ εἰς τὴν Μεγάλην Ἐκκλησίαν, ζητῶν τὴν παρὰ τῆς συζύγου αὐτοῦ διάζευξιν. Οἱ λόγοι οὓς ἐπὶ τούτῳ προέτεινεν ὁ εἰρημένος νέος, οὐδόλως τὴν τιμὴν τῆς νέας προσβάλλοντες, ἦσαν ὅμως ἐξ ἐκείνων οἵτινες δικαιολογοῦσι τὴν διάζευξιν. Μανθάνομεν νῦν ὅτι ἡ Μεγάλη Ἐκκλησία μετὰ πολυχρόνιον ἐξέτασιν καὶ βάσανον τῶν ἰσχυρισμῶν τοῦ νέου εὑροῦσα αὐτοὺς ἀληθεῖς ἐξέδωκε τὸ παρ' αὐτοῦ αἰτηθὲν διαζύγιον.

Κατὰ τὴν ἐφημερίδα «Κασταμονὴν» συχναὶ πυρκαϊαὶ ἐγένοντο ἐπ' ἐσχάτων εἴς τινα χωρία τῶν καζάδων τοῦ Ἐράτζ καὶ τοῦ Ἰστεφάν. Ἐν τῇ πυρκαϊᾷ τοῦ χωρίου Σὰλ-Ἐσκὶ (περιφέρεια Ἰστεφὰν) δύο παιδία ἐγκατελείφθησαν ἐν μιᾷ τῶν ἐμπρησθεισῶν οἰκιῶν.

Ἡ ἑξῆς ἀπόπειρα κλοπῆς ἐγένετο κατ' αὐτάς.

Κιρκάσιος ἐν Χρυσοπόλει εὑρισκόμενος ἐπέβη πορθμείου ἵνα μεταβῇ εἰς Τοπχανέ. Ἀλλ' ἄλλαι μὲν βουλαὶ ἐπιβάτου, ἄλλας δὲ πορθμεὺς ἐκέλευεν. Ὁ πορθμεὺς παρετήρησεν ὅτι ὁ Κιρκάσιος ἔφερε βαλάντιον ἐξωδηκὸς καὶ ἐκ τῆς θέας αὐτοῦ δελεασθεὶς ἀφίνει ἐν μέσῳ Βοσπόρῳ τὰ κώπας ἐπιπίπτει κατὰ τοῦ πελάτου αὐτοῦ καὶ ἁρπάζει τὸ βαλάντιον περιέχον εἴκοσι λίρας καί τινα νομίσματα. Θέλων δὲ νὰ ἐξαλείψῃ πᾶν ἴχνος τοῦ ἐγκλήματος ἀποφασίζει νὰ πνίξῃ το θῦμά του, ἐφ' ᾧ ἀνατρέπει τὸ πορθμεῖον καὶ ἄρχεται κολυμβῶν. Ἀλλ' ἄνθρωποι τῆς ἀστυνομίας ἰδόντες ἀπὸ λέμβου δύο ἀνθρώπους εἰς τὴν θάλασσαν προσῆλθον μετὰ σπουδῆς καὶ καὶ ἀνείλκυσαν ἀμφοτέρους ἀπὸ τῆς θαλάσσης. Ὁ Κιρκάσιος ἄπειρος τοῦ κολυμβᾷν ἦτον εἰς ἀθλίαν κατάστασιν, ἀλλ' οὐχ ἧττον ἠδυνήθη νὰ καταθέσῃ τὴν μαρτυρίαν τῶν γενομένων. Ὁ δὲ πορθμεὺς ἠναγκάσθη ν' ἀποδώσῃ τὰ κλαπέντα, οὐδὲν ἄλλο κερδήσας ἢ τὴν φυλακὴν μετὰ μίαν ψυχρολουσίαν.

Ο ΛΙΜΟΣ

Ἀναγινώσκομεν ἐν τῷ «Ἀνατολικῷ Κήρυκι» τὰς ἑξῆς θλιβερὰς λεπτομερείας περὶ τοῦ ἐν Ἀνατολῇ λιμοῦ.

Ἐπίσημος ἔκθεσις ἐξ Ἀγκύρας σταλεῖσα λέγει ὅτι τὸ προϊὸν τῆς συγκομιδῆς ὑπελογίσθη σήμερον ἀκριβῶς καὶ εἶναι κατὰ 240,000 κοιλὰ κατώτερον τοῦ κατὰ μέσον ὅρον. Ὁ διοικητὴς διέταξε νὰ συνταχθῇ πίναξ καταδεικνύων τὸν ἀριθμὸν τῶν ἀπολεσάντων κατὰ τὸν παρελθόντα χειμῶνα τὰ ποίμνια αὐτῶν καὶ διατελούντων σήμερον ἐν ἀπολύτῳ γυμνότητι. Ὁ πίναξ οὗτος συνετάχθη, καὶ φέρει δυστυχῶς ἀριθμὸν 26,500 ἀτόμων, περὶ τῆς ὑπάρξεως τῶν ὁποίων δέον ἢ οὕτως ἢ ἄλλως νὰ ληφθῇ πρόνοια, διαρκοῦντος τοῦ χειμῶνος. Ὁ πασσᾶς ἐπληροφόρησε τὴν κεντρικὴν διοίκησιν περὶ τῆς ἐπιφόβου ταύτης καταστάσεως τῶν πραγμάτων καὶ ἀναμένει ὁδηγίας. Ἰδοὺ δὲ τί προτείνει ὁ δημόσιος οὗτος λειτουργός· Ἡ κεντρικὴ διοίκησις ὤφειλε νὰ πέμψῃ τὸ ἐλλεῖπον ποσὸν τῶν δημητριακῶν, ἢ νὰ ἐπιτρέψῃ τῷ πασσᾷ ν' ἀγοράσῃ τὸ ἀναγκαιοῦν ποσὸν ἐκ τῶν πέριξ ἐπαρχιῶν, ἔνθα ἄφθονος ὑπῆρξεν ἡ συγκομιδή. Κατόπιν ἔπρεπε ν' ἀνακουφισθῇ, κατὰ τὸ ἔτος τὸ βάρος τῶν φόρων ἐν γένει, ἐλαττουμένου κυρίως τοῦ ἐπὶ τῶν προβάτων φόρου ἀπὸ 7 γροσίων εἰς 4 ἑκάστου· Ὁ πασσᾶς ἐν τούτοις δραστηρίως καταβάλλει προσπαθείας ὅπως πείσῃ τοὺς πλουσιωτέρους τῶν χριστιανῶν ἐμπόρων νὰ συνεννοηθῶσι περὶ προμηθείας ζωοτροφιῶν. Ἐν τῷ μεταξὺ τούτων, ὁ σῖτος καὶ τὰ ἄλευρα ἐξακολουθοῦσι πωλούμενα εἰς τιμὰς ὑπερβολικάς, καὶ ἀντ' αὐτῶν ἔτι τῶν τιμῶν εἰς ὀλιγίστην ποσότητα εὑρισκόμενα. Ἡ Αὐτοῦ Ἐξοχότης ἐκφράζει τὴν ἐλπίδα ὅτι οἱ γενναῖοι Ἄγγλοι, ὧν αἱ συνδρομαὶ κατὰ τὸν τελευταῖον λιμὸν ἔσωσαν τὴν ζωὴν τοσούτων ἀνθρώπων, θέλουσιν ἰδεῖ τὴν ἔτι μείζονα ἀπόγνωσιν τῆς δευτέρας ταύτης περιόδου τοῦ λιμοῦ καὶ θὰ ἐπιτρέψωσιν αὐτῷ νὰ ἐλπίζῃ εἰσέτι ἐπ' αὐτοὺς πρὸς ἀποσόβησιν τῆς νέας ταύτης συμφορᾶς.

Ἀπό τινων ἤδη ἐτῶν ἀξιέπαινος παρατηρεῖται παρὰ τοῖς συμπολίταις ἡμῶν Ὀθωμανοῖς τάσις περὶ τὴν σπουδὴν τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης καὶ περὶ τὴν μεταγλώττισιν τῶν ἀριστουργημάτων αὐτῆς, ἐξ ὧν ὡς ἀπὸ πολυχεύμονος πηγῆς ἠρύσαντο καὶ ἀρύονται διὰ παντὸς χρόνου τὰς ἐμπνεύσεις αὐτῶν πᾶσαι αἱ φιλολογίαι τῶν νεωτέρων τῆς Εὐρώπης ἐθνῶν. Εἰς τὴν ἀληθῆ ταύτην ὁδὸν τῆς προόδου ἕνεκα πολλῶν καὶ διαφόρων λόγων καθυστέρουν δυστυχῶς ἄχρι τοῦδε οἱ συμπολῖται ἡμῶν Ὀθωμανοί, οἵτινες ἀγνοοῦντες ἴσως, ὅτι τὸν μέγαν αἰῶνα τοῦ Λουδοβίκου ΙΔ' προωδοποίησαν περίδοξοι ἑλληνισταί, οἱ Ἀμυότοι καὶ λοιποί, οἵτινες διὰ τῆς μεταφράσεως τῶν Πλουτάρχων καὶ ἄλλων ἑλλήνων συγγραφέων διέπλασαν τὴν γαλλικὴν γλῶσσαν, ταχέως ἐπελάθοντο καὶ τῶν παραδόσεων ἃς κατέλιπεν αὐτοῖς ὁ Πορθητής, ὁ τοσοῦτον βαθέως μεμελετηκὼς τὴν ἑλληνικὴν γλῶσσαν καὶ προτιμῶν πολλάκις αὐτὴν ἐν τοῖς ἐπισήμοις αὐτοῦ ἐγγράφοις καὶ ἐν τοῖς νομίσμασιν.

Ὀψὲ μὲν ἀλλ' ὁπωσδήποτε οἱ συμπολῖται Ὀθωμανοὶ κατενόησαν τὰς ὠφελείας ἃς δύνανται νὰ ἀρυσθῶσιν ἐκ τῆς σπουδῆς τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης καὶ ἐκ τῆς μελέτης τῶν ἀριστουργημάτων αὐτῆς. Ἄνδρες φιλόπονοι ἀπό τινος ἤδη καταγίνονται περὶ τὴν διάδοσιν τῆς σπουδῆς τῶν ἑλληνικῶν καὶ πολιτικοὶ ἄνδρες διακεκριμένοι ἤρξαντο μελετῶντες καὶ μεταφράζοντες τοὺς ἕλληνας συγγραφεῖς. Ὁ ἐν Περσίᾳ νῦν πρεσβευτὴς τῆς Α. Α. Μ. τοῦ Σουλτάνου Ἐξ. Μουνὶφ ἐφέντης ἐπὶ πολλὰ ἔτη ἐξηκολούθει σπουδάζων ἐνταῦθα τὴν ἑλληνικὴν καὶ ἄριστον αὐτοῦ ἐντρύφημα ἐθεώρει τὴν τῶν ἑλλήνων συγγραφέων ἀνάγνωσιν. Ὁ νῦν παρὰ τῷ χρηματιστηρίῳ αὐτοκρατορικὸς ἐπίτροπος Ἐξ. Ἀβδεδὶν βέης, ἄριστος, ὡς γνωστόν, ἑλληνιστής, ἀσχολεῖται ἀπό τινος εἰς τὴν μετάφρασιν τῶν παραλλήλων βίων τοῦ Πλουτάρχου, καθὰ δὲ ἐσχάτως μανθάνομεν καὶ ἡ Α. Υ. ὁ Μιδὰτ πασσᾶς τὰς ὥρας τῆς σχολῆς αὐτοῦ δαπανᾷ περὶ τὴν μετάφρασιν τοῦ Ἡροδότου, τοῦ πατρὸς τῆς Ἱστορίας οὗ τὸ ἔργον ἕνεκα τοῦ ἀφελοῦς τῆς ἀφηγήσεως καὶ τῶν τόπων ἀφ' ὧν ἄρχεται αὕτη, ἔχει τοσοῦτον ἀνατολικὴν τὴν χροιάν. Πιστεύομεν βεβαίως ὅτι ἐν τῇ μεταφράσει τὸ ἀνθηρὸν τῆς περσικῆς γλώσσης καὶ τὸ ποιητικὸν καὶ πλούσιον τῆς ἀραβικῆς ἐντέχνως συναρμολογούμενα μετὰ τῆς κυρίως τουρκικῆς γλώσσης θέλουσι προσεγγίσει ὅσον οἷόν τε εἰς τὴν χάριν τοῦ πρωτοτύπου, τοσούτῳ μᾶλλον, ὅσον ὁ μεταφραστὴς τυγχάνει ὢν ἐκ τῶν διακρινομένων παρὰ τοῖς Ὀθωμανοῖς διὰ τὴν βαθεῖαν γνῶσιν τῆς γλώσσης αὐτοῦ καὶ διὰ τὸν γλαφυρὸν αὐτοῦ κάλαμον. Βεβαίως θὰ ἦτο πολὺ ἐπιτυχεστέρα ἡ μετάφρασις ἐὰν ἡ Α. Υ. ἠδύνατο νὰ ἐπιχειρήσῃ αὐτὴν ἐκ τοῦ ἑλληνικοῦ πρωτοτύπου· ἀλλὰ πεποιθότες ὅτι ὁ Μιδὰτ πασσᾶς θελήσας νὰ πλουτίσῃ τὴν τουρκικὴν φιλολογίαν διὰ τοιούτου ἀδάμαντος ἔχει ὑπ' ὄψιν τὰς ἀρίστας τῶν γαλλικῶν μεταφράσεων, δὲν διστάζομεν νὰ θεωρήσωμεν ἐκ τῶν προτέρων τὴν μετάφρασιν αὐτοῦ ὡς ἀξίαν τοῦ γηραιοῦ ἡμῶν ἱστορικοῦ.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΦΙΛΟΜΟΥΣΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ
Η ΠΑΛΛΑΣ.

Φίλτατοι ὁμογενεῖς.

Ἀνατεθείσης ἡμῖν ὑπὸ τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου τῆς ἐν τῇ πόλει ἡμῶν *Ἑλληνικῆς Φιλομούσου ἑταιρίας* **«ΠΑΛΛΑΔΟΣ»** τῆς ἐντολῆς νὰ ἐπικαλεσθῶμεν τὴν χρηματικὴν συνδρομὴν ὑμῶν πρὸς ἵδρυσιν τοῦ παρθεναγωγείου καὶ νηπιαγωγείου αὐτῆς, προαγόμεθα ἵνα ἀπευθύνωμεν ὑμῖν τὴν ἀδελφικὴν ἡμῶν ἱκεσίαν τοῦ ἀποδεῖξαι καὶ ἐν τῇ περιστάσει ταύτῃ τὴν χαρακτηρίζουσαν ὑμᾶς εὐγενῆ προαίρεσιν πρὸς συνέργειαν ἐν παντὶ ἐθνωφελεῖ καὶ φιλανθρωπικῷ ἔργῳ, συνεισφέροντες ἕκαστος ἣν ἂν προαιρεθῇ χρηματικὴν συνδρομὴν πρὸς καθίδρυσιν καὶ συντήρησιν τῶν δύο σχολείων, ἃ ἡ εἰρημένη ἑταιρία συνίστησιν ἐνταῦθα ἐπὶ ἐκπαιδεύσει τῶν θηλέων τέκνων τῶν ἡμετέρων ἀδελφῶν.

Παρακαλοῦμεν δὲ ἕκαστον ἐξ ὑμῶν, φίλτατοι ὁμογενεῖς, ἵνα ἀναγράψῃ, ἣν ἂν φωτίσῃ αὐτὸν ὁ Θεὸς προσενεγκεῖν συνδρομήν, ἐν τῷ περιενεχθησομένῳ πρὸς τοῦτο βιβλίῳ, ἵνα εἶτα ἐπὶ τακτικῇ διπλοτύπῳ ἀποδείξει τοῦ ταμίου τῆς ἑταιρίας κυρίου Θ. Κοσούδη γένηται ἡ σύναξις τῶν χρημάτων.

Οὐδόλως ἀμφιβάλλοντες ὅτι ἡ ἀδελφικὴ ἡμῶν ἐπίκλησις, ἣν ἐπ' ἀγαθῷ τῶν χριστιανικῆς ὀρθοδόξου καὶ ἑλληνοπρεποῦς παιδεύσεως διψώντων ὁμογενῶν τέκνων ἀπευθύνομεν πρὸς ὑμᾶς θέλει ἀξιωθῇ παρ' ὑμῶν εὐμενοῦς ἀποδοχῆς, ἐκφράζομεν ὑμῖν, φίλτατοι ὁμογενεῖς, τὰς εὐχαριστίας ἡμῶν ἀποκεισομένης ὑμῖν καὶ τῆς εὐγνωμοσύνης τῶν διὰ τῆς χορηγήσεως τῆς φιλαδέλφου ὑμῶν συνδρομῆς εὐεργετηθησομένων πολυαρίθμων ὁμογενῶν κορασίων.

Ἐν Κων)πόλει, τῇ 31 αὐγούστου, 1874.

Ἡ ἐπιτροπὴ

Γ. Ζαρίφης, ἐπίτιμος πρόεδρος τῆς ἑταιρίας, Ζ. Στεφάνοβικ ἐπίτιμον μέλος, Ι. Καλλέργης, Α. Βλαστός, Γ. Κορωνιός, Π. Μ. Κλάδος, Π. Ῥώτας, Κ. Ἠλιάσκος, Β. Σουβατζόγλους, Ι. Βάλσαμος, Γ. Κωνσταντινίδης, Μ. Ἀντωνιάδης.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΝ.

Τὸ ἐν Κωνσταντινουπόλει βασιλικὸν ἑλληνικὸν ταχυδρομεῖον κοινοποιεῖ ὅτι κατὰ συνέπειαν τῆς τροποποιήσεως τῆς ὥρας τῆς ἐντεῦθεν ἀναχωρήσεως τῶν γαλλικῶν ἀτμοπλοίων αἱ διὰ τὴν Ἑλλάδα ἐπιστολαὶ καὶ ἐφημερίδες ἀπὸ τῆς προσεχοῦς τετάρτης 11) 23 σεπτεμβρίου εἰσὶ δεκταὶ μέχρι τῆς 3 ὥρας μετὰ μεσημβρίαν ἀκριβῶς.

Η ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ.

ΓΑΛΛΙΚΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΝ.

Γνωστοποιεῖται τῷ δημοσίῳ, ὅτι ἀπὸ τῆς 11]23 σεπτεμβρίου ἡ ἐντεῦθεν ἀναχώρησις τῶν γαλλικῶν ταχυδρομείων γενήσεται κατὰ πᾶσαν τετάρτην τὴν 4ην ὥραν μετὰ μεσημβρίαν, τὸ δὲ γραμματοκιβώτιον κλείει ἐν τῷ ταχυδρομείῳ τὴν 3 1[2 ὥραν μετὰ μεσημβρίαν.

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΩΝ ΥΔΑΤΩΝ ΤΗΣ ΛΙΜΝΗΣ ΔΕΡΚΩΝ.

Μεγάλως ἐπασχολεῖ τὰ πνεύματα τὸ ζήτημα τῆς προμηθείας ὕδατος εἰς τὴν ἡμετέραν πρωτεύουσαν, οἱ δὲ ζητοῦντες νὰ προμηθεύσωσιν ἡμῖν ἄφθονον καὶ κατάλληλον συνάμα ὕδωρ ἔστρεψαν τὴν προσοχὴν αὐτῶν εἰς τὴν λίμνην Δέρκων.

Ἐκδρομὴ πρό τινος ἐγένετο εἰς τὴν ῥηθεῖσαν λίμνην πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦ νὰ ἐξετασθῇ ἂν τὸ τῆς λίμνης ταύτης ὕδωρ ἐστὶ πόσιμον ἢ οὔ· ἀλλ' οἱ τὴν ἐκδρομὴν ταύτην ἐπιχειρήσαντες δὲν εἶχον τὸν ἀπαιτούμενον ὑλικὸν χρόνον ὅπως ἀσχοληθῶσιν εἰς λεπτομερεῖς καὶ ἐμβριθεῖς ἐξετάσεις.

Μεταβάντες διά τινος τῶν ἀτμοπλοίων τῆς ἑταιρίας Λοὺδ εἰς τὴν ῥηθεῖσαν λίμνην, τὸ πλεῖστον τοῦ χρόνου κατέτριψαν εἰς τὸν διάπλουν, τὴν ἀπόβασιν, λίαν δυσχερῆ οὖσαν, καὶ τὴν ἑστίασιν. τινὲς δὲ μόνον περιῆλθον τὴν λίμνην, ἀλλὰ καὶ οὗτοι, τὸ ἐπαναλαμβάνομεν, δὲν εἶχον τὸν ἀπαιτούμενον ὑλικὸν χρόνον ὅπως ἐξετάσωσιν ἐν λεπτομερείᾳ τὰ τῆς λίμνης ὕδατα.

Ἀληθὲς ὅτι ταῦτα εὑρέθησαν γλυκέα εἰς τὰ μέρη ἔνθα ἐκβάλλουσι ποταμίσκοι καὶ ῥύακες, εἰς τὸ μέρος μάλιστα τοῦτο παρετηρήθησαν καὶ βάτραχοι, βδέλαι, φυτὰ καὶ πάντα τὰ ὑπάρχοντα εἰς τὰ γλυκέα ὕδατα, πλὴν φρονοῦμεν ὅτι δὲν ἀρκεῖ τοῦτο μόνον.

Ἡ λίμνη Δέρκων, ὡς γνωστόν, συνέχεται μετὰ τῆς θαλάσσης, ἀγνοοῦμεν δὲ ἂν οἱ τὴν ἐκδρομὴν ἐπιχειρήσαντες ἐξήτασαν τὸν παρὰ τὴν θάλασσαν πυθμένα τῆς λίμνης. Ἂν ὁ πυθμὴν οὗτος ἀπαρτίζεται ἐκ πηλοῦ, καλῶς· ἂν ὅμως, ὅπερ λίαν πιθανόν, ἀπαρτίζεται ἐξ ἄμμου, καὶ ὑπάρχει ἀποθήκη ἅλατος, καὶ μάλιστα ἅλατος ἀμμωνιακοῦ, τότε μεθ' ὅλα τὰ προχώματα, δι' ὧν κωλυθήσεται ἡ συγκοινωνία τῆς θαλάσσης μετὰ τῶν ὑδάτων τῆς λίμνης, τὸ ὕδωρ θέλει εἶσθαι πάντοτε οὐχὶ μόνον ἁλμυρὸν ἀλλὰ καὶ πικρόν, διότι ἡ τοῦ ἅλατος ἀποθήκη ἀποδεικνύει ὑπόγειον συγκοινωνίαν τῆς λίμνης μετὰ τῆς θαλάσσης.

Ἡ τῶν ἁλμυρῶν μετὰ τῶν γλυκέων ὑδάτων ἀνάμιξις ἔχει πάντοτε τὸ ἑξῆς ἀποτέλεσμα, ὅτι τὰ μὲν ἁλμυρὰ ὕδατα ὡς βαρέα ἵστανται πρὸς τὸ κάτω μέρος, ἄνωθεν δ' αὐτῶν ἐπιπλέει τὸ γλυκὺ ὕδωρ ὡς ἐλαφρύτερον, πολὺ δὲ φοβούμεθα μὴ οἱ τὴν ἐκδρομὴν ἐπιχειρήσαντες δὲν ἐξήτασαν καὶ τὰ κατώτερα στρώματα τῶν τῆς λίμνης ὑδάτων, ἀλλ' ἐβασίσθησαν μόνον εἰς τὴν ἐξέτασιν τῶν ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας τῆς λίμνης.

Περιπλέον ἄξιον παρατηρήσεως εἶναι καὶ τὸ ἑξῆς, ὅτι οἱ διὰ τῶν μερῶν ἐκείνων διερχόμενοι ποιμένες καὶ ἁλιεῖς φέρουσι πάντοτε ἕτερον ὕδωρ μεθ' ἑαυτῶν, τοῦτο δὲ δὲν συνηγορεῖ μεγάλως ὑπὲρ τῆς ποσιμότητος τῶν ὑδάτων τῆς λίμνης Δέρκων.

Τὸ ζήτημα τῆς προμηθείας ποσίμου ὕδατος εἰς τὴν πρωτεύουσαν, ζήτημα σπουδαιότατον, δεῖται ὡρίμου σκέψεως καὶ σπουδαίας μελέτης, εὐχῆς ἔργον δ' ἤθελεν εἶσθαι ἂν καθυπεβάλλετο εἰς αὐστηροτέραν ἐξέτασιν.

Ταῦτα ἐπὶ τοῦ παρόντος, ἐπιφυλαττόμεθα δὲ προσεχῶς ν' ἀναπτυχθῶμεν λεπτομερέστερον περὶ τοῦ σπουδαιοτάτου τούτου ζητήματος.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ

τοῦ κεντρικοῦ ἑλληνικοῦ παρθεναγωγείου καὶ τοῦ νηπιαγωγείου θηλέων τῆς Ἑλλην. Φιλομούσου Ἑταιρίας

Η ΠΑΛΛΑΣ.

(Συνέχεια· ἴδε ἀριθ. 1685).

Ἄρθρ. 17. Ἓν τῶν δωματίων τοῦ παρθεναγωγείου θέλει εἶσθαι παρεσκευασμένον εἰς προσευκτήριον, ἐν ᾧ θέλει γίνεσθαι ἡ ἑωθινὴ καὶ ἑσπερινὴ προσευχὴ τῶν μαθητριῶν καὶ ψάλλεσθαι ὑπὸ τῶν ἑκάστοτε ἐπὶ τούτῳ ὑπὸ τῆς διευθυντρίας ὁριζομένων μαθητριῶν, κατὰ μὲν τὸ πρὸ τῆς ἑορτῆς τῆς κοιμήσεως τῆς Παναγίας δεκαπενθήμερον ὁ παρακλητικὸς εἰς τὴν ὑπεραγίαν Θεοτόκον κανών, καθ' ἑκάστην, κατὰ πᾶσαν δὲ παρασκευὴν τῆς ἁγίας μεγάλης τεσσαρακοστῆς οἱ οἶκοι τῆς Θεοτόκου, τὴν δὲ μεγάλην Πέμπτην θέλει τελεῖσθαι ὑπὸ τοῦ προεστῶτος τῆς ἐνορίας ἡ ἀκολουθία τοῦ ἁγίου εὐχελαίου. Ὅταν ἡ ἑταιρία οἰκοδομήσηται ἴδιον πρὸς παρθεναγωγεῖον κατάστημα ἀνεγερθήσεται παρ' αὐτῷ ἱερὸς ναὸς ἐπ' ὀνόματι τοῦ Εὐαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου, ἐν ᾧ θέλουσι τελεῖσθαι πᾶσαι αἱ ἱεραὶ ἀκολουθίαι κατὰ τοὺς κανόνας τῆς ἀνατολικῆς ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας ὑπὸ ἱερέως, διοριζομένου ὑπὸ τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου τῆς ἑταιρίας, ἐγκρίσει τοῦ οἰκουμενικοῦ πατριάρχου.

Ἄρθρ. 18. Ἑορταί, καθ' ἃς δὲν γίνεται διδασκαλία ἐν τῷ παρθεναγωγείῳ εἰσὶν αἱ ἑξῆς·

Πᾶσαι αἱ Κυριακαὶ τοῦ ἔτους. Ἡ γέννησις τῆς Θεοτόκου (Σεπτεμβρ. 8), ἡ ὕψωσις τοῦ τιμίου σταυροῦ (σεπτεμβρίου 14), τοῦ ἁγίου Δημητρίου (ὀκτωβρίου 26), τῶν ταξιαρχῶν (νοεμβρίου 8), τὰ εἰσόδια τῆς Θεοτόκου νοεμβρίου 21), τοῦ ἁγίου Νικολάου (δεκεβρίου 6), τοῦ ἁγίου Σπυρίδωνος (δεκεβρίου 12), τὰ Χριστούγενν. (Τὰ μαθήματα διακόπτονται ἀπὸ τῆς παραμονῆς τῶν Χριστουγέννων, συμπεριλαμβανομένης, μέχρι τῆς 8ης ἰανουαρίου, καθ' ἣν (ἐπαναλαμβάνονται), τῶν τριῶν Ἱεραρχῶν (ἰανουαρίου 30), ἡ Ὑπαπαντὴ τοῦ Χριστοῦ (φεβρουαρίου 2), ὁ Εὐαγγελισμὸς τῆς Θεοτόκου (μαρτίου 25), τοῦ ἁγίου Γεωργίου ἀπριλίου 23), τῶν ἁγίων Κωνσταντίνου καὶ Ἑλένης μαΐου 21), τὴν πέμπτην τῆς Τυρινῆς, συμπεριλαμβανομένην διακόπτεται ἡ διδασκαλία καὶ ἐπαναλαμβάνεται τὴν τρίτην τῆς ἁγίας τεσσαρακοστῆς, ἀπὸ τῆς μεγάλης Τετάρτης μέχρι τῆς Δευτέρας μετὰ τὴν Κυριακὴν τοῦ Θωμᾶ, τῆς Ἀναλήψεως, τοῦ ἁγίου Πνεύματος.

Ἄρθρ. 19. Τῇ γραπτῇ αἰτήσει τοῦ γονέως ἢ κηδεμόνος πρὸς τὴν διευθύντριαν ἐπιτρέπεται εἰς τὰς τροφίμους τοῦ παρθεναγωγείου νὰ διέρχωνται παρὰ τοῖς γονεῦσιν αὐτῶν, ἢ τοῖς κηδεμόσι τὰς ἑξῆς ἑορτάς· τῶν Χριστογέννων καὶ τῆς πρώτης τοῦ ἔτους, τὰς ἡμέρας τῆς ἀποκρέω καὶ τὰς τοῦ Πάσχα· ὀφείλουσι δὲ νὰ ἐπανέρχωνται τὴν προτεραίαν τῆς ἐπαναλήψεως τῆς διδασκαλίας. Πλὴν τῶν ἐν τῷ ἄρθρῳ τούτῳ ὁριζομένων ἐξόδων δὲν ἐπιτρέπεται οὐδεμιᾷ τῶν τροφίμων μαθητριῶν νὰ ἐξέλθῃ τοῦ παρθεναγωγείου εἰμὴ δι' ἀδείας τῆς ἐφορίας τῶν ἐκπαιδευτηρίων ἐπὶ τῇ προτάσει τῆς διευθυντρίας ἐκδιδομένης.

Ἄρθρ. 20. Πᾶσαι ἀνεξαιρέτως αἱ τοῦ παρθεναγωγείου μαθήτριαι δέον·

α) νὰ ὦσι δεόντως προκατηρτισμέναι πρὸς ἀκρόασιν τῶν ἐν τῇ κατωτάτῃ τοὐλάχιστον τάξει διδασκομένων μαθημάτων, ἐξεταζόμεναι πρὸς τοῦτο ὑπὸ ἐπιτροπῆς, διοριζομένης ἐπὶ τούτῳ ὑπὸ τοῦ προέδρου τῆς ἑταιρίας ἐκ τοῦ διδάσκοντος προσωπικοῦ ἐν τοῖς ἐκπαιδευτηρίοις αὐτῆς (εἰς ἣν προσάγουσι τὰ ἐνδεικτικὰ τῆς τέως ἐκπαιδεύσεως αὐτῶν καὶ τῆς διαγωγῆς)·

β') νὰ ὦσιν ἐμβολιασμέναι καὶ ὑγιεῖς·

γ') νὰ προσαγάγωσιν εἰς τὸ προεδρεῖον τῆς ἑταιρίας 1) ἔγγραφον δήλωσιν τοῦ γονέως ἢ κηδεμόνος, ἤ, ἐὰν οὗτοι δὲν κατοικῶσιν ἐν Κωνσταντινουπόλει, ἀξιοχρέου αὐτῶν ἐγγυητοῦ, κατοικοῦντος ἐν τῇ ἕδρᾳ τῆς ἑταιρίας, εἰς τίνα τῶν ἐν τῷ ἄρθρῳ 13ῳ ὁριζομένων τριῶν κατηγοριῶν θέλουσιν ἵνα καταταχθῇ ἡ εἰσαγομένη μαθήτρια. Ἐν τῇ δηλώσει ταύτῃ δέον νὰ ἐμπεριέχηται καὶ ἡ ὑπόσχεσις περὶ τῆς ὑπ' αὐτῶν τηρήσεως τοῦ κανονισμοῦ τῆς ἑταιρίας ὅσον πρὸς τὴν ἐμπρόθεσμον καθ' ἑκάστην τριμηνίαν προκαταβολὴν τῶν τροφείων καὶ διδάκτρων καὶ ὅσον πρὸς τὴν ἐφ' ἑαυτοῖς τήρησιν τῶν λοιπῶν ὅρων τοῦ κανονισμοῦ· 2) διπλότυπον ἀπόδειξιν, ἐκδιδομένην ὑπὸ τοῦ ταμίου τῆς ἑταιρίας, ὅτι κατεβλήθη αὐτῷ ἡ πρώτη τριμηνιαία δόσις τῶν τροφείων καὶ διδάκτρων. Αἱ ἄποροι τῶν ἐξωτερικῶν μαθητριῶν ὀφείλουσι νὰ προσαγάγωσιν ἔγγραφον αἴτησιν τοῦ γονέως ἢ κηδεμόνος αὐτῶν, περὶ τῆς δωρεὰν παραδοχῆς, ἐμπεριέχουσαν καὶ τὴν ὡς ἀνωτέρω ὑπόσχεσιν περὶ τῆς τηρήσεως τοῦ κανονισμοῦ κατὰ τοὺς λοιποὺς ὅρους· ἀπαιτεῖται δὲ νὰ ὦσι προσηρτημένα τῇ αἰτήσει ταύτῃ ἐνδεικτικὰ τῆς πενίας ἐπαρκῆ κατὰ τὴν κρίσιν τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου. Αἱ δωρεὰν παραδεκτέαι κατ' ἔτος ἐξωτερικαὶ ἄποροι μαθήτριαι εἰς τὸ παρθεναγωγεῖον, τὸ πρὸς διδασκαλίαν τῶν ἐπὶ τροφείοις καὶ διδάκτροις καταταχθησομένων, δὲν δύνανται νὰ ὑπερβαίνωσι τὰς εἴκοσι· δύναται δὲ τὸ διοικητικὸν συμβούλιον, ἐὰν χορηγηθῶσι τῇ ἑταιρίᾳ οἱ πρὸς συντήρησιν ἰδίου πρὸς τοῦτο καταστήματος χρειώδεις πόροι, νὰ αὐξήσῃ ἀναλόγως τῆς χωρητικότητος αὐτοῦ τὸν ἀριθμὸν τῶν παραδεκτέων ἀπόρων ἐξωτερικῶν μαθητριῶν.

Ἄρθρ. 21. Αἱ ἐγγραφαὶ τῶν μαθητριῶν ἄρχονται τὴν 16ην αὐγούστου καὶ ἐξακολουθοῦσι μέχρι τὴν 31ης αὐτοῦ.

Ἄρθρ. 22. Ἀφοῦ ὁ πρόεδρος τῆς τριμελοῦς ἐφορευτικῆς τῶν ἐκπαιδευτηρίων ἐπιτροπῆς βεβαιωθῇ ὅτι ἐξεπληρώθησαν οἱ προσήκοντες τῶν ἐν τῷ ἄρθρῳ 15ῳ τοῦ κανονισμοῦ τούτου διαλαμβανομένων ὅρων, ἐκδίδει καὶ ὑπογράφει τὸ προσῆκον εἰσιτήριον (ἐν ᾧ δέον νὰ ἀναφέρηται τὸ ὄνομα καὶ ἐπώνυμον τῆς μαθητρίας, ἡ ἰδιαιτέρα πατρὶς αὐτῆς, ὁ ἀριθμὸς τῆς διπλοτύπου ἀποδείξεως τοῦ ταμίου περὶ τῆς προκαταβολῆς τῆς πρώτης τριμηνιαίας δόσεως τῶν τροφείων καὶ διδάκτρων ἢ διὰ τὰς ἐξωτερικάς, τετραμηνιαίας δόσεως τῶν διδάκτρων) ἢ τάξις τοῦ παρθεναγωγείου, εἰς ἣν ἐκρίθη κατατακτέα ὑπὸ τῆς ἐξεταστικῆς ἐπιτροπῆς ἡ ἐγγραφεῖσα. Προσαγομένου δὲ τοῦ εἰσιτηρίου τούτου εἰς τὴν διευθύντριαν, ἀναγράφει αὐτὴ τὴν μαθήτριαν ἔν τε τῷ γενικῷ μητρῴῳ καὶ ἐν τῷ ἐνιαυσίῳ, σημειοῦσα καὶ ἐπὶ τοῦ εἰσιτηρίου ἀμφοτέρους τοὺς ἀριθμούς. Χορηγεῖ δὲ ἑκάστῳ μὲν τῶν ἐν τῷ παρθεναγωγείῳ διδασκόντων προσώπων μερικὸν κατάλογον τῶν εἰς τὴν τάξιν, ἐν ᾗ διδάσκει, καταταχθεισῶν μαθητριῶν, ἑκάστῃ δὲ τῶν ἐπιμελητριῶν κατάλογον τῶν εἰς τὴν ἐπιμέλειαν αὐτῆς ἐμπεπιστευμένων· σημειοῦνται δὲ καθ' ἑκάστην ἐν τοῖς καταλόγοις τούτοις ὑπὸ μὲν τῶν διδασκουσῶν αἱ ἐκ τῆς παραδόσεως, τυχόν, ἀπουσίαι τῶν μαθητριῶν καὶ ὁ βαθμὸς τῆς καθ' ἡμέραν προόδου, ὑπὸ δὲ τῶν ἐπιμελητριῶν πᾶσα παρατήρησις, ἀφορῶσα τὴν ἠθικὴν διαγωγὴν τῶν ὑπὸ τὴν ἐπιμέλειαν ἑκάστης μαθητριῶν. Πᾶσαν δὲ ἐν τῷ διαστήματι τοῦ σχολικοῦ ἔτους συμβᾶσαν ἀποχώρησιν μαθητρίας, εἴτε ἀσθένειαν, διαρκοῦσαν πλέον τοῦ μηνός, ὀφείλει ἡ διευθύντρια ἵνα σημειοῖ ἐν τῷ ἐτησίῳ μητρῴῳ τῶν μαθητριῶν καὶ κοινοποιῇ αὐτὴν εἰς τὸ προεδρεῖον τῆς ἑταιρίας.

Ἄρθρ. 23. Τὰ περὶ τῆς δωρεὰν παραδοχῆς μαθητριῶν εἰς τὸ παρθεναγωγεῖον θέλουσι κανονισθῇ λεπτομερέστερον ἢ ἐν τῷ κανονισμῷ τῆς ἑταιρίας περὶ τὸ τέλος τῆς ἑξαετίας, μεθ' ἣν τεθήσεται εἰς ἐνέργειαν ὁ περὶ δωρεὰν παραδοχῆς τροφίμων ἐν ἄρθρῳ 81ῳ τοῦ τῆς ἑταιρίας κανονισμοῦ διαλαμβανόμενος ὅρος.

Ἄρθρ. 24. Ἄνευ τακτικοῦ εἰσιτηρίου οὐδεμιᾷ τῶν μαθητριῶν (εἴτε τροφίμων, εἴτε ἡμιτροφίμων, εἴτε ἐξωτερικῶν), ἐπιτρέπεται ἡ εἰς τὸ παρθεναγωγεῖον παραδοχή.

Ἄρθρ. 25. Ὑπὸ τῆς διευθυντρίας ἀναγράφονται ἐν ἰδιαιτέρῳ καταλόγῳ κατ' ἔτος πᾶσαι αἱ τρόφιμοι τοῦ παρθεναγωγείου μαθήτριαι· τὸν ἑκάστῃ δὲ τούτων προσήκοντα αὔξοντα ἀριθμὸν τοῦ καταλόγου τούτου δέον νὰ φέρωσι πάντα τὰ εἰς αὐτὴν ἀνήκοντα ἱμάτια καὶ σκεύη, ὅσα κατὰ τὸ ἄρθρον 28ον ὀφείλει ἵνα φέρῃ μεθ' ἑαυτῆς, κατατασσομένη ἐν τῷ παρθεναγωγείῳ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'.

Περὶ διδάκτρων καὶ τροφείων.

Ἄρθρ. 26. Αἱ τρόφιμοι μαθήτριαι καταβάλλουσιν ἐν ἀρχῇ ἑκάστης τριμηνίας τῷ ταμίᾳ τῆς ἑταιρίας διὰ δίδακτρα, διὰ τροφὴν καὶ τὴν λοιπὴν διαίτησιν λίρ. τουρκικὰς ἐννέα· αἱ ἡμιτρόφιμοι, ἐν ἀρχῇ ἑκάστης τριμηνίας, λίρας τουρκικὰς τέσσαρας καὶ ἡμίσειαν, διὰ δίδακτρα καὶ μεσημβρινὴν σίτησιν· αἱ δὲ ἐξωτερικαί, ἐν ἀρχῇ ἑκάστης τετραμηνίας, λίρας τουρκικὰς δύο, τὴν δὲ τελευταίαν τῆς περιόδου τετραμηνίαν δύο διὰ δίδακτρα· τὰ δὲ διὰ τὰ προαιρετικὰ τῶν μαθημάτων ἰδιαίτερα δίδακτρα ὁρίζονται ἐν ἀρχῇ ἑκάστης ἑξαμηνίας ὑπὸ τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου τῆς ἑταιρίας καὶ κοινοποιεῖται ὁ πίναξ αὐτῶν εἰς τὴν διευθύντριαν. Δὲν δύνανται δὲ νὰ ὑπερβαίνωσι τὰ δίδακτρα ταῦτα διὰ μὲν τὴν διδασκαλίαν τοῦ κλειδοκυμβάλου τὰς δύο ὀθωμ. λίρας κατὰ τριμηνίαν, προπληρωτέας· διὰ δὲ ἕκαστον τῶν λοιπῶν μαθημάτων λίραν ὀθωμανικὴν μίαν καὶ ἡμίσειαν, ἐν ἀρχῇ ἑκάστης τριμηνίας καταβαλλομένας.

Ἄρθρ. 27. Ἐὰν διά τινα τῶν μαθητριῶν ἐν γένει δὲν ἤθελε γίνει ἡ κατὰ τοὺς ὅρους τοῦ κανονισμοῦ τούτου προκαταβολὴ τῶν τροφείων καὶ διδάκτρων, ὁ εἰσπράκτωρ τῆς ἑταιρίας ὀφείλει ὑπὸ ἰδίαν αὐτοῦ εὐθύνην νὰ ἀναγγέλλῃ τοῦτο παραχρῆμα ἐγγράφως πρός τε τὴν ἐφορίαν τῶν ἐκπαιδευτηρίων καὶ πρὸς τὸν πρόεδρον τῆς ἑταιρίας· ἐν τοιαύτῃ δὲ περιπτώσει εἰδοποιεῖται ὑπὸ τοῦ γενικοῦ γραμματέως τῆς ἑταιρίας ὁ γονεύς, ἢ ὁ ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐπίτροπος αὐτοῦ, ὅτι, ἐὰν ἐντὸς δέκα ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας τῆς εἰδοποιήσεως δὲν ἤθελε γίνει ἡ καθυστερουμένη πληρωμή, θέλει ἀποβάλλεσθαι ἡ μαθήτρια· μετὰ παρέλευσιν δὲ εἰς μάτην τῆς προθεσμίας ταύτης ἐφαρμόζεται τὸ μέτρον τοῦτο.

Ἄρθρ. 28. Ἑκάστη τῶν τροφίμων μαθητριῶν κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν αὐτῆς ὀφείλει νὰ ᾖ ἐφωδιασμένη διὰ τῶν ἑξῆς χρειωδῶν, ἢ νὰ προκαταβάλῃ τὴν ἀξίαν αὐτῶν, ὁριζομένην εἰς λίρ. τουρκικὰς 25 (ἀναλόγως δὲ ἡ τιμὴ ἑνὸς ἑκάστου τῶν εἰδῶν, ἃ ἤθελον προμηθευθῇ αὐτῇ τῇ φροντίδι τοῦ καταστήματος).

3 ζεύγη σινδόνων καὶ 2 προσκεφάλαια,
6 περικαλλύμματα προσκεφαλαίων,
2 σκεπάσματα, τὸ μὲν μάλλινον τὸ δὲ piqué,
2 στρωμνάς, τὴν μὲν μαλλογέμιστον, τὴν δὲ ἐκ χόρτου.
8 ἐπιτραπέζια χειρόμακτρα (serviettes),
8 προσόψια,
12 ὑποκάμισα τῆς ἡμέρας,
6 τῆς νυκτός,
12 περισκελίδας,
4 θερινὰ μεσοφόρια,
2 χειμερινὰ »
12 ζεύγη περικνημίδων,
2 στολάς, τὴν μὲν θερινήν, τὴν δὲ χειμερινὴν (μετ' ἐπενδύτου), ὁμοιομόρφους τοῖς παρὰ τῇ ὑποδιευθυντρίᾳ ὑποδείγμασι· (αὗται κατασκευάζονται, ἐὰν ὁ γονεὺς προτιμᾷ τοῦτο, τῇ φροντίδι τοῦ καταστήματος).
6 περιτραχήλια.
18 ῥινόμακτρα,
3 ποδιαίας,
2 σακκίδια πρὸς ἔνθεσιν τῶν μὴ καθαρῶν ἐνδυμάτων,
2 ζεύγη ὑποδημάτων,
2 ζεύγη χειροκτίων,
1 ζεῦγος πηλοβατίδων'
1 κοχλιάριον, 1 μαχαίριον καὶ 1 πηρούνιον ἀργυρᾶ (ἐφ' ἑκάστου τούτων χαράσσεται φροντίδι τοῦ καταστήματος ὁ ἀριθμὸς τῆς μαθητρίας)
1 διαλυστήριον,
1 κτένιον,
μίαν ψήκτραν διὰ τὴν κόμην.

Πάντα δὲ τὰ ἀνωτέρω παραδίδονται τῇ μαθητρίᾳ, ἐν ᾗ ἂν ἤθελον εἶσθαι καταστάσει, κατὰ τὴν ἀπέλευσιν αὐτῆς.

Ἑκάστη τῶν ὀρθοδόξων μαθητριῶν ὀφείλει προσέτι νὰ φέρῃ μεθ' ἑαυτῆς ἓν ἀντίτυπον τῆς νέας διαθήκης καὶ τῆς ἱερᾶς συνόψεως δεδεμένα.

Ἄρθρ. 29. Ἡ περίοδος τῆς ἀποτίσεων τῶν ἐνιαυσίων διδάκτρων ὑπολογίζεται διὰ τὰς ἡμιτροφίμους τῶν μαθητριῶν ἀπὸ τῆς 1ης σεπτεμβρίου μέχρι τέλους αὐγούστου, ὑποχρεωτικῆς οὔσης τῆς ἀποτίσεως αὐτῶν κατὰ τὸ διάστημα τῶν διακοπῶν καὶ δι' αὐτὰς τὰς μὴ διαμενούσας ἐν τῷ παρθεναγωγείῳ κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν διακοπῶν μαθητρίας θεωρεῖται δὲ ἐξακολουθοῦσα ἡ πρὸς ἀπότισιν τῶν διδάκτρων ὑποχρέωσις μέχρι μὲν τοῦ τέλους τῆς πρώτης τῆς ἐνιαυσίας περιόδου τριμηνίας, ἐὰν ὁ γονεὺς ἢ ὁ ἐπίτροπος αὐτοῦ δὲν ἤθελε δηλώσει ἐγγράφως εἰς τὸ προεδρεῖον τῆς ἑταιρίας ἕνα μῆνα πρὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ σχολικοῦ ἔτους, ὅτι ἀποσύρει ὁριστικῶς τὴν μαθήτριαν· μέχρι δὲ τέλους τῆς μετ' ἐκείνην, δι' ἣν προεπληρώθησαν τὰ δίδακτρα καὶ τροφεῖα τριμηνίας, ἐὰν ἕνα μῆνα πρὸ τῆς λήξεως αὐτῆς δὲν ἤθελε γίνει ἡ πρὸς τὸ προεδρεῖον ὡς ἀνωτέρω δήλωσις.

Διὰ τὰς ἐξωτερικὰς ἡ περίοδος τῆς ἀποτίσεως τῶν διδάκτρων ἄρχεται ἀπὸ τῆς 1ης σεπτεμβρίου καὶ λήγει τὴν 30ὴν ἰουνίου.

(Ἀκολουθεῖ)

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΓΑΛΑΤΑ

Παρασκευή, 6)18 σεπτεμβρίου.

Μέχρι τῆς στιγμῆς καθ' ἣν γράφομεν δὲν ἔφθασαν εἰσέτι τὰ τηλεγραφήματα Λονδίνου. Τὰ τῶν Παρισίων σημειοῦσι 45.55 τιμὴν τοῦ Γενικοῦ χρέους. Ὅθεν ἐν τῷ χρηματιστηρίῳ ἡμῶν οὐδόλως ἐξηκολούθησεν ἡ χθὲς ἀναφανεῖσα ζωηρότης καὶ ὕψωσις τῶν τιμῶν, τοὐναντίον δὲ τὸ Γενικὸν χρέος ἀνοῖξαν εἰς τὰ 49 26 ἐξέπεσε μέχρι 49.10 καὶ ἀνέλαβε πάλιν τὴν ἐπὶ τὰ πρόσω πορείαν δεικνύον τὴν στιγμὴν ταύτην 49.15.

ΤΙΜΑΙ ΧΡΕΩΓΡΑΦΩΝ.

Γενικὸν Χρέος ἄνοιγμα	γρ.	48 $^{26}/_{40}$
» » κλείσιμον	»	49 $^{12}/_{40}$
» » ἀνωτέρα τιμὴ	»	
» » κατωτέρα	»	48 $^{9}/_{40}$
Δάνειον τοῦ 1863	φρ.	334
» » 1865	»	338
» » 1869	»	286
» » 1873	»	272
Ταμειακὰ γραμμ. τοῦ 1872	λ.στ.	83
Σιδηρόδρ. Εὐρωπαϊκῆς) Τουρκίας 1ης ἐκδόσεως)	φρ.	120 $^{1}/_{4}$
» 2ας »	»	94 $^{1}/_{2}$
Γενικὴ Ἑταιρία	λ.στ	7 10
Τράπεζα Κωνστ/πόλεως	»	5 04
Ὀθ. Ἑταιρ. συναλλ. καὶ χρεωγρ.		4 25
Αὐστρο-ὀθωμανικὴ Πίστ.		
Ὀθωμανικὴ Πίστωσις		10 15
Μετοχαὶ Τροχιδρόμων	»	5 10
Ὀθωμ. Ἐμπορικὴ Ἑταιρία	»	3 40
» Βερίση καὶ Κοσούδη	»	3 50
Ἑταιρία Πιστωτ. καὶ Παραγγ.	»	3
Ἑλλ. δάνειον 9 %	φρ.	262
» » 8 %	»	252
Ἑλλ. Πιστωτ. Τράπεζα	δρ.	130
Λαύρειον	φρ.	73

ΔΙΑΤΙΜΗΣΙΣ ΝΟΜΙΣΜΑΤΩΝ.

Λίρα Τουρ. μὲ μεταλλικὰ	γρ.	105
» » » πεντάρια	»	104 $^{28}/_{40}$
» » » χαλκὸν	»	127 $^{20}/_{40}$
Λίρα Ἀγγλίας	»	109 $^{12}/_{40}$
Εἰκοσάφραγκον	»	87 $^{15}/_{40}$
Πῶλι αὐτοκρατερικὸν	»	89 $^{10}/_{40}$
Καρπόβολον ἀργυρ.	»	17
» χάρτ. (λ. Τ. 100)	»	15 $^{10}/_{40}$
Κριμίτσα	»	51 $^{23}/_{40}$
Μετζιτιὲς	»	101 $^{18}/_{40}$

ΞΕΝΑΙ ΑΓΟΡΑΙ

(Πρακτορεῖον Βορδεάνου).

Βιέννη, 17 σεπτεμβρίου.

Μετοχαὶ σιδηρ. Ῥωμυλίας	φλ.	50.45
» » » νέαι	»	
Ἀγγλο-Βὰγκ	»	167.50
Αὐστροτουρκ. Πίστωτ. Ἑταιρία	»	
Αὐστροοθωμ. Τράπεζα	»	103.25
Εἰκοσάφραγκον	»	8.78
Ἄζιο	»	103.90
Συνάλλαγμα ἐπὶ Λονδίνου	»	109.75
Crédit anstalt	»	
National Bank	»	998.
Λοὺδ	»	459.50

Χρηματιστήριον ζωηρόν· τιμαὶ πάντοτε βασταγμέναι.

(Πρακτορεῖον Ῥέουτερ.)

Παρίσιοι, 17 σεπτεμβρίου.

Γαλλικ. Rente τῶν 5 % κλείσιμ.	100.12 $^{1}/_{2}$
» » 3 % »	63.70
Ἰταλικὴ » 5 % »	67.5
Πάγια Τουρκικὰ »	45.55
Ὀθωμ. Δάνειον 1869	295.
Δάνειον	——
Τάσεις πρὸς ὕψωσιν	
Σ/γμα ἐπὶ Λονδίνου 3/μ.	25.17 5
Σιδηρόδρ. Ῥωμυλ.	126
Τράπεζα Ὀθωμανικὴ	

Βιέννη, 17 σεπτεμβρίου.

Ὀθωμ. σιδηροδρόμ.	50.25
Agio	103.90
Συνάλ/γμα ἐπὶ Λονδίνου 3/μ.	109.80

ΕΜΠΟΡΙΚΑ.

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΜΠΟΡ. ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ. ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤ/ΛΕΩΣ

Κωνσ/πολις 6/18 σεπτεμβρίου.

ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΑ.

Σῖτος. Ἡ θέσις τῶν σιτηρῶν οὐδαμῶς ἐβελτιώθη. Τοὐναντίον ἡ ἀγορὰ ῥέπει πρὸς τὴν ἔκπτωσιν καὶ ἅπαντες θεωροῦσιν αὐτὴν ἀναπόφευκτον ἐνώπιον τῆς ἐπιμόνου ἀπραξίας καὶ ἀζητησίας ἐν ταῖς κυριωτέραις ἀγοραῖς τῆς Εὐρώπης, ἔνθα οὐδεμία ἐλπὶς ὑπάρχει περὶ σπουδαίας βελτιώσεως τῶν τιμῶν. Τὴν θέσιν ταύτην των συναισθάνονται καὶ αἱ παραγωγικαὶ χῶραι, ἔνθα αἱ τιμαὶ τέως ὑψηλαὶ ἤρξαντο νὰ ἐκπίπτωσι βαθμηδὸν καθόσον αἱ ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ ἀφίξεις πολλαπλασιάζονται καὶ τὸ πρᾶγμα ἀφθονεῖ. Οἱ κερδοσκόποι φαίνονται ἐκεῖσε ὁσημέραι ἐπιφυλακτικώτεροι καὶ περιμένουσιν ἢ νὰ βελτιωθῶσιν αἱ τιμαὶ ἐν Εὐρώπῃ ἢ νὰ ἐκπέσωσιν ἐν ταῖς πηγαῖς εἰς βαθμὸν παρέχοντα αὐτοῖς ἐλπίδας τινὰς ἐπιτυχίας. Ἐν Βραΐλᾳ κατὰ τὰς τελευταίας εἰδήσεις, μεθ' ὅλην τὴν ἀφθονίαν τῶν καταιβασμάτων ὡς ἐκ τῶν ὁποίων ἡ παρακαταθήκη ὑπελογίζετο εἰς 20,000 κοιλὰ τοῦ τόπου ὀλίγισται πράξεις ἐγένοντο, καὶ αὗται διὰ τοὺς ἐγχωρίους μύλους καὶ δι' ἐνταῦθα πρὸς γρ. 240—270 βάρους 57—60 λιβρῶν, μὲ τάσεις ἐκπτώσεως.

Ἐνταῦθα ἅπαντες πωληταί τε καὶ ἀγορασταὶ ἐμφοροῦνται ὑπὸ τῆς αὐτῆς ἰδέας τοῦ ἐκπεσμοῦ, ὡς ἐκ τῆς ὁποίας οἱ μὲν κάτοχοι ἐπωφελούμενοι τῶν σημερινῶν ἀναγκῶν τῆς καταναλώσεως πωλοῦσι μετ' εὐκολίας εὐχαριστούμενοι μὲ ὀλίγον κέρδος, ἢ καὶ ἄνευ ὠφελείας πολλάκις διὰ τὸν φόβον νέας ὑποτιμήσεως· οἱ δὲ ἀγορασταὶ προβλέποντες καὶ αὐτοὶ τὸν ἐκπεσμὸν ἀναγκάζονται ἐν τούτοις νὰ ἱκανοποιήσωσι τὰς κατεπειγούσας αὐτῶν ἀνάγκας διὰ περιωρισμένων πράξεων, εἰς τρόπον ὥστε ὁ ἐκπεσμὸς γίνεται ἀνεπαισθήτως δι' ἅπαντας, αἱ ἀφίξεις διατίθενται ἄνευ πολλῆς δυσκολίας, καὶ ὡς ἐκ τούτου οὔτε παρακαταθήκη δύναται νὰ σχηματισθῇ ἐπὶ τοῦ παρόντος μέχρις οὗ ἱκανοποιηθῶσιν ὁλοσχερῶς αἱ ὑπάρχουσαι εἰσέτι ἀνάγκαι τῆς τε κυβερνήσεως καὶ τῆς ἐγχωρίου καταναλώσεως.

Τὸ διαθέσιμον πρᾶγμα ἀνέρχεται μόλις εἰς 30,000 κοιλά, ἐξ ὧν μόνον δέκα χιλιάδας σίτου σκληροῦ, καὶ 20,000 ἁπαλοῦ. Τιμῶνται δὲ οἱ μὲν σκληροὶ σῖτοι διαφόρων ποιοτήτων καὶ προελεύσεων γρ. 33—36, κατ' ἀξίαν οἱ δὲ ἁπαλοὶ γρ. 32—35 τὸ κοιλόν, μὲ λίρ. 125.

Ἐπὶ τῶν λοιπῶν δημητριακῶν ἐπικρατεῖ ἡ αὐτὴ ζήτησις καὶ ὕψωσις τῶν τιμῶν. Ὁ ἀραβόσιτος εἶναι πάντοτε εἰς ἔλλειψιν, τιμώμενος ὀνομαστικῶς μέχρι γρ. 19 τὸ κοιλὸν μὲ λίρ. 100. Ἡ κριθὴ λίαν ὑποστηριγμένη περὶ τὰ γρ. 17—18 κατὰ τὴν ποιότητα, μὲ λίρα 125. Ἡ βρώμη ἐπίσης εἰς ἔλλειψιν καὶ ζήτησιν εὑρίσκουσα ἀγοραστὰς περὶ τὰ γρ. 14 τὸ κοιλόν.

ΑΛΕΥΡΑ.

Τὰ αὐτὰ φαινόμενα παρουσιάζονται ἐν τῇ ἀγορᾷ τῶν ἀλεύρων ὡς καὶ ἐν τῇ τῶν σιτηρῶν. Ὁ περὶ ἐκπεσμοῦ φόβος ἀνησυχεῖ τοὺς κατόχους καὶ καθιστᾷ αὐτοὺς λίαν εὐδιαθέτους πρὸς πώλησιν. Ἕνεκα τούτου οἱ ἐγχώριοι μύλοι δὲν ἐργάζονται δραστηρίως, οἱ δὲ εἰσάγοντες ἄλευρα ἐκ Δουνάβεως καὶ Ὀδησσοῦ μικρᾶς ποσότητας ἀποφασίζουσι νὰ φέρωσι μέχρις οὗ αἱ ἐν ταῖς πηγαῖς τιμαὶ κατεντήσωσι τοιαῦται ὥστε νὰ ἐπιτρέπωσιν ἄφοβον καὶ ἄφθονον εἰσαγωγήν. Διὸ καὶ ἡ παρακαταθήκη ἐνταῦθα εἶναι ὅλως ἀσήμαντος, μὴ ἀνερχομένη ἐπέκεινα τῶν 20,000 σάκων πασῶν τῶν ποιοτήτων καὶ προελεύσεων.

Ἰδοὺ δὲ αἱ σημεριναὶ τιμαί.

Ὀδησσοῦ Α'. γρ. 135—140. Β'. 132—135. Γ'. 125—128. Γαλαζίου Α'. 117. Β'. 107. Βραΐλας 00000 γρ. 128. 0000 118. 000 108. 00 88. Ἅπαντα κατὰ σάκκον 60 ὀκάδων μὲ λιρ. 100.

Ἐγχωρίων τρίτων καὶ τετάρτων διαφόρων ποιοτήτων ἀπὸ γρ. 240 μέχρι 265 κατὰ φορτίον 120 ὀκάδων μὲ λιρ. 125.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ.

Ἀποικιακά. Αἱ συναλλαγαὶ κατὰ τὴν ἑβδομάδα ταύτην ὑπῆρξαν λίαν περιωρισμέναι. Καφέδες ὑπάρχουσιν ἀρκετοὶ ἐν τῇ ἀγορᾷ, ἀλλ' ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον κατωτέρας ποιότητος, οἱ μετρίας ποιότητος Ῥίου καὶ λοιπῶν προελεύσεων σπάνιοι. Αἱ τιμαὶ αὐτῶν περιστρέφονται μεταξὺ λιρῶν 10 καὶ 14.50 δι' 100 ὀκάδας. Αἱ ζαχάρεις εἶναι πάντοτε ὑποστηριγμέναι περὶ τὰ γρ. 228 μὲ φαινόμενα διατηρήσεως τῶν τιμῶν. (Τὰ πιπέρια ὀλίγα καὶ ὑποστηριγμένα περὶ τὰ γρ. 10 $^{3}/_{4}$. Τὰ πετρέλαια καὶ κηρία εἶναι ἀφθονώτερα. Τὰ λοιπὰ εἴδη οὐδεμίαν μεταβολὴν ὑπέστησαν.

Μέταλλα. Αἱ τιμαὶ τοῦ σιδήρου εἶναι ἀμετάβλητοι, ἀλλ' οὐδεμία τάσις παρατηρεῖται πρὸς τὴν ὕψωσιν, μόνον ὁ εἰς δέσμας τῆς Σουηδίας (μιχλίκια) ἐξακολουθεῖ νὰ ἐλλείπῃ εἰς πρώτας χεῖρας καὶ οἱ ὀλίγοι κάτοχοι δὲν παραχωροῦσιν αὐτὸν ὀλιγώτερον τῶν γρ. 160. Ὁ κασσίτερος ἀνέλαβεν ἐπαισθητῶς καὶ ἤδη οἱ κάτοχοι δὲν παραχωροῦσιν αὐτὸν ὀλιγώτερον τῶν λιρῶν 7 Ἐπίσης καὶ αἱ καρφίτζαι εἶναι σταθεραὶ εἰς τὰ γρ. 93—94 μὲ τάσεις ὑψώσεως. Ἡ παρακαταθήκη εἶναι ἀσήμαντος καὶ ἡ ἐλαχίστη ζήτησις δύναται νὰ ἐπηρεάσῃ ἀπαισθητῶς τὰς τιμὰς τόσον τῶν ἀνωτέρω εἰδῶν, ὅσον καὶ τῶν λοιπῶν μετάλλων.

Βούτυρα καὶ ἀλείμματα. Τὰ εἴδη ταῦτα ἤρξαντο ν' ἀφθονῶσι διὰ σημαντικῶν ἀφίξεων. Μεθ' ὅλα ταῦτα αἱ τιμαὶ ὑποστηρίζονται ὁσημέραι. Τὰ μὲν βούτυρα Σιβηρίας δὲν παραχωροῦνται ὀλιγώτερον τῶν γρ. 14 τὴν ὀκᾶν τὰ δὲ τσερεβίσια Ταϊγανίου περὶ τὰ γρ. 9, αἱ χουριοῦχαι ἀπὸ γρ. 8 3)8—8 5)8 κατὰ τὴν ποιότητα, τὰ δὲ ἀλείμματα εἰς βαρέλια περὶ τὰ γρ. 7, ἅπαντα μὲ λίρ. 105. Ἡ παρακαταθήκη βουτύρων Σιβηρίας ὑπολογίζεται μόλις εἰς 300 βαρέλια.

Γαιάνθρακες. Οὐδεμία νεωτέρα πρᾶξις. Γίνονται διαπραγματεύσεις διὰ 15 χιλ. τόνους ἀναγκαιοῦντας τῇ ἑταιρίᾳ Σιρκέτι Χαϊριὲ καὶ 10 χιλ. τόνους διὰ τὸν αὐτοκρατορικὸν ναύσταθμον, ἀλλ' αὗται εἰς οὐδὲν ἀποτέλεσμα ἀπέληξαν μέχρι στιγμῆς. Τὸ πρᾶγμα ἐν τούτοις ἀφθονεῖ ἐν τῇ ἀγορᾷ· τὸ διαθέσιμον ἐνταῦθα ἀνέρχεται εἰς 12,000 τόνους, τὸ δὲ περιμενόμενον καθ' ὁδὸν ὑπολογίζεται εἰς 8—10 χιλ. τόν. Οἱ ἀγορασταὶ ἐλλείπουσι, αἱ τάσεις εἶναι πρὸς ἐκπεσμόν, καὶ αἱ σημεριναὶ τιμαὶ ἔχουσιν ὀνομαστικῶς ὡς ἕπεται:

Cardiff σελίν. 36. New-Castle σελ. 31. Λίβερπουλ 28. Σκωτίας 26, ἐκ τοῦ πλοίου παραδοτέων, μετὰ τελωνιακοῦ δικαιώματος εἰς βάρος τοῦ ἀγοραστοῦ.

ΝΑΥΛΩΣΕΙΣ.

Καθ' ὅλον τὸ λῆξαν δεκαπενθήμερον ἔφθασεν ἐκ διαλημμάτων ἱκανὰ πλοῖα ἐκ τῆς Μεσογείου, ἅτινα ἐναυλώθησαν σχεδὸν ἅπαντα διὰ τὴν Ὀδησσὸν καὶ τὴν Ἀζοφικὴν ὀλίγα δὲ ἀνεχώρησαν διὰ τὴν Μαύρην θάλασσαν πρὸς ἀνεύρεσιν καλλιτέρας τύχης καὶ ὀλίγα μένουσι τὰ διαθέσιμα. Ἰδοὺ αἱ κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο γενόμεναι ναυλώσεις.

Ἀτμοπλοίων. Ἀπὸ Κων)πολιν διὰ Μασσαλίαν φρ. 2 τὰ 100 χιλιόγραμμα. Κοιλὰ 14, 200.—Ἀπὸ Κων)πολιν διὰ Λιβερποὺλ σελίν. 3)6 τὸ κουάρτερ ἀραβοσίτου. καὶ σελίν. 4 τὸ κουάρτερ σεμιγδάλ.—Ἀπὸ Σουλινὰν δι' Ἀγγλία σελίν. 5 τὸ κουάρτερ, ἢ 4)9 δι' ὡρισμένον λιμένα.

Ἱστιοφόρων. Ἀπὸ Ταϊγάνιον δι' Ἀγγλίαν σελίν. 50 ὁ τόνος ἀλείμματος, σταλίαι ἀπὸ 10)22 7βρίου—ὁμ. σελίν. σταλίαι ἀπὸ 1ην 8βρίου (ν. ἕ)—Ἀπὸ Ἀζοφικὴν δι' Ἀγγλίαν σελίν. 49)50—49)51, σταλίαι ἀπὸ 1ην 8βρίου.—Ἀπὸ Βερδιάνσκαν δ' Ἀγγλίαν σελίν. 50, σταλίαι ἀπὸ 1)13 8βρίου.—Ἀπὸ Ταϊγάνιον διὰ Μασσαλίαν φρ.. 4 ἡ χάρικα, μετὰ διατιμήσεως Βαλτικῆς ἢ Φιλιπάγγου, σταλίαι ἀπὸ 10)22 7βρίου.

Ἀπὸ Ἀζοφικὴν διὰ Μεσόγειον φρ. 3. 3)4 ἡ χάρικα, ἂν δὲ ἐκ Ταϊγανίου φρ. 4 πλῆρες.—Ἀπὸ Ὀδησσὸν δι' Ἀγγλίαν σελίν. 37 ὁ τόνος ἀλείμματος. Ἀπὸ Κων)πολιν, Νικομήδειαν, Κίον, Καλλίπολιν, Ἑλλήσποντον δι' Ἀγγλίαν σελίν. 41 ὁ τόνος ὀστέων ἢ σελίν. 39 δι' ὡρισμένον λιμένα,—Ἀπὸ Βώλου διὰ Χάβρην φρ. 40 ὁ τόνος μετάλλων τόνος 150 ῥακῶν—φρ. 20 ὁ τόνος ξυλείας (πλοῖον ταξειδεῦον).—Ἰῶδα (πλησίον τῆς νήσου Κώου) δι' Ἀγγλίαν σελίν. 6 τὸ κουάρτερ.

Ἱστιοφόρων ὑπὸ σημαίαν Ἑλληνικήν.

Ἐξ Ἀζοφικῆς δι' Ἀγγλίαν σελίν. 50)6 ὁ τόνος ἀλείμματος—ἐκ Ταϊγανίου 52 σταλίαι 15)27 7βρίου—ἐξ Ἀζοφικῆς διὰ Μασσαλίαν φρ. 3 3)4 ἡ χάρικα, ἐκ δὲ Ταϊγανίου φρ. 4, διὰ δὲ τοὺς λιμένας Μεσογείου, Ἱσπανίαν, Ἀλγερίαν, κατὰ διατίμησιν Φιλιππάγγου.—Ἕτερον ὑπὸ τοὺς αὐτοὺς ὅρους ἐκ Σηλυβρίας, Ἡρακλείας, Ῥαιδεστοῦ διὰ Μεσσαλίαν φρ. 2 3)4 ἡ χάρικα, κατὰ διατίμησιν Βαλτικῆς—ἐκ Ῥαιδεστοῦ διὰ Μεσόγειον (μεταξὺ Μελίτης καὶ Μασσαλίας) φρ. 2 9)16 ἡ χάρικα, διατίμ. Φιλιππάγγου.

ΚΙΝΗΣΙΣ ΛΙΜΕΝΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ.

Κατάπλοι ἱστιοφόρων.

Πέμπτη, 5)17 σεπτεμβρίου.

Αὐσ. Franz Covacevich, πλ. Lazarevich, κενὸν, Cette.
Ἀγγλ. Alexandra, πλ. Buck, γαιάν Λιβερπούλ.
Ἰταλ. Stella, πλ. Fugassa, γαιάν. Cardiff.
Ἑλλ. Ἀγγελικὴ, πλ. Στραμπούλης, βαθὴν, Λαταχ.

Κατάπλοι ἀτμοπλοίων.

Ἀγγλ. Marcaside, πλ. Hill, γαιάν. Newcastle.
» Chatsworth, πλ Grant, γαιάν. Cardiff.
» Criterion, πλ. Ratter, γαιάν. Newcastle
» Sidon, πλ. Stewart, διάφ. Λιβερπ.

Ἀπόπλοι ἱστιοφόρων.

Ἰταλ. Genio, πλ. Angelo, σῖτ. Μασσαλίαν.
» Giudita Danovaro, πλ. Laura, κεν. Ταϊγ.
» Marittino. πλ Villa, κεν. Ἀζοφικήν.
» Rietrofu Pietro, πλ. Baglieio, κεν. Ἀζοφικ.
Ῥωσ. Ἀσπασία καὶ Ἑλένη, πλ. Σκορδομπέκης, σῖτ. Μασσαλ.
» Ἐμπρός, πλ. Στεμιζιότης, κεν Ταϊγάν.
» Δημήτριος, Βούλγαρης, πλ. Λιγνός, κεν. Ταϊγ.
» Ἅγ. Νικόλαος, πλ. Μπούμπης, κεν. Ἀζοφικ.
» Ὁμόνοια, πλ. Βαλλάς, κεν. Βραΐλαν.
» Ἀφροέσα, πλ. Διασάκης, » Ταϊγάνιον.
» Ἑρμῆς, πλ. Μιταρᾶς, κεν. Ταϊγάν.
Ἀγγλ. Alexandra, πλ. Buck, γαιάν, Βάρνην.
Αὐσ. Madre Maria. πλ. Cossovich, κεν. Ἀζοφ.
» Franz Covacevich, πλ. Lazarovich, κεν. Ἀζοφικήν.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ.

(Πρακτορεῖον Βορδεάνου)

ΑΥΣΤΡΟΟΥΓΓΑΡΙΑ.

Πέστη, 17.

Βεβαιοῦται ἐνταῦθα ὅτι ἡ ἀποστολὴ τοῦ κ. κόμητος Σισὺ εἰς Βουκουρέστιον ἀφορῶσα τὴν σύνδεσιν τῶν σιδηροδρόμων, ἐπέτυχεν ἡ δὲ σύνδεσις ἀποκατέστη ἐπὶ τῶν κυριωτέρων σημείων.

ΓΑΛΛΙΑ

Παρίσιοι. 17.

Τηλεγραφοῦσιν ἐκ Γράσσης ὅτι ἤρξαντο αἱ συνηγορίαι ἐν τῇ δίκῃ τῆς δραπετεύσεως τοῦ στρατάρχου Βαζαίν.

ΑΓΓΛΙΑ.

Λονδῖνον, 17.

Ὁ «Χρόνος» ἀγγέλλει νίκην τῶν καρλιστῶν ἐν Σαγγουέζᾳ.

ΑΜΕΡΙΚΗ

Βασιγκτῶν, 16.

Ὁ κ. Σβάρτς, πρέσβυς τῆς Γερμανίας ἐπέδωκε τῷ προέδρῳ Γράντ τὰ διαπιστευτήρια αὐτοῦ.

Αἱ ταραχαὶ ἐξακολουθοῦσιν ἐν τῇ Νέᾳ Αὐρηλίᾳ. Πολλοὶ μαῦροι ἐφονεύθησαν.

(Πρακτορεῖον Ῥέουτερ).

ΙΣΠΑΝΙΑ.

Βαϋόννη, 17.

Ἡ ἐπίσημος καρλιστικὴ ἐφημερὶς περιέχει ἐπιστολὴν τοῦ τσάρου βεβαιοῦσαν τὸν δὸν Κάρλον περὶ τῆς συμπαθείας αὐτοῦ.

ΠΡΩΣΣΙΑ.

Βερολῖνον, 17

Ἡ εἴδησις περὶ διπλωματικῶν διαβημάτων γενομένων ἐνταῦθα σχετικῶς πρὸς τὴν ἐκδίωξιν τῶν δανῶν ὑπηκόων ἐκ τοῦ Σλέσβιχ εἶναι ἀνυπόστατος.

ΑΜΕΡΙΚΗ

Νέα Αὐρηλία, 16.

Ἡ πόλις ἡσυχάζει· αἱ ἐργασίαι ἐπανελήφθησαν.

ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ.

Ἡ νομαρχία τῆς πρωτευούσης προσκαλεῖ τοὺς θέλοντας νὰ ἐξασκήσωσι τὸ ἐπάγγελμα ζυγιστοῦ, ἵνα προσέρχωνται, ὡς καὶ πρότερον, καὶ λαμβάνωσι μαθήματα ἐν τῷ Πολυτεχνείῳ κατὰ πᾶν σάββατον, κυριακὴν καὶ τετάρτην, ἀπὸ τῆς 1ης μέχρι τῆς 3ης ὥρας τουρκιστί.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ἀγοραστὴς ἢ συνεταῖρος μεγάλου μακαρονοποιείου μετὰ ἀτμοκινήτου μήλου καὶ κλιβάνου, κειμένου εἰς Φερίκιοϊ, ὁδὸς Φουρούν. Διὰ πλείονας πληροφορίας ἀπευθυντέον τῷ ἰδιοκτήτῃ τοῦ καταστήματος κ. Ἐμ. Πάρμα.

Ὁ ἐξ Ἀννοβέρου ὀφθαλμιατρὸς Esberg κατὰ τὴν ἐν Κων]πόλει διαμονὴν αὐτοῦ ἐπὶ τρεῖς ἑβδομάδας, παρέχει τὴν εἰς πάσχοντας συνδρομὴν αὐτοῦ πρὸς θεραπείαν ἀπὸ τῆς 9ης ἕως 11ης ὥρας Π. Μ, ἀπὸ δὲ τῆς 11ης ἕως 12ης δέχεται δωρεὰν τοὺς ἐκ τῶν ἀσθενούντων ἀπόρους.

Διεύθυνσις· Πέρ., ὁδὸς Βενεδίκ, ἀριθ. 14.

Ζητεῖται διά τινα πόλιν τοῦ ἐσωτερικοῦ ἕλλην διδάσκαλος, δημοδιδάσκαλος, καὶ διδασκάλισσα παρθεναγωγείου φέροντες τὰ ἀπαιτούμενα προσόντα.

Πλείονες πληροφορίαι εἰς τὸ γραφεῖον ἡμῶν.

Ἐπειδὴ καί τινες ὧν ἐμποροϋπαλλήλων καὶ ἄλλων ἕνεκα διαφόρων ἀσχολιῶν των, καί περ ἐπιθυμοῦντες νὰ σπουδάσωσι τὴν γαλλικὴν ἰδίως καὶ τὴν διπλογραφίαν, δὲν ἔχουσι κατάλληλον ὥραν, τούτου ἕνεκεν συνιστᾶται ἰδιωτικὴ Σχολή, ἐν ᾗ θέλουσι παραδίδεσθαι τὰ μαθήματα ταῦτα καθ' ἑκάστην ἀπὸ τῆς 10 μ. μ. ὥρας Τουρκιστὶ ἐπ' ἀμοιβῇ μετριωτάτῃ

Ἡ διεύθυνσις εἰς τὸ βιβλιοπωλεῖον τῶν κ.κ. Ἀδελφῶν Δεπάστα.

Πωλεῖται οἰκία εἰς Βουγιοὺκ-δερέ, ὁδὸς Σκαναβῆ, ἀριθ. 37, τριώροφος, μὲ ἓν ὑποπάτωμα λίθινον, περιέχουσα 15 δωμάτια, δύο αἰθούσας, λουτρόν, μαγειρεῖον, σταῦλον, φρέαρ μὲ ἀντλίαν εὐρωπαϊκήν, δύο δεξαμενάς, θερμοφυτεῖον ὑελοσκεπές, κοινωνοῦσα διὰ τριῶν θυρῶν, ἐκ πήχεων τετραγωνικῶν 1900.

Διεύθυνσις ὁδὸς Καραντίνας, ἀριθ. 4. 4

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκία λιθόκτιστος κειμένη ἐν Πέρᾳ πλησίον τοῦ Γαλατᾶ Σεραγίου ὁδὸς Σοῦ Τερεζῆ, ἀριθ. 8 ἔχουσα 22 θαλάμους, κῆπον, τρεῖς δεξαμενὰς φρέατα καὶ σταῦλον· ὁ βουλόμενος διευθυνθήτω εἰς τὴν ἰδίαν οἰκίαν.

ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΛΥΚΕΙΟΝ ΤΟΥ
BROUGHTON.

«Broughton High School». Εἰς Bruthumberland Streel, Higher Noroghton πλησίον τῆς Μαγκεστρίας.

Τὸ ἀξιόλογον τοῦτο ἐκπαιδευτήριον, τὸ πρώην ὑπὸ τοῦ κυρίου Etienne διευθυνόμενον, κεῖται ἐπὶ θέσεως λίαν εὐαέρου οὐ μακρὰν τῆς ἑλληνικῆς ἐκκλησίας. Προπαρασκευάζονται δ' ἐν αὐτῷ οἱ νέοι οὐ μόνον πρὸς ἀνωτέραν ἐκπαίδευσιν ἀλλὰ καὶ διὰ τὸ ἐμπορικὸν στάδιον. Εἰς δὲ τοὺς ἕλληνας μαθητὰς διδάσκεται καὶ ἡ ἑλληνικὴ φιλολογία καὶ γλῶσσα ὑπὸ ἐμπείρου ἕλληνος διδασκάλου. Ὥστε διὰ τοὺς ἕλληνας σπουδαστὰς παρουσιάζεται ἐν τῇ σχολῇ ταύτῃ εὐκαιρία νὰ μετάσχωσιν, ἅμα τῶν ἀγαθῶν τῆς ἐλευθέρας ἀγγλικῆς ἀνατροφῆς, καὶ τῆς ἐκ τῶν ἑλληνικῶν γραμμάτων ὠφελείας. Ἡ προσεχὴς τριμηνία ἄρξεται τῇ 2]14 σεπτεμβρίου. Ἰδιαίτεραι πληροφορίαι περὶ τῶν διδάκτρων τῶν τε ἐσωτερικῶν καὶ ἐξωτερικῶν μαθητῶν, ὡς καὶ συστάσεις παρὰ τῶν γονέων τῶν ἤδη ὑπαρχόντων μαθητῶν θέλουσιν ἀποστέλλεσθαι ἅμα τῇ αἰτήσει.

Ὁ διευθυντὴς
J. J. Wilks. B. A.
(Ἐκ τοῦ ἐν Λονδίνῳ πανεπιστημίου.

TORD-BOYAUX Καταστρεπτικὸν ἀλάνθαστον τῶν ΜΥΩΝ, ΣΡΑΔΑΚΩΝ, κλ.—Παρακαταθήκη: ἐν Κωνσταντινουπόλει, παρὰ τοῖς *ΚΚ. Vélits* καὶ Συντρ. *Della Sudda*, φαρμακοποιοῖς, καὶ παρ' ἅπασι τοῖς Κυριωτέροις φαρμακείοις: ἐν Παρισίοις παρὰ τοῖς *ΚΚ. Guérard* καὶ Συντρ., 17, passage de l'Elysée-des-Beaux-Arts, προμηθευτοῖς ἐν Γαλλίᾳ τῶν Ὑπουργείων καὶ τῶν Σιδηροδρόμων.

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΟΝ ΚΑΙ ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟΝ.

Γ. Δ. ΖΑΝΕΤΤΟΥ.

Γαλατᾶ χάνιον δημαρχίας ἀριθ. 16.

'Αγοροπωλησίαι παντὸς εἴδους χρεωγράφων, προεξοφλήσεις κερδησάντων γραμματίων καὶ τοκομεριδίων καθὼς καὶ διαφόρων τραπεζιτικῶν γραμματίων.

Προσεχὴς ἐκκύβευσις τῶν γραμματίων τῶν αὐτοκρατορικῶν ὀθωμανικῶν σιδηροδρόμων Ῥωμυλίας μετ' ἀμοιβῶν φρ. 300,000, 25,000, 10,000, 2,000, 1,250, 1,000 κτλ.

Εὑρίσκονται παρὰ τῷ ὑποφαινομένῳ ἐπὶ τιμῇ ὡρισμένῃ ἐν τῷ χρηματιστηρίῳ τῶν προειρημένων δανείων, ὡς καὶ ἐπὶ λίαν μετρίαις τιμαῖς, ἤτοι 5 καὶ 15 γρόσια.

Προμέσσαι παρέχουσαι δικαίωμα τῷ φέροντι εἰς τὴν ἐπίτευξιν τοῦ κέρδους διὰ τὴν κλήρωσιν ταύτην.

Διὰ πλείονας πληροφορίας κατευθυντέον
παρὰ τῷ κυρίῳ
Γ. Δ ΖΑΝΕΤΤΩι.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΩΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ.

Τὴν προσεχῆ δευτέραν 9)21 σεπτεμβρίου γενήσεται ὁριστικῶς ἡ κατακύρωσις μιᾶς ἀτμοκινήτου μηχανῆς πεντήκοντα ἵππων δυνάμεως πρὸς χρῆσιν τοῦ ἐν Βέηκοζ αὐτοκρατορικοῦ βυρσοδεψείου, δι' ἣν προσεφέρθησαν ἤδη 1150 ἀγγλικαὶ λίραι.

Ἡ μηχανὴ αὕτη παραδοτέα ἐλευθέρα ἐξόδων ἐνταῦθα δέον νὰ ἦναι τῆς καλλιτέρας ἀγγλικῆς κατασκευῆς καὶ κατὰ πάντα σύμφωνος τοῖς ἐν τῷ τιμολογίῳ τοῦ Δάρι-σουρὰ περιεχομένοις ὅροις.

Οἱ βουλόμενοι νὰ λάβωσι γνῶσιν τοῦ βιβλίου τῶν ὑποχρεώσεων καὶ τοῦ τιμολογίου τῆς ῥηθείσης μηχανῆς προσκαλοῦνται νὰ προσέλθωσι κατὰ τὴν ῥηθεῖσαν ἡμέραν εἰς τὸ Δάρι-σουρά.

Τῇ 5)17 σεπτεμβρίου 1874.

Ο ὑπεύθυνος καὶ ἰδιοκτήτης
Γ. ΒΑΦΕΙΑΔΗΣ.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ.

ΑΤΜΟΠΛΟΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ.
ΣΙΡΚΕΤΙ-ΧΑΙΡΙΕ.

Ἔκτακτα ταξείδια ἀπὸ τὴν γέφυραν διὰ Συληβρίαν καὶ τἀνάπαλιν ἕνεκα τῆς ἐκεῖσε πανηγύρεως. Διάπλους 3 ὡρῶν.

Τὸ σάββατον 7)19 σεπτεμβρίου τὰ ἀτμόπλοιον ἀριθ. 33 θὰ ἀναχωρήσῃ τὴν πρωΐαν εἰς τὰς 3 1[2 ἀπὸ τὴν γέφυραν διὰ Συληβρίαν.

Τὴν ἰδίαν ἡμέραν τὸ ἀτμόπλοιον ἀρ. 8 θὰ ἀναχωρήσῃ εἰς τὰς ὥρας 7 1)12 ἀπὸ τὴν γέφυραν διὰ Συληβρίαν.

Τὴν αὔριον κυριακὴν 8(20 σεπτεμβρ. τὸ ἀτμόπλοιον ἀριθ. 33 θὰ ἀναχωρήσῃ τὴν πρωΐαν εἰς τὰς ὥρας 2 1(2 ἀπὸ τὴν γέφυραν διὰ Συληβρίαν.

Τὴν δὲ μεθαύριον δευτέραν 9)21 σεπτ. τὸ ἀτμόπλοιον ἀριθ. 33 θὰ ἀναχωρήσῃ εἰς τὰς ὥρας 11 ἀπὸ τὴν γέφυραν διὰ Συληβρίαν.

ΕΠΙΣΤΡΟΦΑΙ!.

Τὸ σάββατον 7)19 σεπτεμβρίου τὸ ἀτμόπλοιον ἀριθ 33 θὰ ἀναχωρήσῃ εἰς τὰς ὥρας 8 ἀπὸ Συληβρίαν εἰς Κωνσταντινούπολιν.

Τὴν αὔριον κυριακὴν 8)20 σεπτεμβρίου τὸ ἀτμόπλοιον ἀριθ. 33 θὰ ἀναχωρήσῃ εἰς τὰς ὥρας 8 ἀπὸ Συληβρίαν διὰ τὴν γέφυραν.

Τὴν δὲ μεθαύριον δευτέραν 9)21 σεπτεμβρίου τὸ ἀτμόπλοιον ἀριθ. 8 θὰ ἀναχωρήσῃ τὴν πρωΐαν εἰς τὰς ὥρας 2 ἀπὸ Συληβρίαν διὰ τὴν γέφυραν, ὡσαύτως δὲ τὴν ἰδίαν ἡμέραν τὸ ἀτμόπλοιον ἀριθ. 33 θὰ ἀναχωρήσῃ τὴν πρωΐαν ἀπὸ Συληβρίαν εἰς τὰς ὥρας 3 1]2 διὰ τὴν γέφυραν.

Τιμὴ ναύλου 1[2 Μετζιτιὲ ἀργυροῦ.
Πρώτη θέσις 1[4 Μετζιτιὲ περισσότερον.
Τὰ παιδία τὸν ἥμισυ.

PHARMACIE VIENNOISE
Frodi et Cie.
ΒΙΕΝΝΑΙΟΝ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ
('Εν Γαλατᾷ, Γιουχσὲκ Καλδιρὶμ, ἀριθ. 55).

Οἱ ἱδρυταὶ τοῦ ἀοτισυστάτου τούτου καταστήματος, κειμένου ἀπέναντι τοῦ γνωστοῦ οἴκου J. Bloch καὶ A. Bloch *υἱοῦ*, λαμβάνουσι τὴν τιμὴν ἵνα ἀναγγείλωσι τῷ δημοσίῳ, ὅτι ἐν τῷ φαρμακείῳ αὐτῶν εὕρηνται φάρμακα προερχόμενα ἐκ τῶν ἐν Εὐρώπῃ κυριωτέρων ἐμπορικῶν οἴκων· τακτικὴ νυκτερινὴ ὑπηρεσία καὶ ἰατρικὴ συνδρομὴ, χορηγουμένη καθ' ἑκάστην εἰς τοὺς προσερχομένους ἀσθενεῖς καὶ παρεχομένη τοῖς πτωχοῖς δωρεάν.

Αὐτόθι πωλοῦνται·

TRICHOFÈRE, ἰατρικὸν ἀλάνθαστον πρὸς παραγωγὴν τριχῶν καὶ

LOTION VIENNOISE, ῥευστὸν, κατὰ τῆς πτώσεως τῶν τριχῶν, τῶν ὑμενίων τῆς ἐπιδερμίδος καὶ τῆς πιτυριάσεως.

YOUNG'S ARNICATED CORN and BUNYAN PLAISTERS.—Τὸ ἔμπλαστρον τοῦτο, ἄριστον ἐξ ἀρνογλώσσου ὀρεινοῦ ἰατρικὸν κατὰ τῶν τύλων καὶ φυμάτων, ἐλαττόνει εὐθὺς τὸ ἄλγος καὶ ἐξαφανίζει αὐτούς.—Ἕκαστον χυτίον τιμᾶται ἀντὶ 6 πενν. καὶ 1 σελ. εὕρηται δὲ παρ' ἅπασι τοῖς φαρμακοποιοῖς. Σῆμα τοῦ ἐργοστασίου — —H Y—Διεύθυνσις 16, Carthusian Street Aldersgate Street, E. C. LONDON.

ΩΡΑΙΑΙ ΤΕΧΝΑΙ
ΖΩΓΡΑΦΙΚΗ ΚΑΙ ΙΧΝΟΓΡΑΦΙΑ

Ὁ κύριος καὶ ἡ κυρία Γκιλμὲ (Guillemet) συνέστησαν πρό τινος σχολὴν ἰχνογραφίας καὶ ζωγραφικῆς ἐν Σταυροδρομίῳ κατὰ τὴν ὁδὸν Χαμὰλ-μπασὴ, ὑπ' ἀρ. 60. Τὰ σπουδαστήριά εἰσιν ἀνοικτὰ καθ' ἑκάστην (ἐκτὸς τῶν κυριακῶν) ἀπὸ τῆς 8ης ὥρας τὸ πρωῒ μέχρι τῆς 5ης ὥρας τὸ ἑσπέρας εὐρωπαϊστί. Ἡ τρίτη καὶ τὸ σάββατον ἐπιφυλάσσεται διὰ τὰς κυρίας ἀποκλειστικῶς. Καθ' ἑκάστην ἀπὸ μεσημβρίας μέχρι τῆς 3ης ὥρας εὐρωπαϊστὶ γίνονται αἱ ἐγγραφαὶ καὶ δίδονται αἱ ἀπαιτούμεναι πληροφορίαι περὶ τῶν συμφωνιῶν.

ΡΟΒΕΡΤΕΙΟΝ ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ.

Ἡ σχολὴ αὕτη κειμένη εἰς τὴν εὐρωπαϊκὴν, ὄχθην τοῦ Βοσπόρου ἐπὶ τοῦ Ῥούμελι-Χισὰρ δέχεται νέους σπουδαστὰς πάσης ἐθνικότητος προμηθεύουσα αὐτοῖς τὴν εὐκολίαν τῆς ἐκμαθήσεως διαφόρων γλωσσῶν, σπουδῶν, ἐπιστημῶν καὶ τελείας ἐκπαιδεύσεως καὶ ἀγωγῆς.

Ἡ εἰς τὸν κατάλογον ἐγγραφὴ τῶν σπουδαστῶν ἄρχεται ἀπὸ τῆς 3)15ης σεπτεμβρίου.

Οἱ βουλόμενοι ἵνα λάβωσι πλειοτέρας πληροφορίας δύνανται ν' ἀπευθυνθῶσι πρὸς τοὺς τραπεζίτας Χάνσων καὶ Σα ἐν Γαλατᾷ ἢ πρὸς τὸν διευθυντήν.

ΤΖΟΥΑΡΖ ΟΣΠΥΡΝ.

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΟΝ
ΤΗΣ ΑΤΜΟΠΛΟΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ
ΣΙΡΚΕΤ-Ι-ΧΑΙΡΙΕ.

Ἀρχόμενον ἀπὸ τῆς δευτερας 2 σεπτεμβρίου μέχρι τῆς 30 ἰδίου.

ΓΡΑΜΜΗ ΒΟΣΠΟΡΟΥ.
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΩΝ ΚΥΡΙΑΚΩΝ.
Κατάπλοι εἰς γέφυραν.

Ὧρ. Λ.

12 — Γενιμαχαλὲ, Βουγιοὺχ-Δερὲ, Θεραπεῖα, Νεοχώριον, Στένια.'Εμιργιὰν, Ῥ. Ἰσσὰρ, Βεβέκιον, 'Αρναούτ Κουρουτσεσμὲ, 'Ορτάκιοι, Βεσικτάς;

12 — 'Αρναούτκιοι, Κουρούτσεσμε, 'Ορτάκιοι, Βεσικτὰς, Καβατάς.

12 15 Βεηκὸς, Πασσᾶ Βαξὲ, Ρ. Π. Μαχαλεσὶ, Κάνλιδζα, Α. Ἰσὰρ,Κανδιλλὺ, Βανίχ̧οι, Τσεγκέλχ̧οι, Βεηλέρβεη, Κουσκουντζούχ,

1 — Γενίμαχ. Μεζάρπουρ Βουγιούχδ Θεραπ. Νεοχώριον, Βογιατζίχ. Ρ.Χισὰρ, Βεβὲχ 'Αρναούτ. Κουρούτσ.'Ορτάκιοι, Βεσικτάς.

1 15 Βέηκος, Πασσᾶ Βαξὲ, Κάνλιτζα, 'Αν Χισὰρ, Κανδυλλὶ, Βανίχ̧οϊ, Τζεγκέλχ̧οι, Βεηλέρβεη, Κουσκουντζούχ.

1 15 'Αρναούτχ̧οι, Βεηλέρβεη, 'Ορτάκιοι, Κουσκουντζοὺχ, Βεσικτὰς, Καβατάς.

1 45 Ρ. καὶ Α. Καβὰκ, Μεζάρμπουρνου, Βουγιούχδερε, Θεραπεῖα, Νεοχώρ. 'Εμιργιὰν, Ρ. Ἰσσὰρ, 'Αρναούτχ̧οι, Κουρουτσεσμὲ, 'Ορτάχ̧οι, Βεσικτάς.

2 15 Βουγιούχδ. Θεραπεῖα, Βεηκὸς, Π. Βαξὲ, Κάνλιδζα, Α.Ἰσὰρ. Κανδιλλὺ, Βανίκιοι Τζεγκέλχ. Βεηλέρβεη, Κουσκουτζούχ.

3 — Μεζαρμουρνοὺ, Βουγιούχδερε, Θεραπεῖα Νεοχώριον, Στένια, Βογιατζ. Ρ. Χισσὰρ, Βεβέκιον, 'Αρναούτχ̧οι, Κουρουτσεσμὲ, 'Ορτάχ̧οι, Βεσικτάς.

3 30 Βουγιουχδερε, Βεηκὸς, Π.Βαξὲ, Ρ· Πασᾶ Κάνλιδζα, Α.Ἰσσὰρ, Κανδυλλὶ, Βανίκιοι, Τσεγκέλκιοι, Βεηλέρβεη.

4 — Μεζάρμπουρνοὺ, Βουγιούχδερε, Θεραπεῖα, Νεοχώριον, Στένη, Ἐμιργιὰν, Ρ. Ἰσσὰρ, Βεβέκιον, 'Αρναούτκιοι 'Ορτάκιοι, Βεσικτάς.

5 — Γενίμαχαλε,Βουγιούχδερε,Θεραπεῖα,Βεηκὸς, Νεοχώριον, 'Εμιργιὰν, Ῥ. Ἰσὰρ, Βεβὲχ, 'Αρναούτκιοι, Κουρουτσεσμὲ, 'Ορτάκιοι, Βεσικτάς.

6 — Μεζαρμπουρνοὺ,Βουγιούχδερε, Θεραπεῖα, Νεοχώριον, Βογ̧ατζίχ̧οι, Ρ. Χισὰρ,'Αρναούτχ̧οι, Κουρουτσεσμὲ, 'Ορτάχ̧οι, βεσικτάς.

6 30 Γενίμαχαλε, Βουγιούχδ. Θεραπεῖα, Βέηκὸζ, Νεοχώριον, 'Εμιργιὰν, Κάνλιδζα, Ῥ Ἰσὰρ, Κανδυλὶ,'Αρναούτκιοι, Βεηλέρβεη 'Ορτάκ. Κουσχουντ. Βεσικτὰς, Σχούταρι.

8 — Γενίμαχαλε, Βουγιούχδ Θεραπεῖα, Νεοχώριον, 'Εμιργιὰν. Ρ.Ισὰρ, Βεβέκιον, 'Αρναούκιοι, 'Ορτάκιοι, Βεσικτάς

8 45 Βουγιούχδερε, Βεηκὸς,Πασσᾶ βαξὲ,'Ριφὰτ πασσᾶ μαχαλεσὶ, Κάνλιδζα, Α. Ἰσὰρ, Κανδυλλὶ, Βανίκιοι, Τσεγκέλκιοι, Βεηλέρβεη, Κουσκουντζ. Σχούταρι.

8 45 Μεζάρμπουρνου, Βουγιούχδερ. Θεραπεῖα, Βεηκὸς, Στένια, Βογιατζίχ. Βεβὲχ,'Αρναούτχ̧οι, 'Ορτάχ̧οι, Βεσικτάς.

9 30 Γενιμαχαλὲ, βουγιούχδερε, Θεραπεῖα, Νεοχώριον,'Εμιργιὰν, Ρ.Ἰσσὰρ,'Αρναούτ. Κουρούτσεσμε, 'Ορτάκιοι, Βεσικτὰς,Καβατάς.

10 15 Γενίμαχαλε, Μεζαρμπουρνοὺ, Βουγιούχδερε, Θεραπεῖα, Νεοχώριον, 'Εμιργιὰν, Ρ. Ἰσὰρ, Βεβέκιον'Αρναούτκ., 'Ορτάκιοι, Βεσικτάς.

10 45 Μεζαρμπουρ. Βουγ. Βεηκὸς, Π. Βαξὲ Ρ.Π.Μαχαλεσὶ,Κάνλιδζα, Α.Ἰσσὰρ,Κανδιλλὺ, Βεηλέρβεη, Κουσκουντζοὺχ, Σχούταρι.

11 — Βουγιούχδερε, Θεραπεῖα, Νεοχώρ. 'Εμιργιὰν, 'Αρναούτκιοι, 'Ορτάκιοι, Βεσικτάς.

'Απόπλοι ἐκ γεφύρας.

1 — Βεσικτὰς, 'Ορτάχ. 'Αρναούτ. Βεβέχ, Ρ Χισσὰρ, Βογιατζί, Νεοχώρ. Θεραπεῖα, Βουγιούχδερε, Μεζαρμπουρν.

1 15 Καβατὰς, Σχούταρι, βεσιχ. Κουσχουντ. 'Ορτάκιοι, Βεηλέρβεη,'Αρναούτκιοι,Κανδυλλὶ, Ρ. Ἰσσὰρ, Κάνλιζδα, 'Εμιργιὰν, Νεοχώριον,Βεηκὸς, Θεραπεῖα, Βουγιούχδερε, Γενίμαχαλε.

1 45 Σχούταρι, Κουσχουντζοὺχ, Βεηλέρβεη Τσεγκέλκιοι, Βανίκιοι, Κανδυλὶ, Α.Ἰσὰρ Κάνλιδζα, Ριφὰτ Π. Μαχαλεσὶ, Π. βαξὲ, Βεηκὸς, Βουγιούχδερε.

2 15 Βεσικτὰς,'Ορτάκιοι,'Αρναούτκιοι, Βεβὲχ, Ῥ.Ἰσσὰρ, 'Εμιργιὰν, Στένια, Νεοχώριον, Θεραπεῖα,Βουγιούχδερε, Γενιμαχαλέ.

3 15 Καβατὰς,Βεσικτὰς, 'Ορτάχ̧οι,'Αρναούτχ̧οι, Ρ. Χισὰρ, 'Εμιργιὰν, Νεοχώριον, Θεραπεῖα, Βουγιούχδερε,Μεζαρμπουρνοὺ

3 30 Σχούταρι, Κουσχουντζοὺχ, Βεηλέρβεη, Τζεγκέλχ̧οι, Βανίχ̧οι, Κανδιλλὺ, 'Αν, Χισσὰρ, Κανλιτζα, Ρ. Π. Μαχαλεσὶ, Π. Βαξὲ, Βεηκὸς, Βουγιούχδερε.

4 15 Βεσικτὰς, 'Ορτάκιοι, 'Αρναούτ. Ῥ. Ἰσὰρ Βογιατζίκιοι, Νεοχώριον,Θεραπεῖα, Βουγιούχδ. Μεζάρμπ. Γενίμαχαλε.

5 15 Βεσικτὰς, 'Ορτάχ̧οι, 'Αρναούτχ̧οι, Βεβέκιον, Ρ. Χισσὰρ, 'Εμιργιὰν, Νεοχώριον, Βεηκὸς, Θεραπεῖα, Βουγιούχδερε, Μεζαρμπουρνοὺ, Γενιμαχαλέ.

5 45 Σχούταρι, Βεσικτὰς, Κουσχουντσοὺχ, 'Ορτάκιοι, Βεηλέρβεη, Τσεγκέλκιοι, 'Αρναούτκιοι, Ρ. Χισὰρ, Βογιατζίχ̧οι, Νεοχώριον, Θεραπεῖα, βουγιούχ.

7 — Βεσικτὰς, 'Ορτάκιοι, 'Αρναούτ. Κανδυλὶ, Ρ.Χισὰρ, 'Εμιργιὰν, Νεοχώριον, Βεηκὸς, Βουγιούχδερε, Μεζάρπουρνου.

8 — Βεσικτὰς, 'Ορτάκιοι, 'Αρναούτκιοι, Βεβέκιον, Ῥ.Ἰσὰρ, 'Εμιργιὰν, Νεοχώριον, Θεραπεῖα, Βουγιούχδερε, Γενίμαχαλε.

9 — Βεσικτὰς, 'Ορτάχ. 'Αρναούτ. Ρ. Χισσὰρ, Βογιατζίχ. Νεοχώριον Θεραπ. Βουγιούχ.

9 30 Καβατὰς,Κουσχουντζ.Βεηλέρβεη, Τζεγκ. Βανίκιοι, Α. Χισὰρ, Κάνλιτζα, Πασσᾶ Βαξὲ, Βέηκος, Βουγιούχδερε.

10 — Βεσικτὰς,'Ορτάχ. Κουρούτζ. 'Αρναούτ. Ρ. Ἰσὰρ, 'Εμιργιὰν, Νεοχώριον,Θεραπεῖα, Βουγιούχδερε, Μεζαρμπουρνοὺ, Ρ. καὶ Α. Καβάκ.

10 30 Βεηλέρβεη, Τσεγκέλκιοι, Βανίκιοι, Κανδυλὶ, Α. Ἰσὰρ, Κάνλιδζα, Τζιπουχλὴ, Π. Βαξὲ, Βεηκὸς, Θεραπ. Βουγιούχδερε

10 30 Βεσικτὰς, 'Ορτάκιοι,'Αρναούτκιοι, Βεβὲχ, Ρ. Ἰσὰρ, 'Εμιργιὰν, Στένη, Νεοχώριον, Θεραπεῖα, Βουγιούχδερε, Γενιμαχαλέ.

11 — Κουσχουντζοὺχ, Βεηλέρβεη, Τσεγκέλκιοι. Βανίκιοι, Α. Ἰσὰρ, Κάνλιδζα, Π. Βαξὲ, Βεηκός.

11 — Βεσικτὰς, 'Ορτάκιοι, Κουρούτσεσμε, 'Αρναούτκιοι, Βεβέκιον, Ρ. Ἰσὰρ, 'Εμιργιὰν, Νεοχώριον, Θεραπεῖα, Βουγιούχδ

11 30 Βεϊλέρπεη, Τζεγκέλχ̧οι, βανίχ̧οι.

11 45 Βεσικτὰς, Κουσχουντζοὺχ,'Ορτάκιοι,'Αρναούτκιοι. —

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΟΝ
ΤΗΣ ΑΤΜΟΠΛΟΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ
ΑΖΙΖΙΕ

ΓΡΑΜΜΗ ΤΩΝ ΠΡΙΓΚΗΠΟΝΗΣΩΝ.

Ἀρχόμενον ἀπὸ τῆς δευτέρας 2)14 σεπτεμβρίου.

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ.

Ὧρ.Λ. Κατάπλοι εἰς γέφυραν.

12 30 'Απὸ Πρίγκηπον, Χάλκην, 'Αντιγόνην καὶ Πρώτην. (Τὸ ἀτμόπλοιον τοῦτο θέλει ἀναχωρήσει ἀπὸ Πρίγκηπον διὰ Μάλτεπε καὶ ἐκεῖθεν εἰς τὰς 12 ὥρας θέλει ἐπιστρέψει εἰς Πρίγκηπον).

12 30 Παντείχιον, Χαρταλιμὴν, Πρίγκηπον Ζιακομο, καὶ Χάλκην.

3 15 Πρίγκηπον, Δζάκομο. Χάλκην, 'Αντιγόνην καὶ Πρώτην (Τὸ ἀτμόπλοιον τοῦτο θέλει ἀναχωρήσει εἰς τὰς ὥρας 2 30 διὰ Πρίγκηπον).

7 30 Παντῆχι, Χαρταλιμὴν, Πρίγκηπον,Χάλκην, 'Αντιγόνην, Πρώτην καὶ Καδίχ̧οϊ).

'Απόπλοι ἐκ γεφύρας.

2 15 Διὰ Καδίχ̧οϊ, Πρώτην, 'Αντιγόνην, Χάλκην, Πρίγκηπον, Χαρταλιμὴν καὶ Παντῆχι.

9 — Πρώτην, 'Αντιγόνην, Χάλκην, Δζάκομο, Πρίγκηπον, Χαρταλιμὴν (Τὸ ἀτμόπλοιον τοῦτο θέλει πάλιν ἀναχωρήσει ἀπὸ τὴν Χαρταλιμὴν εἰς τὰς ὥρας 11 λ. 15 καὶ θέλει ὑπάγει καὶ σταματήσει εἰς Πρίγκηπον).

9 45 Μάλτεπε, Χάλκην, Δζάκομο, Πρίγκηπον, Χαρταλιμὴν καὶ Παντῆχι.

10 45 Πρώτην, 'Αντιγόν. Χάλκην, Πρίγκηπον.

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΩΝ ΚΥΡΙΑΚΩΝ.

Κατάπλοι εἰς γέφυραν.

11 45 Πρίγκηπον, Χάλκην, Μάλτεπε.

11 30 Παντῆχι, Χαρταλιμ. Πρίγκηπον, Χάλκην, 'Αντιγόνην, Πρώτην καὶ Καδίχ̧οι.

7 15 Παντῆχι, Χορταλιμ. Πριγκηπον, Χάλκην, Μάλτεπε, Καδίχ̧οι.

9 — Πρίγκηπον, Δζάκομο, Χάλκην, 'Αντιγόνην, Πρώτην.

'Απόπλοι ἐκ γεφύρας.

1 45 Καδίχ̧οϊ, Μάλτεπε, Χάλκην, Πρίγκηπον, Χαρταλιμὴν, Παντῆχι.

2 45 Πρώτην, 'Αντιγόνην, Χάλκην, Δζάκομο, Πρίγκηπον.

10 — Πρώτην, 'Αντιγόνην, Χάλκην, Πρίγκηπον, Χαρταλιμὴν, Παντῆχι.

11 — Μάλτεπε, Χάλκην, Πρίγκηπον.

ΓΡΑΜΜΗ ΚΑΔΙΚΙΟΙ.
ΤΑΞΕΙΔΙΑ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑ.

Κατάπλοι εἰς γέφυραν.

Ὧρ.Λ. 12—1—1 45—2 30—3 15—4 15—5 15—8 15—9—9 45—10 30—11 15—11 45.

'Απόπλοι ἐκ γεφύρας.

Ὧρ.Λ. 12—1—1 45—2 30—3 15- 4 15—5 15—8 15—9—9 45—10 30--11 15-12.

ΤΑΞΕΙΔΙΑ ΚΥΡΙΑΚΩΝ.

Κατάπλοι εἰς γέφυραν.

Ὧρ. Λ. 12 30—1 30—2 30—3 30—4 30—5 45—8 9 10—11—12.

'Απόπλοι ἐκ γεφύρας.

Ὧρ. Λ. 12 30—1 30—1 30—2 30—3 30—4 30—5 30—8—9—10—11—12.

ΓΡΑΜΜΗ ΑΓΙΟΥ ΣΤΕΦΑΝΟΥ.
ΤΑΞΕΙΔΙΑ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑ,

Ὧρ.Λ. Κατάπλοι εἰς γέφυραν.

12 30 'Απὸ Ἅγιον Στέφανον, Μακρίχ̧οϊ, Ψωμαθεῖα, Γενίκαπου καὶ Κοὺμ-καπί.

Ὧρ.Λ. 'Απόπλοι ἐκ γεφύρας.

10 30 Διὰ Κοὺμ-καπὶ, Γενίκαπι, Ψωμαθεῖα, Μακρίχ̧οϊ, Ἅγιον Στέφανον.

ΤΑΞΕΙΔΙΑ ΚΥΡΙΑΚΩΝ.

'Απόπλοι ἐκ γεφύρας.

2 — Εἰς Γενὶ-καπὶ, Ψωμαθεῖα, Ἅγιον Στέφανον καὶ Φλώρια.

Κατάπλοι εἰς γέφυραν.

10 — 'Απὸ Φλώρια, Ἅγιον Στέφανον, Ψωμαθεῖα καὶ Γενὶ-Καπί·

ΓΡΑΜΜΗ ΧΑΙΔΑΡ ΠΑΣΣΑ.

Ἡ γραμμὴ αὕτη συμπίπτει μὲ τὰς ἀναχωρήσεις καὶ ἀφίξεις τῶν ἁμαξοστοιχιῶν τοῦ σιδηροδρόμου Νικομηδείας.

'Αναχωρήσεις ἐκ τῆς γεφύρας.	'Αναχωρήσεις ἐκ Χαϊδὰρ πασσᾶ.
Ὧρ.Λ.	Ὧρ.Λ.
12 10 διὰ Νικομήδειαν	12 45 'Απὸ Παντείχειον
2 45 » Γκέπζε	3 20 » Νικομήδειαν
3 30 » Νικομήδειαν	4 25 » 'Ερένκ̧οϊ
3 50 » Φ. Βαχτζὲ (*)	5 25 » Φ.Βαχτζὲ (*)
5 20 » » » (*)	5 55 » » » (*)
7 20 » » » (*)	8 55 » » » (*)
8 15 » Νικομήδειαν	10 25 » Γκέπζε (*)
8 50 » Φ. Βαχτζὲ (*)	10 55 » Φ.Βαχτζὲ (*)
10 40 » Παντείχειον	11 25 » Νικομήδειαν
10 55 » Φ. Βαχτζὲ (*)	12 25 » Φ.Βαχτζὲ (*)

(*) Μόνον τὰς παρασκευὰς καὶ κυριακάς.
Καθ' ἡμέραν διὰ Χαϊδὰρ πασσᾶν

Δρομολόγιον τῆς ἀτμοπλοϊκῆς ἑταιρίας « 'Αζιζιέ ».

ΓΡΑΜΜΗ ΝΙΚΟΜΗΔΙΑΣ.

'Αναχωρήσεις ἐκ Κωνσταντινουπόλεως κατὰ δευτέραν, τετάρτην, σάββατον μετὰ προσεγγίσεων εἰς 'Αρετζοῦ καὶ Καραμουσάλ. 'Επιστροφὴ ἐκ Νικομηδείας, κατὰ τρίτην, πέμπτην καὶ κυριακὴ μετὰ προσεγγίσεων εἰς τοὺς αὐτοὺς λιμένας. Ἄφιξις εἰς Κωνσταντινούπολιν κατὰ τὰ αὐτὰς ἑσπέρας.

ΓΡΑΜΜΗ ΚΡΗΤΗΣ.

'Αναχωρήσεις ἐκ Κωνσταντινουπόλεως κατὰ δεκαπενθημερίαν τὴν τρίτην κατὰ τὴν 4ην ὥραν μ. μ. μετὰ προσεγγίσεων εἰς Καλλίπολιν, Δαρδανέλλια, Μιτυλήνην, Σμύρνην, Χίον Σύρον, Ἡράκλειον, Ῥέθυμνον καὶ Χανία. 'Επιστροφὴ κατὰ δεκαπενθημερίαν τὴν τρίτην μετὰ προσεγγίσεων εἰς τοὺς αὐτοὺς λιμένας. Ἄφιξις εἰς Κωνσταντινούπολιν τὸ σάββατον πρωΐ.

ΓΡΑΜΜΗ ΑΝΑΤΟΛΗΣ.

'Αναχωρήσεις ἐκ Κωνσταντινουπόλεως κατὰ τετάρτην τὴν 4ην ὥραν μ. μ. μετὰ προσεγγίσεων εἰς 'Ινέμπολιν, Σινώπην, Σαμψοῦντα, Οἰνόην, 'Ορδοῦ, Κερασσοῦντα, Τραπεζοῦντα, Ῥίζαν καὶ Βατούμ. 'Επιστροφὴ κατὰ πᾶσαν τετάρτην μετὰ προσεγγίσεων εἰς τοὺς αὐτοὺς λιμένας. Ἄφιξις εἰς Κωνσταντινούπολιν τὴν πρωΐαν τῆς δευτέρας.

ΓΡΑΜΜΗ ΒΑΡΤΙΝ.

'Αναχωρήσεις ἐκ Κωνσταντινουπόλεως κατὰ πᾶσαν τετάρτην τὴν 4ην ὥραν μ. μ. μετὰ προσεγγίσεων εἰς Ἡράκλειαν· ἐπιστροφὴ κατὰ πᾶσαν τετάρτην μετὰ προσεγγίσεως εἰς τὸν αὐτὸν λιμένα. Ἄφιξις εἰς Κωνταντινούπολιν τὴν πρωΐαν τῆς κυριακῆς.

ΓΡΑΜΜΗ ΠΑΝΟΡΜΟΥ.

'Αναχωρήσεις ἐκ Κωνσταντινουπόλεως κατὰ πᾶσαν πέμπτην πρωῒ μετὰ προσεγγίσεων εἰς Πέργαμον ἐπιστροφὴ κατὰ πᾶσαν ἑσπέραν τῆς παρασκευῆς. Ἄφιξις εἰς Κωνσταντινούπολιν τὴν πρωΐαν του σαββάτου.

ΓΡΑΜΜΗ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ.

'Αναχωρήσεις ἐκ Κωνσταντινουπόλεως κατὰ πᾶσαν παρασκευὴν τὴν 4ην ὥραν μ. μ. μετὰ προσεγγίσεων εἰς Καλλίπολιν καὶ Δαρδανέλλια· ἐπιστροφὴ τὴν τρίτην κατὰ τὰς 2 ὥρας μ.μ. μετὰ προσεγγίσεων εἰς τοὺς αὐτοὺς λιμένας. Ἄφιξις εἰς Κωνσταντινούπολιν τὴν πρωΐαν τῆς πέμπτης.

Τὸ ἀτμόπλοιον θέλει προσεγγίζει εἰς τὸ ὄρος τοῦ Ἄθωνος κατὰ πᾶσαν ἑβδομάδα ὁτὲ μὲν ἐν τῷ ἀπόπλῳ ὁτὲ δὲ ἐν τῷ κατάπλῳ.

ΓΡΑΜΜΗ ΡΑΙΔΕΣΤΟΥ.

'Αναχωρήσεις ἐκ Κωνσταντινουπόλεως κατὰ πᾶν σάββατον πρωῒ μετὰ προσεγγίων εἰς Σηλύβριαν, Ἡράκλειαν· ἐπιστροφὴ κατὰ πᾶσαν δευτέραν πρωῒ μετὰ προσεγγίσεων εἰς τοὺς αὐτοὺς λιμένας. Ἄφιξις εἰς Κωνσταντινούπολιν τὴν δευτέραν ἑσπέρας.

PAPIER RIGOLLOT

Η ΣΙΝΑΠΙ ΕΙΣ ΦΥΛΛΑ ΧΑΡΤΟΥ

ΔΙΑ ΣΙΝΑΠΙΣΜΟΥΣ

Βραβεῖον χρυσοῦν ἐν Λυὼν 1872. Βραβεῖον ἀργυροῦν ἐν Ἅβρ 1868. Βραβεῖον ἀργυροῦν ἐν Παρισίοις 1872.

Ἐν ΠΑΡΙΣΙΟΙΣ 24, *Avenue Victoria.*

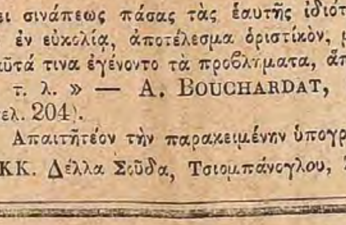
Παραδεκτὸν γενόμενον ὑπὸ τῶν Παρισινων Νοσοκομείων, ὑπὸ τῶν κινητῶν θεραπευτερίων (*ambulances*) καὶ τῶν Στρατιωτικῶν Νοσοκομείον, ὑπὸ τοῦ Ναυτικοῦ τῆς Γαλλίας καὶ τοῦ Ναυτικοῦ τῆς Ἀγγλίας.

« Τὸ διατηρῆσαι τῇ κόνει σινάπεως πάσας τὰς ἑαυτῆς ἰδιότητας, τὸ ἐπιτυχεῖν,
« ἐν βραχυτάτῳ χρόνῳ καὶ ἐν εὐκολίᾳ, ἀποτέλεσμα ὁριστικὸν, μετ' ἐλαχίστης δόσης
« φαρμάκου ποσότητος, τοιαῦτά τινα ἐγένοντο τὰ προβλήματα, ἅπερ ὁ Κ. Ριγγολὸτ
« ἐπιτυχέστατα ἔλυσε, κ. τ. λ. » — A. BOUCHARDAT, (Επετηρὶς τῆς Θεραπευτικῆς, 1868, σελ. 204).

P Rigollot

Απαιτητέον τὴν παρακειμένην ὑπογραφὴν, ὡς ὑπαρχόντων παραποιητικῶν.

Εἰς πώλησιν παρὰ τοῖς ΚΚ. Δέλλα Σοῦδα, Τσιομπάνογλου, Ζάννη, Κασαπιὰν, φαρμακοπώλοις.



ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ
ΜΕΤΑΞΥ
ΛΟΝΔΙΝΟΥ ΑΝΑΤΟΛΗΣ, ΕΥΞΕΙΝΟΥ ΠΟΝΤΟΥ ΚΑΙ ΔΟΥΝΑΒΕΩΣ.

Τακτικὴ γραμμὴ ἀτμοπλοίων τῶν κ.κ. A. Carnegie καὶ Westcott et Laurance.

Ἑβδομαδιαῖαι ἀναχωρήσεις αὐτῶν ἐκ τοῦ ἐν Λονδίνῳ Millwall διὰ Κωνσταντινούπολιν, 'Οδησσὸν καὶ Δούναβιν, λαμβάνοντα πραγματείας ἀπ' εὐθείας ἐκ τῆς Ἠπείρου δι' ἅπαντας τοὺς λιμένας τῆς 'Ανατολῆς καὶ Εὐξείνου πόντου.

Τὸ ἀτμόπλοιον Galatz τοῦ πλοιάρχου Blamssied ἀναχωρῆσαν τὴν 14]26 λήξαντος διὰ Σύρον, Σμύρνην καὶ Κωνσταντινούπολιν ἀναμένεται ἐνταῦθα περὶ τὰς 5)17 ἐνεστῶτος καὶ θέλει ἀναχωρήσει διὰ Δούναβιν.

Τὸ ἀτμόπλοιον Odessa τοῦ πλοιάρχου DoWel ἀναχωρῆσαν τὴν 16)28 λήξαντος διὰ Μελήτην, Πειραιᾶ καὶ Κωνσταντινούπολιν, ἀναμένεται ἐνταῦθα περὶ τὰς 8)20 ἐνεστῶτος καὶ θέλει ἀναχωρήσει δι' 'Οδησσὸν καὶ Νικολάϊεφ.

Τὸ ἀτμόπλοιον George Wascoe τοῦ πλοιάρχου Grey ἀναχωρῆσαν τὴν 27)8 ἐνεστῶτος διὰ Μελήτην καὶ Κωνσταντινούπολιν ἀναμένεται ἐνταῦθα περὶ τὰς 18)30 ἐνεστῶτος καὶ θέλει ἀναχωρήσει δι' 'Οδησσόν.

ΥΠΟ ΦΟΡΤΩΣΙΝ.

Τὸ ἀτμόπλοιον Rothbury διὰ Κωνσταντινούπολιν καὶ Δούναβιν.

Τὸ ἀτμόπλοιον Pollau διὰ Κωνσταντινούπολιν καὶ 'Οδησσόν.

Θέλουν δὲ ἀκολουθήσει ταῦτα τὰ ἀτμόπλοια Ellen καὶ Barrasford ἀμφότερα διὰ Δούναβιν.

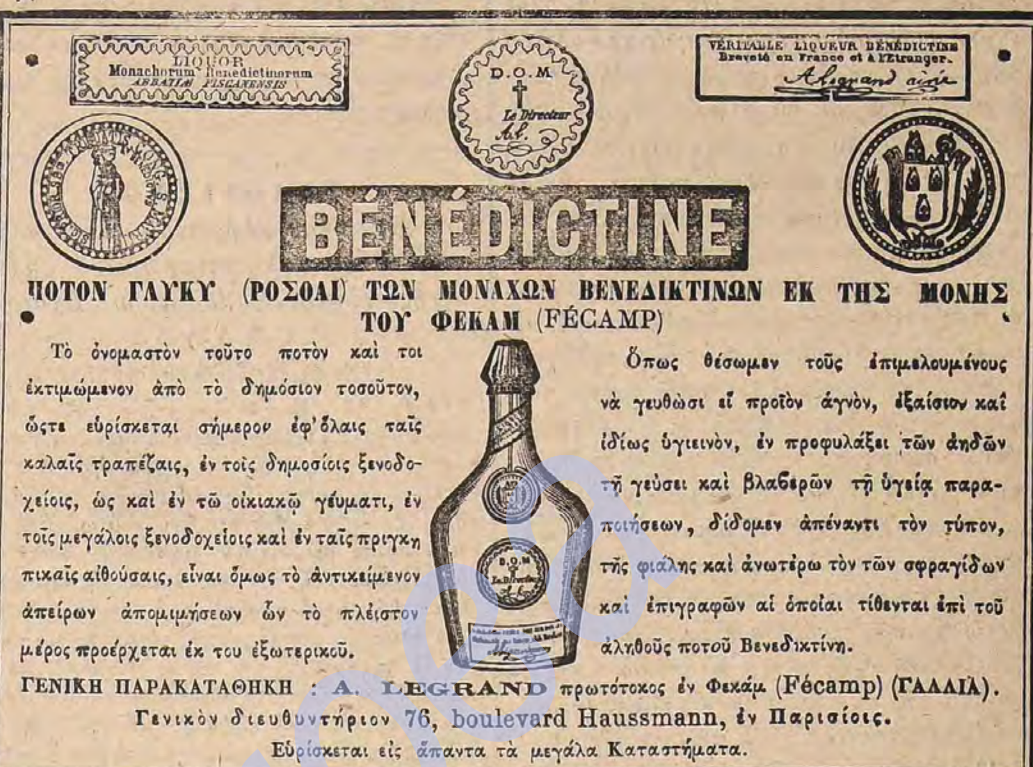
ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ Δ. Θ. ΔΟΥΝΙΑ

'Αρ.188. 'Εν τῷ κέντρῳ τῆς μεγάλης ὁδοῦ τοῦ Γαλατᾶ. 'Αρ. 188.

Ἡ διεύθυνσις τοῦ φαρμακείου τούτου, γνωστοποιεῖ ὅτι ἐκτὸς τῶν ἐν χρήσει εἰς τὴν ἰατρικὴν παρασκευασμάτων, προὐμηθεύθη καὶ νέα χημικοφαρμακευτικὰ προϊόντα, χρήσιμα πρός τε τὴν εὐεξίαν καὶ τὴν καθόλου ὑγιεινήν. Ἤτοι

'Αγγλικὸν ἔλαιον Μορουνας τὸ γνησιώτατον.
'Αντιῤῥευματικὸν χάρτην·
Ἔλαιον πρὸς στερέωσιν καὶ αὔξησιν τῆς γυναικείας κόμης.
Βαφὴ τριχῶν ἀνεξίτηλος καὶ ἀλάνθαστος (μὴ πρασινίζουσα ὡς αἱ λοιπαὶ) εἰς οἱονδήποτε χρῶμα
Ῥευστὸν πρὸς ῥιζικὴν θεραπείαν τῶν χειμέτλων (ξεπαγιασμάτων).
Τραγήματα ἤτοι σακχαρωτὰ κατὰ τῶν ναυτιάσεων τῶν θαλασσοπορούντων ὧν ἡ ἐπιτυχία βεβαία καὶ ἀσφαλής.
Δαμαλίδα (Βατζίνα) διδομένη μετ' ἐγγυήσεως.
Μεταλλικὰ ὕδατα ὅλων τῶν πηγῶν τῆς Εὐρώπης καὶ Ασίας. Ἰαματικοὶ οἶνοι παντὸς εἴδους
Μῦρα διάφορα. 'Επίδεσμοι κοιλιακοί. Θυλαστήρια. Καὶ διάφορα ἐργαλεῖα ἐξ ἐλαστικοῦ κόμμεως κτλ. κτλ.

Πρὸς δὲ γνωστοποιεῖ ὅτι ἰατρικὴ βοήθεια προθύμως χορηγεῖται καὶ καθ' ὅλην τὴν διαρκειαν τῆς νυκτός. Οἱ δὲ κ.κ. ἰατροὶ εὑρήσουσιν ἐν ταῖς αἰθούσαις τοῦ φαρμακείου τὰ χρειώδη χειρουργικὰ ἐργαλεῖα διὰ τὰς κατεπειγούσας ἐγχειρήσεις.



LIQUOR Monachorum Benedictinorum ABBATIÆ FISCANENSIS

D.O.M. Le Directeur

VÉRITABLE LIQUEUR BÉNÉDICTINE Breveté en France et à l'Étranger.

BÉNÉDICTINE

ΠΟΤΟΝ ΓΛΥΚΥ (ΡΟΣΟΛΙ) ΤΩΝ ΜΟΝΑΧΩΝ ΒΕΝΕΔΙΚΤΙΝΩΝ ΕΚ ΤΗΣ ΜΟΝΗΣ ΤΟΥ ΦΕΚΑΜ (FÉCAMP)

Τὸ ὀνομαστὸν τοῦτο ποτὸν καὶ τοι ἐκτιμώμενον ἀπὸ τὸ δημόσιον τοσοῦτον, ὥστε εὑρίσκεται σήμερον ἐφ' ὅλαις ταῖς καλαῖς τραπέζαις, ἐν τοῖς δημοσίοις ξενοδοχείοις, ὡς καὶ ἐν τῷ οἰκιακῷ γεύματι, ἐν τοῖς μεγάλοις ξενοδοχείοις καὶ ἐν ταῖς πριγκηπικαῖς αἰθούσαις, εἶναι ὅμως τὸ ἀντικείμενον ἀπείρων ἀπομιμήσεων ὧν τὸ πλεῖστον μέρος προέρχεται ἐκ του ἐξωτερικοῦ.

Ὅπως θέσωμεν τοὺς ἐπιμελουμένους νὰ γευθῶσι εἰ προϊὸν ἁγνὸν, ἐξαίσιον καὶ ἰδίως ὑγιεινὸν, ἐν προφυλάξει τῶν ἀηδῶν τῇ γεύσει καὶ βλαβερῶν τῇ ὑγείᾳ παραποιήσεων, δίδομεν ἀπέναντι τὸν τύπον, τῆς φιάλης καὶ ἀνωτέρω τὸν τῶν σφραγίδων καὶ ἐπιγραφῶν αἱ ὁποῖαι τίθενται ἐπὶ τοῦ ἀληθοῦς ποτοῦ Βενεδικτίνη.

ΓΕΝΙΚΗ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ : A. LEGRAND πρωτότοκος ἐν Φεκὰμ (Fécamp) (ΓΑΛΛΙΑ).

Γενικὸν διευθυντήριον 76, boulevard Haussmann, ἐν Παρισίοις.

Εὑρίσκεται εἰς ἅπαντα τὰ μεγάλα Καταστήματα.

ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΜΕΝΟΝ
Νορβηγιανῆς πίσσης ὑγρὸν (ΜΗ ΑΛΚΑΛΙΚΟΝ)

Liqueur Comncentrée (NON ALCALINE) du Goudron de Norvège).

Παρασκευασθὲν ὑπὸ Ν. Θεοδωρίδου φαρμακοποιοῦ.

Τὸ ὑγρὸν τοῦτο περιέχει πάντα τὰ ἔμμονα καὶ πτητικὰ τῆς πίσσης στοιχεῖα.

'Απολαμβάνεται δὲ τὸ ἀληθὲς τῆς πίσσης ὕδωρ ἐν τῇ αὐτῇ πάντοτε ἀναλογίᾳ διὰ τῆς ἀναμίξεως ἑνὸς μεγάλου κοχλιαρίου ἐκ τοῦ ὑγροῦ τούτου μετὰ ποτηρίου ποσίμου ὕδατος.

Ἡ μὴ ἀλκαλικότης τῆς σκευασίας ταύτης θεωρητέα εὐλόγως ὡς τὸ σπουδαιότατον αὐτῆς πλεονέκτημα, ὅπερ καθιστᾷ αὐτὴν ὑπερτέραν τῶν μέχρι τοῦδε κατασκευασθεισῶν.

'Αποφεύγονται τὰς ἀλυσιτελεῖς καὶ τῇ ὑγείᾳ ἐπιβλαβεῖς σκευασίας.

Παρὰ τοῦ ἰδίου καὶ αἱ ἑξῆς σκευασίαι:

ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΜΕΝΟΝ ΒΑΛΣΑΜΙΚΟΝ ΠΙΣΣΗΣ ΥΓΡΟΝ ΜΕΤΑ ΤΟΛΟΥΤΑΝΟΥ ΒΑΛΣΑΜΟΥ.

ΣΙΡΟΠΙΟΝ ΠΙΣΣΗΣ ΜΕΤΑ ΤΟΛΟΥΤΑΝΟΥ ΒΑΛΣΑΜΟΥ.

Μεγάλη ἀποθήκη εἰς τὸ ἐν Πέρᾳ φαρμακεῖον
Ν. ΘΕΟΔΩΡΙΔΟΥ, Μεγάλη ὁδὸς ἀριθ. 186 Κωνσταντινουπόλει.

ΧΡΗΜΑΤΟΚΙΒΩΤΙΑ · **THOMAS MILNER** *and son*

Μόνη ἀποθήκη
Δεϊρμὲν-Χὰν
πλησίον τοῦ σταθμοῦ τῶν τροχιοδρόμων
ἐν Γαλατᾷ.

Μόνος ἀντιπρόσωπος
ἐν Κωνσταντινουπόλει
SIDNEY NOWILL.

Τὰ χρηματοκιβώτια ταῦτα ἐδοκιμάσθησαν εἰς τὰς κυριωτέρας πόλεις τῆς ὑφηλίου διὰ τοῦ πυρὸς, καὶ ἀπεδείχθησαν ὡς δυνάμενα ν' ἀνθέξωσιν εἰς τὰς δυνατωτέρας πυρκαϊὰς ἕνεκα τῆς στερεᾶς αὐτῶν κατασκευῆς καὶ τοῦ προσόντος ὅπερ ἔχει ὁ μηχανισμὸς τῶν κλείθρων αὐτῶν, ἅτινα εἰσὶ τοιουτοτρόπως τεχνουργημένα, ὥστε ἀντέχουσιν οὐ μόνον εἰς ἀπόπειραν βιαίας ῥήξεως, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν διὰ τῆς ῥινίσεως προσπάθειαν τῆς διαρρήξεως αὐτῶν.

Τῶν χρηματοκιβωτίων τούτων μόνος πράκτωρ ἀντὶ τοῦ τέως κ. Κωνσταντινουπόλει εἶναι ὁ ὑποφαινόμενος.

SIDNEY NOWILL.

ΓΡΑΦΕΙΟΝ Δ. ΚΟΡΙΤΣΟΝΝΕΡ.
ΟΙΚΟΥ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΟΥ

8. Γαλατᾶ, Δημαρχικὸν Χάνι 8.

ΑΓΟΡΟΠΩΛΗΣΙΑ παντὸς εἴδους ΧΡΕΩΓΡΑΦΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ, εἴτε ἐσωτερικῶν, εἴτε ξένων ὡς καὶ συναλλαγματικῶν ἐξ ἁπασῶν τῶν Εὐρωπαϊκῶν ἀγορῶν.

ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΑΙ ΕΠΙ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΑΙΣ, ΠΡΟΕΞΟΦΛΗΣΙΣ ΤΩΝ ΤΥΧΑΙΩΝ ΕΚ ΛΑΧΕΙΩΝ ΚΕΡΔΩΝ ΚΑΙ ΤΟΚΟΜΕΡΙΔΙΩΝ, ΣΥΝΑΛΛΑΓΑΙ, ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΙΚΑΙ ΠΡΑΞΕΙΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΩΝ ΚΑΙ ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΩΝ ΕΚ ΤΟΥ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΩΝ.

ΙΔΙΑ ΣΥΣΤΗΜΕΝΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΥΠΟΛΗΨΙΝ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ
ΝΕΟΣ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ ΛΙΑΝ ΕΠΩΦΕΛΗΣ

Παραχωρήσεις ἐπὶ πληρωμαῖς βαθμιαίαις, ὁρισθησομέναις τῇ ἀμοιβαίᾳ συναινέσει.

Τίτλων ἰδιοκτησίας καὶ συμμετοχῆς τῷ φέροντι.

'Αφορώντων μίαν ἢ πλείονας ὁμολογίας δανείων μετὰ κέρδους συγκειμένας ἐκ διαφόρων ὁμάδων ἐπωφελῶς συναρμολογημένων, ὧν τὰ πρωτότυπα εἰσὶ παρακατατεθειμένα, ἐν ὠφελείᾳ τῶν κομιστῶν, ὅπως τοὺς ἀποδίδωνται ἅμα τῇ ἐκτελέσει τῆς τελευταίας πληρωμῆς ἐχόντων τῶν κομιστῶν τὸ δικαίωμα νὰ ζητήσωσι τὴν ἔκδοσιν ἐκ προκαταβολῆς

Προσεχεῖς ἐκκυβεύσεις τῶν ἀκολούθων εἰς ἀμοιβὴν δανείων.

Τῇ 1 ὀκτωβρίου 1874.

ΤΟΥ ΑΥΣΤΡΙΑΚΟΥ ΤΟΥ 1858 (CREDIT LESE)
ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ ΒΙΕΝΝΗΣ.

ΤΩΝ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΙΚΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ
μετ' ἀμοιβῶν φρ. 600000, 500000, 400000, 50000, 20000 10000 κλπ.

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΙ ΤΩΝ ΠΡΟΕΙΡΗΜΕΝΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ
ΩΣ ΚΑΙ ΕΠΙ ΛΙΑΝ ΜΕΤΡΙΑΙΣ ΤΙΜΑΙΣ

ΠΡΟΜΕΣΣΑΙ παρέχουσαι δικαίωμα τῷ φέροντι εἰς τὴν ἐπίτευξιν τοῦ ὅλου κέρδους εἰς τὰς ἀνωτέρω κληρώσεις, καὶ ὧν αἱ πρωτότυποι ὁμολογίαι, αἱ πρὸς ταύτας σχετικαὶ ὑπάρχουσαι ἐν τοῖς κιβωτίοις τοῦ καταστήματος δύνανται νὰ ἐπιδειχθῶσι κατὰ πᾶσαν στιγμὴν καθ' ἣν ἤθελε ζητηθῆ ἀξία λόγου ἔκπτωσις τῆς τιμῆς λαμβάνει χώραν πρὸς ὄφελος τῶν ἀγοραζόντων σημαντικὸν ἀριθμὸν προμεσσῶ

ΤΕΤΑΡΤΗ ΚΛΗΡΩΣΙΣ
ΤΟΥ 86 ΒΑΣΙΛΙΚΟΥ ΣΑΞΩΝΙΚΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ.

Τῇ 14 καὶ 15 σεπτεμβρίου
πρῶτος λαχνὸς 20000 ταλλήρων.

Κολοσσαῖα κέρδη ἐν ταλλήροις:
150,000 100,000 50,000 40,000 30,000 20,000 10,000 8000 6000 5000
ἀποτελοῦντων τὸ ὅλον τάλληρα 4,650,000=φράγκα 17,437,500

Πληροφορίαι σαφέστεραι καὶ λεπτομερέστεραι ὡς καὶ κατάλογοι τῶν κληρώσεων διδονται ὑπὸ τοῦ ὑποφαινομένου **Δ. ΚΟΤΙΤΣΟΝΝΕΡ.**

ASTHME
CIGARETTES INDIENNES
AU CANNABIS INDICA
GRIMAULT & Cie.
Pharmaciens à Paris.

Ὅλα τὰ μέχρι σήμερον καὶ ὑπὸ διάφορα σχήματα παρουσιασθέντα καὶ ὑπερεκθειασθέντα μέσα κατὰ τοῦ Ἄσθματος δὲν ὑπῆρξαν παρὰ ἐπιπόλαια βάσιν ἔχοντα τὴν στρύχνον, τὸ στραμώνιον, τὸν καπνὸν ἢ τὸ ὄπιον. Τὸ νέον αὐτὸ ἰατρικὸν συστηθὲν ὑπὸ τῶν πλέον περισσοτέρων ἰατρῶν τῆς Γαλλίας καὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ, διὰ τὴν ἴασιν τοῦ ἄσθματος· Ἀρκεῖ νὰ ἀναπνεύσῃ τις τὸν καπνὸν τοῦ σιγάρου αὐτοῦ Cannabis Indica διὰ νὰ ἐξαλειφθῇ ἡ πλεονεκτημένη περίοδος, τοῦ βηχός, ὁ νευρικὸς βήξ, ἡ ἀπόσβεσις τῆς φωνῆς, ἡ νευραλγία, ἡ ἀϋπνία, καὶ νὰ καταπολεμήσῃ τὴν φθίσιν τοῦ λάρυγγος.

'Αποθήκη ἐν Κωνσταντινουπόλει, παρὰ τοῖς ΚΚ. DELLA-SUDDA; VÉLITS ET Cie; CANZUCH FRÈRES; ZANNI; CIOBANOGLOU; ALÉKIAN; KASSAPIAN; καὶ τῶν κυριωτέρων φαρμακοπωλείων τῆς Τουρκίας.

ΤΥΠΟΙΣ ΒΟΥΤΥΡΑ ΚΑΙ Σ/ΑΣ.

Наукова бібліотека
ОДЕСЬКОГО НАЦІОНАЛЬНОГО УНІВЕРСИТЕТУ
імені І. І. МЕЧНИКОВА

03/06/21 889159 НБ ОНУ